

Arriba

EDITADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.056. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 20 DE JULIO DE 1971. — 4 PESETAS

Commemoración del 18 de Julio (EN TODA ESPAÑA)

El Jefe del Estado ofreció una recepción al Gobierno y al Cuerpo Diplomático ★ En El Pardo entregó los títulos a Empresas y trabajadores modelos

FINALIZO LA ESTANCIA OFICIAL DE AGNEW

Se entrevistó con el Príncipe y el Vicepresidente del Gobierno

Con la visita girada ayer al Príncipe de España y al Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, finalizó la estancia oficial en nuestro país del vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, que llegó a Madrid el pasado sábado por la tarde.

El señor Spiro Agnew emprende viaje hoy, desde la base aérea de Torrejón con destino a un complejo deportivo de la Costa del Sol. (PAG. 4.)

En toda España se conmemoró el pasado domingo la festividad del 18 de Julio.

El Jefe del Estado, por la mañana, en el Palacio de El Pardo, hizo la entrega de los títulos correspondientes a «Empresas Modelo» y «Trabajadores Ejemplares» en un acto al que asistieron varios Ministros y en el que pronunció un discurso el secretario de la Organización Sindical, señor Martín Villa.

Por la tarde el Caudillo ofreció una recepción en los jardines del Palacio de la Granja, a la que asistieron los Príncipes de España, el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, Gobierno, autoridades y representantes diplomáticos de las embajadas acreditadas en España.

Asimismo, todas las representaciones diplomáticas de España en el extranjero se hicieron eco de la conmemoración de la histórica fecha.

Información, págs. 5 y 6

OPOSICIONES

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS, INSTITUTO N. DE PREVISION: 519 PLAZAS

Haberes, 118.000 pts. anuales. Jornada sólo mañanas. Ambos sexos. Preparan Funcionarios Técnicos del Cuerpo.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS, BANCA PRIVADA
Centenares de plazas. Próximos exámenes: Banco Bilbao, Banco Hipotecario. Haberes, 11.000 pts. mensuales Honorarios, 600 pts. al mes.

ACADEMIA MAEZTU

Alcalá, 236, y Av. Daroca, 10
Teléf. 256 18 07 - Madrid-17

También por correspondencia. Para informes y programa, envíen 20 pts. en sellos Correos.

SEVERO OCHOA REGRESARA A ESPAÑA

CARACAS. (Etc.)—El premio Nobel de Medicina y Fisiología (1959), Severo Ochoa, anunció en Caracas que «próximamente retornaré a España para residenciarme definitivamente allí», poco después de haber finalizado el V Congreso Latinoamericano de Fisiología, al que concurrió como invitado especial.

TRAS LA PERSECUCION JORDANA A LOS PALESTINOS

HUYEN A ISRAEL

IRAK HA ROTO SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON AMMAN

Los guerrilleros palestinos prefieren entregarse a los israelíes antes que al Ejército jordano. Desde hace dos días, la localidad de Tiberiades recibe continuamente la llegada de los comandos a través del río Jordán. Un comunicado del Ejército de Liberación palestino ha afirmado que los palestinos «prefieren entregarse al enemigo sionista en vez de a actos de traición.

Irak ha roto sus relaciones diplomáticas con Jordania, Egipto y Arabia Saudita tratan de mediar en el conflicto entre el Gobierno de Amman y los guerrilleros.

*** PAG. 11

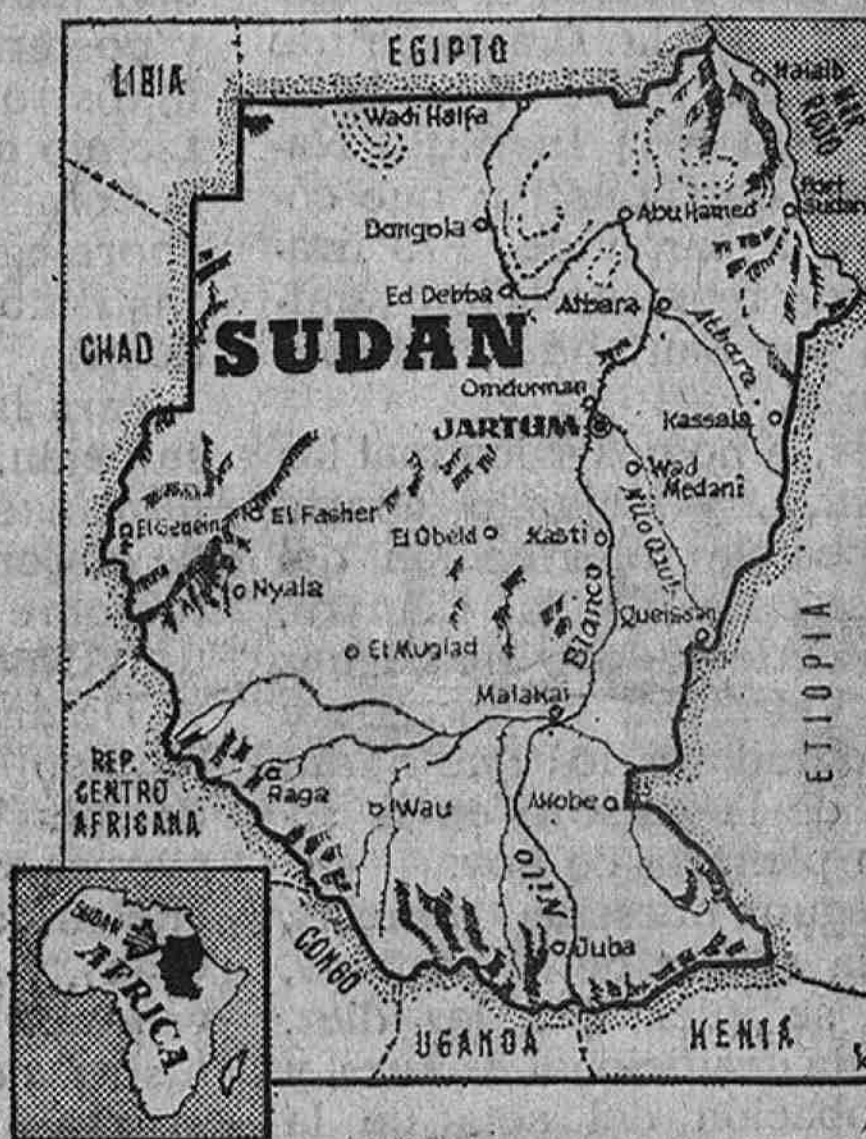
SUDAN: GOLPE DE ESTADO

ATTA ASUME EL PODER

Fue purgado por el depuesto Presidente por su filiación comunista

El golpe de Estado producido ayer en el Sudán ha triunfado y el comandante Atta —uno de los tres miembros comunistas del Consejo del Mando Revolucionario eliminados por Nimeiry en la «purga» contra los izquierdistas— se ha hecho cargo del Poder. La calma reina en todo el país, según los últimos despachos llegados a nuestra Redacción.

PAG. 10



● HOY, PLENO DE LAS CORTES

Las Cortes Españolas celebran hoy sesión plenaria, última antes del tradicional paréntesis veraniego. Tres Ministros intervendrán en este Pleno: el de Trabajo, don Lichino de la Fuente, en relación con el dictamen del proyecto de ley de Emigración; el de Gobernación, don Tomás Garicano Goni, sobre el dictamen de modificación de determinados artículos de la ley de Orden Público, y el de Agricultura, don Tomás Allende, sobre los dictámenes de creación del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario y Comarcas y Fincas Mejorables. En total son nueve las intervenciones previstas en este Pleno.

● ENTREVISTA PAPADOPOULOS LOPEZ BRAVO

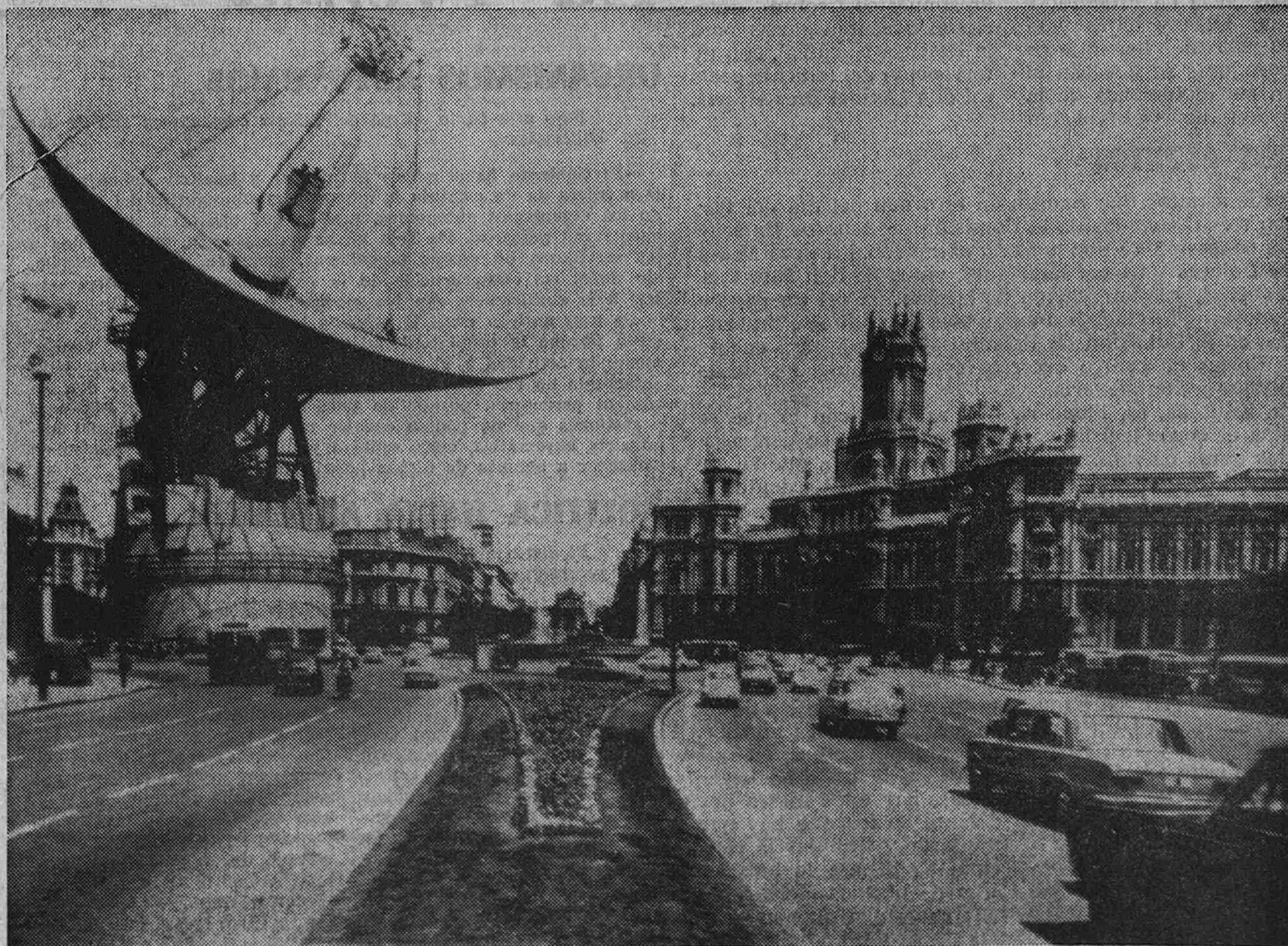
El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegó ayer a Atenas, donde permanecerá tres días en visita oficial, invitado por el Gobierno griego. El señor López Bravo se entrevistó con el primer ministro, George Papadopoulos, y hoy celebrará conversaciones con otros miembros del Gobierno. Entre los principales temas a tratar figuran el de la cooperación mutua y la paz en el Mediterráneo. (PAG. 10.)

● TOPE DE LAS EXPORTACIONES DE CALZADO A USA

En fuentes diplomáticas de Washington se ha asegurado que España estaría dispuesta a establecer un tope en las ventas de calzado a Estados Unidos. Don Roque Calpena, presidente de la FICIA, ha declarado a un redactor de ARRIBA que «España no debería tomar ninguna medida sin tener en cuenta el saldo total de la balanza comercial con USA», y ha agregado que a la hora de la negociación han de tenerse en cuenta nuestros intereses. (PAG. 19.)

● 8.000 PUESTOS PARA PROFESORES DE INSTITUTO

Es inminente el anuncio para proveer cerca de 8.000 puestos de trabajo para profesorado en Institutos Nacionales de Enseñanza Media, Secciones Delegadas y colegios libres adoptados. La resolución de la Dirección General de Personal aparecerá en el transcurso de la semana en el «Boletín Oficial del Estado». Las personas interesadas deberán dirigir instancias antes del 15 de agosto a los delegados provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia. (PAG. 8.)



DE MADRID AL CIELO

No es una realidad. Que descansen los defensores del paisaje madrileño. Se trata, lisa y llanamente, de un fotomontaje que ha realizado Cifra para hacer más comprensible el volumen de la nueva antena, actualmente en construcción, para el Centro Espacial de Robledo. Tomen nota: 64 metros de diámetro, que apuntarán dentro de dos años hacia el cielo

ANTE EL PLENO DE HOY

AYER se publicó un nuevo "Boletín de las Cortes". Contiene el último dictamen para el Pleno de hoy, el de Comarcas y Fincas Mejorables; el dictamen de la Comisión Permanente sobre la proposición de ley de don Antonio Lasheras propugnando una nueva regulación de las elecciones de Procuradores representantes de los Colegios, Corporaciones y Asociaciones, a la que se da trámite, un ruego del Procurador familiar por Ceuta, don Serafín Becerra Lago (que a lo largo de la Legislatura ha intervenido en muy escasas ocasiones, pero ha presentado al Gobierno numerosos ruegos y preguntas), y una interpelación de don José María Zaldívar en relación con los propietarios modestos y profesionales libres que residieron en Guinea (y van cuatro interpellaciones sobre el mismo tema).

Al publicarse este boletín de la Cámara, no podemos por menos de evocar la figura de un entrañable compañero, recientemente fallecido, don Vicente Lastanau Arregui, taquígrafo del Senado, primero, y de las Cortes, después, hasta su jubilación, redactor que fue muchos años de "El Alcázar", y encargado en esta última época de la vigilancia de la publicación del boletín, a la que se entregaba con su gran profesionalidad y su enorme experiencia. Con Lastanau, fallecido hace unos días antes de cumplir los setenta y siete años, pierden las Cortes un fiel colaborador, y los que le conocimos y tratamos, un amigo bueno y cordial.

ORDEN DEL DIA

El orden del día de la sesión plenaria de hoy ya está ultimado. Las dos incógnitas que quedaban pendientes de intervenciones en el Pleno están ya resueltas. Será el Procurador de representación familiar por Ciudad Real, don José Poveda, el que defenderá, en nombre de la comisión, el dictamen de Comarcas y Fincas Mejorables.

Y habrá defensa del dictamen de la Comisión de Hacienda sobre aportación del Estado al Instituto Nacional de Industria, que correrá a cargo del Procurador de representación familiar por Santander, Alfonso Osorio.

Así, si no nos salen mal las cuentas, y dejando aparte la posible intervención del Presidente de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, serán nueve Procuradores los que harán uso de la palabra en la sesión plenaria de hoy.

Según nuestras noticias, en la sesión de la mañana, que se iniciará a las diez, con la tradicional lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, las excusas de asistencia de Procuradores, las altas y bajas y el juramento de los nuevos Procuradores se llevarán al Pleno los dictámenes de la Comisión de Gobernación

OTROS ASUNTOS

Otros asuntos que figuran en el orden del día del Pleno son tres Convenios de la Comisión de Asuntos Exteriores, la concesión de una pensión excepcional a doña María de los Dolores Vázquez Rodríguez, viuda de don José Castán Tobeñas, y la ampliación de la plantilla del Cuerpo de Contadores del Estado, así como cuatro créditos extraordinarios, en la Comisión de Presupuestos, y se dará cuenta a las Cortes de cuatro decretos-leyes promulgados desde la anterior sesión plenaria.

En resumen, un Pleno rico en asuntos, con lo que se termina el curso legislativo. Inmediatamente se comenzarán las obras de reforma del hemiciclo, con lo que se aumentará la capacidad de los escaños de 519 asientos a 624, se ganará en espacio vital, habrá instalaciones para Prensa, Radio y Televisión, modernización de instalaciones, etc. Todo ello respetando el sabor tradicional de un edificio cuya primera piedra se puso en octubre de 1843, y que desde entonces ha servido de marco para acontecimientos trascendentales en la Historia de España.

CANDIDATURAS

Este verano será, para muchos Procuradores, un verano de trabajo, y no de descanso. Se acerca la fecha de la renovación de la Legislatura, hay muchos Procuradores que van a presentarse a la reelección, los periódicos publican listas de nuevos aspirantes a los grupos de representación familiar, de Consejeros Nacionales por las diferentes provincias, de asociaciones, colegios y Cámaras...; las listas son, en principio, muy numerosas, aunque luego, a la hora de la verdad, suele haber reducidas. En cualquier caso, el período preelectoral que es-

sobre modificación de determinados artículos de la Ley de Orden Público de 30 de julio de 1959, con intervenciones, en nombre de la Comisión, del Procurador don Fernando Arroyo Quiñones y del Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goni; el de la Comisión de Trabajo sobre Emigración, con defensa del Procurador familiar tinerfeño, don Rafael Arteaga Padrón, y posterior intervención del Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, y el de la Comisión de Hacienda de aportación del Estado al Instituto Nacional de Industria.

Para la sesión de la tarde se dejan, si no estamos mal informados, los dictámenes de la Comisión de Agricultura sobre Creación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (defendido por don Salvador Serrats Urquiza), y de Comarcas y Fincas Mejorables (defendido por don José Poveda), y sobre los que intervendrá a continuación el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende, así como el dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre dotaciones presupuestarias para la Defensa Nacional, con intervención del teniente general don Manuel Díez-Alegría.

tá ya prácticamente abierto, va a ser duro para muchos.

Hasta noviembre, en que comienza la próxima Legislatura, hay unos meses por delante en los que hay que preparar y trabajar la elección. Se espera la publicación de normas electorales, que expliquen algunos puntos no demasiado claros en materia de propaganda electoral. Mientras tanto, los candidatos preparan sus programas, y todo se pone a punto para un otoño que promete ser, por lo menos, tan "caliente" como el verano. **Alberto DELGADO**

A LOS TREINTA Y CINCO AÑOS DEL ALZAMIENTO EN MADRID

ES un hecho histórico, uno más dentro de la dimensión del Alzamiento Nacional del 18 de Julio, cimienta de nuestro presente y de nuestro futuro; pero aun siendo así, un hecho histórico, no se puede decir que "ya es historia", como algo lejano y muerto, objeto de la curiosidad de los estudiosos del pasado, sino que, muy al contrario, es historia viva, aún con capacidad de proyección hacia el futuro, plena de ejemplos, igualmente vivos, sobre lo que se puede hacer y no se puede hacer sobre la vida de un pueblo y de una sociedad.

Esas jornadas históricas que rodean el 18 de Julio, con sus afanes de futuro o sus desganadas inmovilistas, que de todo ha habido, como en toda realidad, están ahí, ante nosotros, como una gran lección que hay que aprender, en toda su crudeza, si queremos, cosa vitalmente necesaria, que nos sirvan de sólida cimentación para las construcciones del presente y el futuro español. Ya se ha dicho que el olvido de la Historia, o su falsa interpretación, no puede conducir sino a la repetición de circunstancias y coyunturas, y tragedias, que fueron despreciadas o no valoradas como elementos de creación y recreación. Lo despectivo de "eso ya es historia", es casi una invitación a caídas en las formas y fórmulas de ese pasado, aunque sea con atuendos y expresiones que se creen progresistas y futuristas.

Ya sabemos, por otra parte, que existen inoperantes nostalgias, casi siempre bien intencionadas, que al alterar sentimental o egoístamente los hechos, los anulan como ejemplos vivos, pero, sobre las necesarias concesiones a unas vidas atadas a unas gestas y a unos recuerdos, de los que fueron actores juveniles con plena carga y a todo riesgo. Lo malo es esa proliferación, senil o juvenil, que sobre el desconocimiento, muchas veces falso, de lo que el pasado nos dio, intentan ahora minar nuestras cimentaciones buscando que todo el edificio se venga al suelo. Puede que en unos haya inoperantes nostalgias, siempre respetables, pero en los otros, atrincherados muchas veces en la ingenuidad juvenil, no hay más que mala intención que en muchos casos indican cierta tendencia estúpida al suicidio. Afortunadamente, aquellas jornadas históricas tienen tal vigor y están tan próximas, que al no poder ser encerradas en las páginas de un libro o en las raras objetividades a la moda, saltan aún con cierta frecuencia, cada día con más vigor, a la calle y a la vida de las gentes como insoslayables llamadas y advertencias de fomentados peligros.

Hoy, día 20 de julio, conmemoramos los treinta y cinco años del Alzamiento en Madrid y sus cantones militares; alzamiento vencido por la superioridad del adversario. Pero sobre la derrota, que costó a Madrid miles de muertos e inmensos sufrimientos de todas clases, a lo largo y ancho de treinta y dos meses, ha-

brá que seguir recordando y destacando que la gesta justificó política y moralmente a la capital. El sacrificio de unos valientes que creían en el destino de España, ha tenido no tan sólo la más alta significación, sino, además, un gran valor militar: frenar durante varios días de posibilidades ofensivas de los rojos, en tanto miles de sus combatientes fueron inmovilizados en la ciudad y no pudieron ser utilizados en otros frentes, algunos de vital importancia, en los cuales los soldados nacionales se estabilizaban dificultosamente.

Al lado del trágico fracaso del Campamento, de la audaz retirada del regimiento de El Pardo, de la resistencia minoritaria en algunos cuarteles e incluso del heroísmo de tantos anónimos "pacos", recordemos la gesta sangrienta del Cuartel de la Montaña, hoy jardines coronados por un milenario templo egipcio, donde, al lado de los soldados alzados, combatieron dos centurias de la Falange, unos centenares de muchachos, pues la Falange era joven, sellando así en el corazón de nuestra ciudad, como ya se estaba produciendo en todos los frentes de la guerra, la alianza entre el Ejército y el pueblo capaz de encuadrarse, de pelear y morir. Es este también un ejemplo, que nos llega desde el ayer, y que no debe caer en el saco roto, que tan hábilmente utilizan los del borrón y cuenta nueva, los de los olvidos, activistas de los derrotismos, que luego siempre terminan con el conocido "no es esto, no es esto", cuando las rectificaciones palabreras ya no sirven para nada.

Nuestro sistema legal, nuestro Régimen, se basa en esa fecha del 18 de Julio de 1936, fin de un proceso de caída y principio de otro de ascenso, pese a los fallos y a las limitaciones, pero sobre esa formulación legal, de la que España espera tanto, no habrá que olvidar que ésta nace de hechos grandiosos y trágicos, que es sobre lo que se construye la gran historia, como el del Cuartel de la Montaña, por ejemplo, que aún están aquí, ante nosotros, que son historia, pero historia viva, no susceptible por ello de "objetivas" interpretaciones de grupo o de comodidad, como la moda y cierta cuquería de política menor quieren hacernos ver.

La revolución, la guerra, y la vida y la muerte, con los grandes sueños de porvenir, sustentados y defendidos por la mejor y probada juventud que ha tenido España —éramos jóvenes y por eso creemos en lo que el impulso juvenil puede facilitar—, exigen que estas jornadas conmemorativas como la de hoy, dedicada al Cuartel de la Montaña, sean más que sentimentales recordaciones, lección viva de lo que se ha proyectado para muchos años sobre la vida española y sus mejores esperanzas.

Carlos RIVAS

La Prensa

ORGANISMOS AUTONOMOS

Bajo este título, «Hoja del Lunes» comenta en uno de sus editoriales:

«El Gobierno ha acordado normalizar y legalizar definitivamente a través de un estatuto la situación administrativa del personal de los organismos autónomos, medida que alcanza a más de cincuenta mil personas. Ha sido un acto de justicia, que se debía a los servidores de dichos organismos, que han estado sufriendo, sin duda, las consecuencias de la resistencia administrativa central a la coexistencia con los mismos.

De muy antiguo viene la fuerza y la vigencia de esa resistencia, quizá porque la propia Administración no supo encauzar debidamente la actividad y el campo de acción de esas entidades cuya autonomía no era ciertamente un capricho de nadie, sino una necesidad perentoria, porque de toda la vida ha habido funciones y gestiones que no podían encajar en la tremenda y pesada maquinaria burocrática, cuya agilidad y diligencia distaba mucho de satisfacer a algunas de dichas perentorias necesidades.»

POLITICA HACIA ADELANTE

El diario «Y» comenta en un editorial los resultados y las perspectivas de futuro de la España actual:

«El pueblo español ha demostrado reiteradamente su adhesión al Régimen y su moderación; es digno de confianza. Por esto vemos con alarma algunas actitudes muy alejadas de todo propósito real de evolución. Con alarma, repetimos, porque así como todo régimen que se sobrevive lo debe a que ha sabido abrirse a las nuevas fuerzas sociales, políticas de cierre sólo sirven para aislar de la realidad a las causas que sirven.»

«Estamos a tiempo. Una política abierta, audaz, generosa, con imaginación, creadora, capaz de conseguir la incorporación del pueblo y de despertar la ilusión

de las generaciones jóvenes, y en la que participen activamente todas las fuerzas y tendencias políticas que aceptan las bases constitucionales del Régimen, estamos seguros de que haría milagros en brevísimo tiempo. Entendemos que esa es hoy la exigencia del 18 de Julio. Que no se deje pasar la oportunidad es, en esta fecha histórica, nuestra aspiración de españoles y nuestro consejo de amigos leales. Incómodos, podría decir alguien, y nosotros responderíamos: amigos, sí, pero de los que dicen la verdad, guste o no guste, y, precisamente por eso, leales.»

UNA FECHA PARA LA HISTORIA

Un editorial del diario barcelonés «La Vanguardia» evoca la fecha de partida del Movimiento y dice:

«La característica que sirve para medir la perfecta adaptación de un Estado al país que ha de regir, se encuentra en la mayor

o menor facilidad con que las instituciones mantienen las esencias nacionales fundamentales, al mismo tiempo que se adaptan a las mutaciones de los tiempos. Tal es la gran tarea que tiene en manos actualmente nuestro Estado. Tarea trascendente, tarea no fácil: tarea para la cual es indispensable una acertada aplicación de los principios y las instituciones vigentes. Para que el acierto presida esa operación es condición «sine qua non» que no se pierda de vista la fecha histórica que hoy conmemoramos, con todo lo que ese recordatorio sea útil para no perder la guía y no salirse de los límites de los que no se puede salir; la otra condición, no menos rigurosamente exigible, es que se siga andando: es decir que el recuerdo histórico no inmovilice el cuerpo del Estado en la inevitable marcha por los caminos mundiales, europeos, de pensamiento y de voluntad, que vienen impuestos por la evolución del mundo en este último tercio del siglo en que estamos viviendo. Cualquier política que descuidara una de estas dos exigencias de nuestra vida colectiva, sería una política falta de realismo y, por ende, carente de eficacia.»

ESPAÑA E HISPANOAMERICA

Don Manuel Aznar publica en el diario «La Vanguardia» un artículo en el que podemos leer lo siguiente:

«El Estado español, con nuestro pueblo entero, sin excepciones, sin reticencias, limpiamente, transparentemente, se complace y se llena de orgullo cuando ve exaltada e inmarcesible la libertad de las Comunidades Americanas, y no hay satisfacción o triunfo de las aludidas Comunidades que no sea motivo de fiesta mayor entre nosotros. Toda interpretación contraria a esta actitud real y profunda de los españoles no pasaría de ser una triste puerilidad. Tal piensa, tal siente esta España joven que usted acaba de visitar, entregada con ardor al acrecentamiento de sus bienandanzas, segura de sus pies sólidamente instalados sobre la tierra amada, y segura, igualmente, de su corazón y su cabeza levantados, en última instancia, hacia ideales de buen gusto y de

nobles promesas. Con espíritu familiar, y siempre sujeto a la realidad de las cosas y de los tiempos, pensamos en la amplia colaboración posible entre nuestras generaciones jóvenes y las mocedades que viven, aman, luchan y sueñan a orillas del Platan y en los Chacos, en los valles andinos, en los mágicos de tiplanos, en los horizontes de las ardientes selvas, en las mañanitas y en los atardeceres atlánticos, en las llanuras épicas, al pie de los monumentos antiguos, quichés, aymaras, incas, aztecas, en las avenidas históricas por las que un tiempo cabalgaron españoles y portugueses, y hoy cumplen altísimos destinos históricos unos pueblos libres, dueños de sí mismos, dispuestos a la gran aventura de las nuevas civilizaciones y de los nuevos tiempos.»

LA PUBLICIDAD DE LOS TRABAJOS DEL CONSEJO NACIONAL

El capítulo XI del Reglamento del Consejo Nacional, publicado por decreto de 24 de septiembre de 1968, se acoge bajo la rúbrica general «De la publicidad de los trabajos del Consejo Nacional». Es claro, a la vista de esta declaración, que la mente del legislador ha ido dirigida, en este capítulo del Reglamento, a contemplar el régimen concreto de publicidad de las tareas del Consejo, regulando la misma, tanto por lo que respecta al carácter de las sesiones como en lo concerniente al régimen de publicidad de sus trabajos.

De la lectura de esa rúbrica y del texto de los artículos 60 y 63, pertenecientes al capítulo XI, al que nos estamos refiriendo, parece desprenderse que la norma general es el carácter privado de las sesiones y de las tareas del Consejo Nacional y la excepción es su carácter público. Sólo así se comprende que el citado artículo 60 señale que «corresponde a la Presidencia, en todo caso, acordar, cuando lo considere oportuno, el carácter público de las sesiones plenarias» y decidir, previo informe de la Comisión Permanente, sobre el régimen de publicidad de los trabajos del Consejo y que, al propio tiempo, señale que «en ningún caso serán públicas las sesiones plenarias del Consejo dedicadas a discutir los informes pedidos por el Jefe del Estado» y que «podrán tener carácter de reservados... todos aquellos asuntos en que así lo acuerde la Comisión Permanente».

En síntesis, señala el Reglamento, en los artículos que comentamos, que para que las sesiones del Consejo Nacional tengan carácter público ha de ser acordado así por la Presidencia. Y que para determinar el régimen de publicidad de las tareas es preciso el acuerdo de la Presidencia, previo informe de la Comisión Permanente, la cual podrá en todo caso dar carácter de reservados a los asuntos que considere como tales.

Que esto sea así no puede extrañar, dados los difíciles y altos fines y atribuciones que la Ley Orgánica del Estado y la Ley Orgánica del Movimiento confieren al Consejo Nacional, al que no le incumbe la potestad legislativa, pero sí la de promover, con el ejercicio del recurso de contrafuero, la acomodación de las leyes y disposiciones generales a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales; sugerir al Gobierno la adopción de cuantas medidas estime convenientes para la mayor efectividad de dichos principios; elevar al Gobierno los informes o memorias que considere oportunos, y evacuar las consultas que aquél le someta. Por otra parte, abundando el razonamiento precedente, conviene destacar que el Reglamento de las Cortes afirma en su artículo 77 que sus sesiones serán públicas y después, «a sensu» contrario del del Consejo Nacional, previene el régimen de excepción a dicha publicidad.

Mientras que el Reglamento del Consejo Nacional establece para sus sesiones, como norma general, su carácter privado, y como excepción su declaración de carácter público, el Reglamento de las Cortes señala como norma general para sus sesiones el carácter público y como excepción su declaración de secretas.

Sólo prestando atención a estos matices acabaremos por entender nuestro sistema político, de cierta aparente complejidad, pero, en el fondo, de una sencilla y perfecta lógica interna.

PESIMISMO SOBRE EL FUTURO

UNA negra sombra de pesimismo parece estar abatiéndose sobre el mundo, al contemplar el futuro que se anticipa para la Humanidad, palabra que veníamos escribiendo con mayúscula desde el siglo XVIII hasta la primera guerra mundial, y que desde entonces venimos escribiendo con minúscula, como si suscribiésemos aquella frase de Wells, en la que se negaba a creer que el exterminio de la Humanidad debiera ser considerado necesariamente como una desgracia.

Ha habido varias épocas en la Historia en las que esa negra sombra del pesimismo se ha abatido sobre los hombres; la encontramos en los neoplatónicos, que presentían el próximo fin del mundo greco-romano; volvemos a encontrarla en vísperas precisamente del descubrimiento de América, reflejada en el colofón de la «Crónica de Nuremberg», fechado el 12 de julio de 1493 —los cronistas aún no tenían noticia del gran acontecimiento histórico— y donde se decía que se habían recogido todos los sucesos dignos de recuerdo, desde el principio del mundo «hasta la calamidad de nuestro tiempo», dejándose sólo seis hojas en blanco para registrar los acontecimientos que siguiesen desde la fecha de impresión de la «Crónica» hasta el día del Juicio Final, según el Apocalipsis de San Juan, como si no esperasen que ocurriesen muchas cosas antes del fin del mundo.

El pesimismo a que me refiero ahora no tiene tanto que ver con la próxima inhabitabilidad de nuestro planeta que nos están anticipando los «profetas de la condenación» de la ecología, ni con el cataclismo demográfico que nos anuncia el doctor Paul R. Ehrlich en su libro «The population bomb», ni con el posible exterminio termonuclear visualizado en alguna película de Stanley Kubrik; el pesimismo a que me refiero no tiene tanto que ver con todo esto como con la horrible vida humana que traerá a nuestro planeta una combinación de tecnología deshumanizada y de política degenerada, fruto de la descomposición del espíritu democrático.

litica degenerada, fruto de la descomposición del espíritu democrático.

No sé de ningún libro importante que contemple un futuro relativamente risueño para la Humanidad. Los clásicos de la anticipación ahí están sobrecogidos: El «Bravo mundo», de Huxley, y «1984», de Orwell, sin olvidarnos de Kafka. Pero la literatura que ha seguido a estos «clásicos» aún es más aterradora. Y lo mismo el cine. Hace unos meses vi en San Francisco «THX 1138», una visión del siglo XXV, que le pone a uno los pelos de punta, en la que un desdichado ser humano, culpable del indescriptible delito de amar, es atrapado por una Policía de autómatas y juzgado por un computador.

No es que veamos en este museo de horrores de nuestro futuro algo que nos merezca crédito como profecía válida, o incluso como aviso contra los peligros de dejarnos «computerizar» por la sociedad de consumo. No. Lo que nos intriga —hasta cierto punto— es la aparente unanimidad de esas contemplaciones del futuro, como si se hubiese descartado toda posibilidad de una vida más humana y por consiguiente más feliz en un planeta que después de haber ensuciado y ensangrentado comienza a parecerse aborrecible o deleznable.

Yo no creo que la justificación sea puramente literaria; quiero decir que escribir sobre los horrores del futuro no es más atractivo para la imaginación de un autor ni para la avaricia de un editor. Tampoco creo que sea una simple moda; Huxley escribió «Bravo mundo» en 1932 y Orwell su «1984» en 1949, ambas fechas a mucha distancia de la patología social que se ha desarrollado en estos últimos años.

El pesimismo que se abate sobre el futuro debe ser una proyección sentimental del pesimismo que penetra hasta los huesos de nuestro tiempo. Incluso en un esporádico regreso literario al amor, en contraste con el erotismo imperante en la «sociedad permisiva» —estamos aludiendo, cla-

ro está, a «Love story»—, la protagonista muere de leucemia.

Existe el sentimiento de que estamos asistiendo al final de una era. ¿Estamos compartiendo la melancolía y el temor del mundo greco-romano, que se sabía rodeado de pueblos listos para el asalto final a su civilización agonizante? ¿Es ese el síndrome de temor o presentimiento de Occidente, respecto al comunismo? ¿Compartimos, acaso, con los contemporáneos de los cronistas de Nuremberg, defraudados por el desplome de la idea del Sacro Imperio y la disolución de la Iglesia, el sentimiento de haber extraviado el mundo que sería un «lugar seguro para la democracia» y de presenciar la confusión acarreada por el Vaticano II?

Yo no tengo respuestas para esas preguntas. Pero pienso con frecuencia en esas juventudes que se drogan o se dejan ir a la deriva, la grey «hippy» que se aparta del mundo, como si éste le hubiese producido, antes incluso de conocerlo, una gran decepción. Y pienso también, cómo no, en ese paralelo drama de enajenación de tantos adultos, en el hombre que simbolizaba Burt Lancaster en «El nadador», de piscina en piscina, hasta la ruina total de su propia vida; o en el todavía más pungente personaje de Kirk Douglas en «El compromiso».

¿De dónde nos viene ese «Weltschmerz», ese dolor del mundo, precisamente cuando parece como si fuesen a cumplirse todas las promesas que le hizo al hombre la ciencia y el progreso? ¿Estaremos enfermos? La «Crónica de Nuremberg» le dejaba a la Humanidad seis páginas en blanco para completar el relato de sus miserias, cuando América estaba ya a la vista, y con ella, en más de un sentido literal, un nuevo mundo. Nosotros estamos redactando nuestra crónica cuando dentro de unos días tres americanos estarán explorando de nuevo la Luna. ¿Tiene algún significado este paralelo? Tal vez.

Manuel BLANCO TOBIO

COOPERACION CON HISPANOAMERICA

QUE las actuales relaciones de España con los países de Hispanoamérica están en una fase de actualización e incremento es algo evidente. Así lo ha puesto de relieve el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, poco después de su regreso de aquellas tierras, en unas declaraciones hechas al diario ARRIBA. El señor López Bravo se refirió constantemente al espíritu realista que ha de presidir estas relaciones, que han de tener su expresión más alta en la idea de la cooperación. «Esperamos —dijo— que Iberoamérica deje de representar únicamente un sueño o una aventura y se convierta en una realidad asquible para España en un plano moderno y pragmático. Es decir, las bases de cooperación que se han trazado en estos viajes han de servir para que puedan precisarse, sin equívocos, los campos de relación en los que ambas partes puedan desarrollar su actividad bilateral.» He aquí un lenguaje claro, preciso, adecuado a los imperativos del día. La indudable amistad y comunicación cordial que de siempre ha existido entre Hispanoamérica y España ha de manifestarse, ahora, con unas posibilidades de cooperación intensa, que sirva de eficaz colaboración entre los pueblos hispánicos, en la hora decisiva del desarrollo.

No puede negarse la importancia trascendental que las visitas del señor López Bravo a Hispanoamérica tienen. En ellas se han sentado las bases de un nuevo entendimiento, de una nueva aproximación firmemente apoyada en una seria voluntad de realismo. El Ministro aludió a sus visitas con estas palabras: «Lo importante era llevar a las naciones hermanas el mensaje de una España deseosa de estrechar su vinculación con ellas, ofreciendo su asistencia, brindando los beneficios de su reciente experiencia y aprovechando también la de esas naciones. En una palabra, actualizar con mentalidad moderna unas relaciones que por su especialísima cualidad precisaban de una revisión en este sentido.» Se trata ahora de que esta nueva mentalidad empiece a producir sus frutos; de que los planes inmediatos se cumplan desde una preparación y un estudio riguroso; de que se constituyan los grupos de trabajo necesarios, las Comisiones de expertos y técnicos; de que se mantengan los contactos, desde una perspectiva cada vez más cercana.



FINALIZO LA VISITA OFICIAL DEL VICEPRESIDENTE USA

● Spiro Agnew se entrevistó con el Príncipe de España y el Vicepresidente del Gobierno



◆ El Príncipe de España recibe en su residencia del palacio de la Zarzuela al Vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew

MADRID, 20. (Cifra.)—El Príncipe de España recibió ayer por la mañana en audiencia, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al vicepresidente de los Estados Unidos de América, Spiro Agnew.

Asistieron a la audiencia el embajador de España en Estados Unidos, Santiago Argüelles Armada, y el embajador de los Estados Unidos en Madrid, Robert Hill.

La entrevista, que transcurrió en términos de gran cordialidad, se prolongó durante cincuenta minutos. Después el vicepresidente norteamericano visitó en su despacho oficial al Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco.

La entrevista con el almirante Carrero, que se inició poco antes de las once de la mañana, se prolongó durante más de una hora y en ella se abordaron temas de mutuo interés.

Asistieron a la misma los embajadores respectivos en Washington y Madrid y el jefe del Gabinete del vicepresidente estadounidense.

Con la visita al Vicepresidente del Gobierno español finalizó la visita oficial del vicepresidente Agnew a España, que, como se recordará, se inició el pasado sábado a las seis de la tarde.

El señor Agnew permaneció ayer en Madrid y emprendió viaje hoy, desde la base aérea de Torrejón, con destino al complejo deportivo de Sotogrande, en la Costa del Sol, en la provincia de Cádiz.

Durante la jornada de ayer en Madrid, el vicepresidente estadounidense jugó una partida de golf en un club privado de los alrededores de la capital, y cenó en la Embajada de los Estados Unidos.

Un artículo de «El Comercio» de Lima sobre doña Carmen Polo de Franco

«MODELO DE ESPOSA MADRE Y MUJER ESPAÑOLA»

LIMA. (Efe.)—Como «modelo de esposa, madre y mujer española», presentó anteayer el diario «El Comercio» —decano de la Prensa peruana— a la primera dama española, doña Carmen Polo de Franco, con ocasión del 18 de Julio, que el periódico califica como «gloriosa fecha de su Patria».

Dice el diario limeño que «en todo acontecimiento histórico en donde se levanta la figura de un héroe, siempre hay una mujer».

«El 18 de Julio de 1936 constituye para España el advenimiento de una etapa de reencuentro con sus valores espirituales, su grandeza y su progreso».

Al celebrar la fecha patria de esa Península, se presenta ante la mirada del mundo la figura de una mujer española: Carmen Polo de Franco.

Sencilla, laboriosa, callada, con todos los valores que contiene el alma de la mujer hispana, ha puesto su comprensión y su ayuda moral al servicio del desarrollo de la España actual.

Nació en Oviedo; contrajo matrimonio con el joven oficial del Ejército español Francisco Franco, siendo padrino de boda el propio Monarca español: Alfonso XIII.

La joven desposada llevó a su matrimonio aquellas dotes de auténtico catolicismo en que fue educada.

La pareja tuvo una hija, a la que pusieron el nombre de Carmen. Cuando la señora de Franco llegó a ser la primera dama, no olvidó en ningún momento sus obligaciones hogareñas.

La mujer española ha ido paulatinamente poniéndose a tono con la época, sin dejar aquel ancestro de hispanidad, mezcla de gracia, hidalguía y austeras virtudes, que causan admiración en el mundo. Sin dejar sentir su decisiva influencia, ajena a toda propaganda, debe su actual situación a Carmen Polo de Franco.

Tras aquellas figuras femeninas de dirigentes españolas, las que hicieron posible en 1970 el I Congreso Internacional de la Mujer, celebrado en Madrid, y que aún siguen mostrando el camino de la superación al elemento femenino, está la personalidad de la primera dama de España, que las alienta con su ejemplo y su palabra.

Tal es la vida de Carmen Polo de Franco, modelo de esposa, madre y ciudadana. Hoy prolonga su amor a sus siete nietos y se siente feliz al saber que todos los niños de España reciben al nacer una tierra de promoción y esperanza, a la cual se aferran con fuerza las raíces hispanas.»

Los Príncipes de España en Estoril

LISBOA, 19. (Efe.)—A las dos y veinticinco de la tarde, procedentes de Madrid a bordo de un avión especial «Convair», llegaron al aeropuerto de esta capital los Príncipes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía, con el fin de pasar una semana en Villa Giralda, en Estoril, residencia de sus padres, los Condes de Barcelona.

Acudieron a esperarles la condesa de Barcelona y los infantes Felipe, Elena y Cristina, además del embajador español, señor Gilmanez Arnáiz, con alto personal de su misión.

Seguidamente los Príncipes pasaron al salón de honor del aeropuerto, donde el embajador les presentó a los componentes de su embajada, quienes cumplieron con los Príncipes.

CADETES DEL EJERCITO DEL AIRE AL EXTRANJERO

MADRID. (Cifra.)—A las once de la mañana de ayer emprendieron viaje desde la base aérea de Getafe los cadetes de la Academia General del Aire de San Javier, que realizarán viaje por diversos países del extranjero, dentro del programa de intercambio internacional de cadetes del aire.

Un grupo de seis cadetes, al mando del capitán don Luis Barcala Muñoz, profesor de la Academia General del Aire, permanecerá hasta el próximo día 10 de agosto en Estados Unidos, donde visitará diversas instalaciones aéreas. Otros dos cadetes visitarán Canadá y otros dos el Reino Unido.

Por su parte, hoy tienen prevista su llegada a la base aérea de Getafe seis cadetes y un oficial del Ejército del Aire de los Estados Unidos y otros dos cadetes de las Fuerzas Aéreas del Canadá y del Reino Unido, quienes serán acompañados durante su estancia en España por el capitán don Gonzalo de Cea Cuenca.

LA LEY DE EMIGRACION, ANTE EL PLENO DE LAS CORTES

● Hoy será presentada a aprobación

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy será presentada a la aprobación del Pleno de las Cortes Españolas la ley de Emigración.

El nuevo texto de la ley de Emigración ha sido dictaminado por la Comisión de Trabajo de las Cortes, donde se discutieron los 36 artículos y las 400 enmiendas de los Procuradores al proyecto presentado por el Gobierno.

El dictamen elaborado por la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas reconoce expresamente el derecho de todo español a emigrar, salvo casos excepcionales por razones de sanidad, orden e interés público y grave riesgo para los emigrantes.

PRINCIPIOS

Para hacer posible este derecho, la acción protectora del Estado se dirigirá con arreglo a los siguientes principios:

- Abarcar y regular la totalidad del proceso emigratorio, desde su preparación hasta el regreso definitivo.
- Procurar primordialmente que el hecho de la emigración no menoscabe los derechos civiles y políticos ni la estabilidad social o la seguridad económica de los emigrantes.
- Determinar y asegurar en los tratados, convenios y acuerdos internacionales la condición jurídica y social de los emigrantes en el extranjero.
- Garantizar la igualdad o asimilación de derechos laborales y Seguridad Social con los nacionales del país de recepción.
- Equiparar, a todos los efectos, al emigrante con el trabajador español.
- Velar por el mantenimiento de la unidad familiar de los emigrantes.

Acciones

Para la realización efectiva de estos principios se estructura una serie de acciones que, en síntesis, son las siguientes:

- Preparatorias. — Capacitación profesional y preparación ambiental general del emigrante, mediante una información y orientación gratuitas sobre el país de inmigración y sus posibilidades de empleo.
- Reclutamiento, selección, documentación y contratación.
- Reconocimiento médico y exámenes profesionales gratuitos, así como la expedición de certificaciones y documentos, incluido el pasaporte.
- Por último, concesión de ayudas, mediante anticipos, para la adquisición de enseres e instrumentos de trabajo, bolsas de viaje y otras que faciliten el traslado.

Transporte. — Se programan una serie de acciones para garantizar las condiciones de comodidad y seguridad del viaje que se realizan por Empresas autorizadas interviniendo el Instituto Español de Emigración en la concesión de las licencias, fijación de precios u organizando directamente operaciones de transporte colectivo. El accidente ocurrido durante el viaje se considera laboral.

Asistencial. — Se establecen unos servicios especiales y se prevén también acciones a realizar a través de los agregados laborales. Funciones de asesoramiento en materia laboral y jurídica, de información, orientación y gestión durante la estancia en el país receptor y sobre retorno y empleo en España.

Educativa. — Concede las máximas oportunidades, de acuerdo con la nueva ley de Educación y con especial atención por el Ministerio de Educación y Ciencia a los emigrantes y sus hijos en todos los niveles, ciclos y modalidades.

Creación y dotación de centros de enseñanza adaptados a las circunstancias especiales de la emigración; becas dentro y fuera de España y enseñanza intensiva del idioma del país de recepción.

Familia. — Tenderá a la reagrupación familiar, disponibilidades de viviendas y protección de familiares a cargo del emigrante. Se extenderá también a los familiares residentes en España, con una serie de asistencias, asesoramiento, percepción de subsidios, garantías en las remesas de fondos y cobro de cuotas de la Seguridad Social y defensa del ahorro emigrante.

Retorno y reincorporación laboral. El regreso y la reinserción social pasa a ser, quizá, la fase más importante del proyecto. Se distinguen el retorno por medios propios para el establecimiento definitivo en España, y la repatriación, voluntaria o forzosa, bajo la tutela y cuenta del Estado.

El Estado facilitará la reincorporación laboral con cursos de adiestramiento profesional y equiparación en las prestaciones de Seguridad Social. Con este fin, asimismo, se promoverá la concesión de créditos y ayudas

VIVIENDAS PARA FUNCIONARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el caso de no existir el suficiente número de solicitudes para las viviendas que se promuevan en una determinada localidad, por parte del personal que presta sus servicios en el Ministerio de la Vivienda y en sus entidades estatales autónomas, el Patronato de Casas para funcionarios de dicho Ministerio podrá extender su ámbito de actuación a funcionarios de otros Departamentos ministeriales, de la Administración Local y Provincial y de la Organización Sindical, con residencia efectiva y obligada en la propia localidad, según una orden del Ministerio de la Vivienda que publicó el «BOE» del ayer.

DELEGACION DE COMPETENCIAS

La Dirección General de Correos delega determinadas competencias en materia de personal en el secretario general de dicho centro, según aparece en una resolución del Ministerio de Gobernación que inserta el «BOE» de ayer.

Con respecto al Cuerpo y escalas de Correos y Telecomunicaciones, la delegación de atribuciones será la siguiente: jubilación forzosa, voluntaria y por imposibilidad física; excedencias especiales y voluntarias; provisión de destinos de carácter ordinario, licencias y permisos regulados en la ley de Funcionarios Civiles del Estado.

El secretario general firmará también las credenciales del personal que el «BOE» da a continuación.

SUSPENSIÓN DE DERECHOS DE IMPORTACION

La suspensión de derechos de importación de ciertos productos petroquímicos, impuesta por decreto del 19 de diciembre pasado, queda prorrogada en el periodo comprendido entre los días 1 de julio y 30 de septiembre, por un decreto correspondiente al Ministerio de Comercio que publicó ayer el «BOE».

Dicha suspensión afecta a dieciocho mercancías en total.

POLIGONOS PARA VIVIENDAS

El cuadro de precios máximos y mínimos del polígono industrial «Guadarranque», San Roque (Cádiz), queda fijado por un decreto del Ministerio de la Vivienda que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Otra disposición del mismo Departamento fija las previsiones y de limitaciones de planeamiento del polígono mixto-residencial-industrial «Las Quemadas», de Córdoba.

PALMA DE MALLORCA

EL PRESIDENTE DE PANAMA, A PARIS

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—«En la lucha por lograr etapas señaladas de desarrollo y progreso dentro del marco de la justicia y el desarrollo para los trabajadores y campesinos, el Gobierno revolucionario espera contar cada día con una mayor cooperación y asistencia técnica del Estado y de la empresa privada española», declaró el Presidente de la República de Panamá, Demetrio B. Lakas, antes de partir, ayer tarde, hacia París, por vía aérea, dando así por finalizada su estancia en Mallorca. Le acompañaban su esposa y séquito.

El señor Lakas, momentos antes de iniciar el viaje, impuso al consúl de Panamá en Mallorca, don Sebastián Feliz, la Gran Cruz de la Orden Nacional de Vasco Núñez de Balboa, la más preciada condecoración de su país.

En la alocución pronunciada, el señor Lakas dijo que había comenzado su visita a Europa empezando por España a través de esta puerta de cordialidad y distinción cultural que es la isla de Mallorca. «Los espíritus selectos —dijo— siempre encontrarán su refugio en esta isla».

Como Presidente de la Junta Revolucionaria del Gobierno de la República de Panamá, doy testimonio de que la presencia española se manifiesta en el recuerdo de Vasco Núñez de Balboa y todas esas generaciones de bravos conquistadores que llevaron su fe religiosa, su idioma y su afán de nuevos horizontes a las fértiles tierras de nuestra América. Encuentro en el paisaje de Mallorca el color y la alegría de los grandes centros de atracción turística que posee Panamá.

Agradezco todas las expresiones de cariño y admiraciones que hemos recibido. Las agradezco y recibo no como una distinción a mi persona o una delicadeza a mi esposa, sino que las interpreto como un eslabón más de esa cadena indestructible de motivos de hermandad que une a mi patria, la estrecha y pequeña República istmeña, con España.»

CONMEMORACION
DEL
18 DE JULIO

RECEPCION DEL JEFE DEL ESTADO EN EL PALACIO DE LA GRANJA

★ FUE OFRECIDA AL PRINCIPE DE ESPAÑA,
VICEPRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS,
GOBIERNO, CUERPO DIPLOMATICO Y ALTAS
JERARQUIAS DE LA NACION

★ EN TODA ESPAÑA SE CELEBRARON
ACTOS CONMEMORATIVOS

★ Recepciones en las representaciones diplomáticas españolas

MADRID. (Resumen de agencias.)—En conmemoración del XXXV aniversario del Alzamiento Nacional, ayer por la tarde se celebró, en los jardines del palacio de La Granja de San Ildefonso, la recepción ofrecida por S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, a S. A. R. el Príncipe de España, Gobierno, Cuerpo Diplomático, Consejeros del Reino y altas jerarquías de la Nación.

En uno de los salones del palacio cumplieron a Sus Excelencias los Príncipes de España, el Vicepresidente de Estados Unidos, embajadores y jefes de misión, Gobierno y Consejeros del Reino. Poco después, el Caudillo y su esposa, a los acordes del himno nacional, salieron a los jardines donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistían a la recepción. Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a los Príncipes de España, Vicepresidente de Estados Unidos, miembros del Cuerpo Diplomático, Gobierno, Consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representantes de los tres Ejércitos.

Finalmente se celebró un concierto a cargo de la Orquesta Nacional, dirigida por el maestro Fruebehl de Burgos, actuando como solista Ana Higuera Aragón.



El Caudillo y su esposa, con el Príncipe de España, saludan al Vicepresidente de los Estados Unidos y señora de Agnew en la recepción ofrecida por el Jefe del Estado en el palacio de La Granja con motivo del 18 de Julio. (Foto Contreras.)

Actos en Barcelona

«Estamos conmemorando los treinta y cinco años de paz que nuestro Caudillo, con todo el pueblo, ha ganado para España», manifestó ayer en el transcurso de la recepción celebrada en Capitanía General el Capitán general de Cataluña, teniente general don Joaquín Noguera Márquez. Asistieron al acto el Gobernador Civil de la provincia, don Tomás Pelayo Ros; obispo de Barcelona, doctor González Martín; Presidente de la Diputación, señor De Muler y Abadal; Alcalde de la ciudad, don José María de Porciles; restantes autoridades, cuerpo consular, diversas corporaciones civiles y hermandades militares, generales, jefes y oficiales en representación de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Una compañía del Regimiento de Infantería Jaén 25 y una sección de la Compañía de Operaciones Especiales, con bandera, escuadra, banda y música, rindió al teniente general Noguera los honores de ordenanza, quien a continuación pasó revista. Al término del acto las fuerzas desfilaron ante el Capitán general.

Bilbao

Se han celebrado en Bilbao diversos actos para conmemorar el XXXV Aniversario del Alzamiento Nacional. A las once de la mañana de ayer tuvo lugar una misa organizada por la Hermandad de Alféreces Provisiona-

les, y a continuación, a las doce del mediodía, una recepción en el Gobierno Civil, a la que han asistido las primeras autoridades de la localidad y de la provincia.

Pamplona

Ayer se celebró la conmemoración de la fecha en que se alzó en armas Navarra a las órdenes del general Mola por una España mejor. Se han dicho varias misas por las almas de los generales Mola y Sanjurjo y ante sus tumbas se han colocado coronas de flores.

La Hermandad de Caballeros Voluntarios de la Cruz, integrada por ex combatientes de la guerra, ofreció por la noche en la Basílica Monumento a los Caídos una misa solemne en sufragio de cuantos murieron en los campos de batalla en defensa de los ideales del Movimiento.

Vitoria

En Vitoria se han celebrado diversos actos con ocasión de la Fiesta de Exaltación del Trabajo en el 18 de Julio. Por la mañana, en la Casa Sindical, se celebró una misa a la que asistieron las primeras autoridades, que procedieron después a la entrega de premios y diplomas a las empresas modelos, productores ejemplares y artesanos distinguidos. Pronunciaron unas palabras el Delegado Sindical, don José Luis

Francis de Félix; el Gobernador Civil, don Agustín de Asís y Garrote.

A mediodía, en el salón del Trono del Gobierno Civil, se celebró el solemne acto de recepción con motivo del XXXV Aniversario del Alzamiento Nacional. Terminado el desfile de las representaciones, el Gobernador Civil, acompañado del director regional de la Compañía Telefónica Nacional de España, inauguró con una llamada al Ministerio de la Gobernación el servicio automático con la capital de España.

El Ferrol

En El Ferrol se celebró una recepción oficial en el palacio de Capitanía General que presidió el Capitán general de la zona marítima del Cantábrico, almirante don Juan Romero Manso. A la recepción asistieron autoridades y representaciones de la vida local. Rindió honores una compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina.

Papiol

Se celebró en esta localidad de la provincia de Barcelona un homenaje al Ejército español, con asistencia del Capitán general de Cataluña, don Joaquín Noguera Márquez.

A su llegada a Papiol, el Capitán general fue recibido por las primeras autoridades civiles y militares, siéndole entregado por

el Alcalde de la villa el bastón de mando como toma de posesión simbólica de la misma, tras lo cual el Capitán general pasó revista a las tropas allí formadas que le rindieron honores.

Badajoz

Las inauguraciones llevadas a cabo en Badajoz con motivo de

la conmemoración del 18 de Julio se elevan a un importe de más de tres millones de pesetas. Durante la recepción celebrada con el mismo motivo, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pérez-Pardo Muñoz, expresó la inquebrantable adhesión al Caudillo de todo Badajoz.

EN EL EXTRANJERO

París

Con una recepción en la residencia de la embajada de España ofrecida por el titular, don Pedro Cortina Mauri y señora, se conmemoró ayer la Fiesta Nacional española del 18 de Julio en París.

A la recepción asistieron varios centenares de personas, entre las que se encontraban representantes del Gobierno y altas jerarquías militares y estatales, numerosos miembros del Cuerpo diplomático, figuras de las artes y de las letras y miembros de la colonia española.

Roma

En Roma se celebró una misa en la iglesia nacional de Montserrat, que fue seguida por un solemne Te Deum. El acto fue organizado por la embajada de España ante la Santa Sede. Participaron en pleno los miembros de ambas representaciones diplomáticas, encabezadas por sus titulares, el embajador ante la Santa Sede, don Antonio Garrigues y don Juan Pablo de Lojendio, acreditado ante el Quirinal.

Este último ofreció por la noche una recepción en su residencia diplomática. Participaron en la brillante reunión la casi totalidad de los jefes de misión diplomática de Europa, África y América, encabezados por el decano del Cuerpo diplomático, el nuncio apostólico monseñor Rómulo Carboni.

Asunción

Diversos actos se desarrollaron en la capital del Paraguay con motivo del 18 de Julio. El embajador español, doctor Fernando Olivie González Pumariega, tuvo a su cargo el izar la bandera en la sede de la representación diplomática.

Más tarde fue oficiada una misa de acción de gracias en la iglesia de los franciscanos, a la que asistió el embajador español, miembros de la representación diplomática y de la colectividad española en Asunción.

Al mediodía fue difundida por la emisora oficial una audición especial programada por el Ins-

tituto de Cultura Hispánica, en la que hicieron uso de la palabra el embajador de España y el presidente del Instituto, doctor Alberto Nogués.

Por su parte, el Presidente de la República, general Alfredo Stroessner, envió una nota de felicitación al Generalísimo Franco, expresándole votos por su ventura personal y de felicidad para el pueblo de España.

Bogotá

El embajador español en Colombia, don Joaquín Juste, ofreció en su residencia, con motivo de la Fiesta Nacional de España, una recepción al llamado «Gobierno de la República de los Niños», institución benéfica colombiana, durante la cual se realizó un gran reparto de juguetes.

Quito

La embajada de España en Ecuador, presidida por su jefe de misión, don Eduardo Ibáñez y García de Velasco, ofreció una misa solemne en la iglesia de Santa Teresita. Al acto concurrieron, además de los miembros de la misión española, los com-

patriotas residentes en Quito, diplomáticos acreditados en la capital y amigos de España.

Después, en la residencia de la Embajada, el embajador español ofreció una recepción a la que asistieron personalidades del Gobierno, la diplomacia y la sociedad de Quito.

Lisboa

Se celebró en esta ciudad una misa en la iglesia de San Roque, a la que han asistido el embajador español señor Jiménez Arnáiz, todo el personal de la Embajada y muchos españoles residentes en la capital portuguesa.

Posteriormente, en la Embajada de España ha sido ofrecida una recepción a la que han asistido elementos del Cuerpo diplomático y del ministerio portugués de Asuntos Exteriores.

Los periódicos de la capital lisboeta publicaron grandes artículos con motivo de la Fiesta del 18 de Julio.

Bruselas

Una misa en sufragio de los españoles muertos en el curso de la guerra civil española fue celebrada ayer en una céntrica iglesia de Bruselas. A la misa asistieron el embajador de España, don Jaime Alba Delibes, alto personal de las representaciones diplomáticas españolas en Bélgica y ante el Mercado Común y miembros de la colonia española.

Tras la misa, y como en años anteriores, tuvo lugar una recepción en la residencia del embajador español, a la que asistieron numerosos miembros de la colonia española en Bélgica.

MENSAJE DE SENGHOR AL GENERALISIMO

DAKAR. (Efe-Reuter.)—El Presidente del Senegal, Leopold Senghor, envió ayer un mensaje al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, con ocasión de celebrarse la Fiesta Nacional española. En el mensaje, Senghor expresa su esperanza de que se estrechen «los antiguos lazos de cooperación entre España y Senegal».

MENSAJE DE HASSAN II A FRANCO

RABAT. (Efe.)—El Rey Hassan II ha dirigido un mensaje de felicitación al Generalísimo Franco, Jefe del Estado español, que dice lo siguiente: «Cor motivo de la fiesta nacional española del 18 de Julio, nos es particularmente grato dirigir a Vuestra Excelencia, al Gobierno y al pueblo español, amigos, nuestras más calurosas felicitaciones y nuestros votos más sinceros para una larga vida y una salud duradera; rogamos a Vuestra Excelencia reciba la expresión de nuestra más alta consideración.»



S. E. el Jefe del Estado y su señora, doña Carmen Polo de Franco, durante la recepción ofrecida en el palacio de La Granja. (Foto Contreras.)

20 de julio de 1971

FRANCO ENTREGO LOS TITULOS A LAS EMPRESAS Y PRODUCTORES MODELO

«El fruto de un año decisivo para el mundo de la producción y del trabajo» (MARTIN VILLA)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Excelencia el Jefe del Estado hizo entrega ayer en el Palacio de El Pardo de los títulos de Empresas modelo y productores ejemplares, campeones nacionales de "Destreza en el oficio", premios San Isidro a las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y Grupos Sindicales de Colonización. Igualmente concedió distinciones a corresponsales locales de la Obra Sindical de Previsión Social, títulos a Cooperativas y artesanos ejemplares, distinciones a Grupos de Empresa de Educación y Descanso, diplomas y premios a becarios distinguidos de la Organización Sindical durante el curso escolar 1970-71.

Al acto asistieron los Ministros Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda; de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal; de Comercio, don Enrique Fontana Codina; de Trabajo, don Licio de la Fuente; de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, y de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella.

Tras unas palabras del Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa, el Caudillo hizo entrega, personalmente, de todos los títulos.

Finalmente, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció unas emotivas palabras de felicitación a todos los galardonados, agradeciendo su esfuerzo y sacrificio.

El Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, que acompañaba al grupo de galardonados en el acto de entrega, pronunció las siguientes palabras.

«Señor:

En el acontecer diario de un país que, laboriosa y calladamente, va ganando el progreso social por medio del desarrollo económico, el 18 de Julio es, más que una fiesta, una fecha para la reflexión y la esperanza. Porque en el calendario de la era que instauró nuestro Régimen, hoy es como el día primero de cada año.

Este acto es, frente a la apariencia formal, siempre distinto. Sólo permanece igual, inmutable, el espíritu que le anima. Y con el espíritu, la renovación de un homenaje a nuestra persona, para expresar nuestra identificación con vuestras ideas y el reconocimiento de un Sindicalismo que, por ser entrañable misma del Régimen que creasteis, quiere ser también la mejor de vuestras reservas en la adhesión, en el afecto y en la admiración hacia quien, por haber nacido jefe, sabe mejor que nadie lo que significa servir.

Cuando en este 18 de Julio comenzamos la alborozada andadura de un nuevo año que será, Dios lo querrá, como los anteriores, activo y pujante, el Sindicalismo español desea ofrecer, junto al ejemplo que hoy consagrais con la entrega de estos títulos que reconocen virtudes excepcionales, el fruto de un año decisivo para el mundo de la producción y del trabajo, en el que se ha culminado la obra de nuestra propia ley. De una ley que viene a marcar a la mayoría de edad para los Sindicatos y en la que se consagra el papel que el Sindicalismo español tiene asignado en el Régimen de Franco.

Con ella caminamos, señor, al ritmo de los tiempos. Con arreglo a ella queda reforzado el cometido de este Sindicalismo, integrador de intereses contrapuestos, colaborador, leal siempre a veces disconforme, para la Administración del Estado y pilar básico en la vida política.

Seguridad del futuro

Los Sindicatos están hoy representados por quienes por razón de sus virtudes han sido reconocidos a la categoría de ejemplares. Se les ha distinguido, en

una labor dura y difícil, para seleccionarlos entre otros muchos que también podrían estar aquí por su ejemplaridad y actitud modelica. Son los que, por su condición de trabajadores y de empresarios —y ambas palabras definen de forma diferente una misma realidad—, mejor han cumplido con su deber y se han hecho merecedores de distinción tan apreciada. Son quienes, en el quehacer normal de sus actividades, dan la mayor fuerza a nuestro Sindicalismo porque con su identificación en unos objetivos comunes, marcan la presencia cotidiana de los Sindicatos en la sociedad española.

Estos hombres son y representan algo así como el cuerpo y la palpitación de la ley Sindical. Porque de poco servirían las leyes si no se encarnaran en la voluntad, en la fidelidad y en los afanes concretos de los hombres que las acatan y se rigen por ellas.

Estos hombres son la fuerza de España, son la lealtad, y son también la seguridad del futuro. Se agrupan alrededor de vuestra Excelencia porque saben que sois su defensa y confianza. Los trabajadores españoles han sido siempre lo mejor de España. No han fallado nunca. Cuando, como ahora, se saben bien regidos, el fervor y el entusiasmo les nace de lo más íntimo de su ser. Hoy tienen a honra ser trabajadores, en una España definitivamente ganada para la paz y para la convivencia, en la que al hombre se le mide por la limpieza de su vida y por el esfuerzo y la capacidad.

Trabajadores y empresarios ejemplares, saben también que son hijos de un mismo pueblo, y han de navegar todos juntos dentro del mismo barco.

Soldados de la paz

Los trabajadores, cuya representación más genuina tenéis ante Vos, los empresarios que están aquí, en la casa de la equidad y de la justicia, porque han sabido encontrar unas fórmulas más justas y equitativas para regular las relaciones entre el capital y el trabajo. Los campesinos y los hombres del mar, los mi-

neros y los trabajadores de la industria, los sindicalistas de viejo cuño y los jóvenes becarios, que se incorporan al trabajo porque gracias al Sindicalismo han accedido a los bienes de la cultura y han conseguido un grado profesional que les situará en la vanguardia del servicio. Ese formidable ejército de millones de soldados de la paz y del trabajo integrados en la Organización Sindical os expresa, mi General, la honda gratitud de quienes van progresando en el difícil camino de esa justicia social que proclamasteis como meta de vuestras aspiraciones cuando promulgabais el Fuero del Trabajo.

Estamos aquí acaso algo orgullosos, humildemente orgullosos, de nuestra tarea y de estos resultados. Porque cuando se cumple una gran misión se debe proceder con todo rigor, pero también con toda la humildad que sean necesarios.

En nuestro trabajo hemos decidido vencer toda tentación de triunfalismo, y ser sencillos en nuestras palabras como todos y cada uno de los trabajadores y empresarios españoles han de serlo en sus actos y en su tarea cotidiana. Creemos que las grandes cosas son aquellas «pequeñas cosas» que se hacen cada día, sin vanidades ni alharacas. Como se construyen las grandes naciones, se hacen las grandes empresas y se ganan las grandes batallas. Con sencillez, la obra bien hecha es más hermosa y es más grande.

Para nosotros, los que más merecen son los que más trabajan, los que más producen, los que más estudian y los que más se sacrifican por sus compañeros de la fábrica, del tajo, del aula o del campo. Vale quien sirve y es más quien más da y no quien más reclama.

En el aniversario de aquel día en el que abristeis para nuestra Patria el camino hacia la grandeza por el que nos habéis guiado, en el que os seguimos y en el que habremos de continuar, la Organización Sindical os ruega; señor, que hagáis entrega a estos hombres de sus títulos de españoles ejemplares. Sólo son grandes los pueblos que no olvidan que el buen hacer y la base del progreso radican en el esfuerzo de cada jornada. Ellos y nosotros, todos, seguiremos en la brecha, con ilusión que en cada día se renueva, señor, como en nuestros años de aprendices, como en nuestros años de estudiantes, como en nuestros años de soldados.»

Trabajadores ejemplares

Entré los primeros con el título de trabajadores ejemplares figura nuestro compañero Gerardo Contreras Saldaña. Gerardo Contreras nació en Madrid, en octubre de 1902, y lleva cincuenta y cinco años en la profesión como periodista gráfico. Comenzó en el diario «La Tribuna», después en «Informaciones», «La Opinión», «Estampa», «Asa», «Ahora», y en nuestro diario trabaja desde abril de 1939.

Nuestro compañero Contreras ha sido galardonado con el Premio «Rodríguez Santamaría» en 1946; en 1963 fue nombrado periodista de honor; en el 65 le fue concedida la Medalla al Mérito en el Trabajo. Ha sido galardonado con el Premio Nacional Gráfico del Ministerio de Información y Turismo en 1969, y recientemente le fue otorgada



♦ El Jefe del Estado hizo entrega personalmente de todos los títulos a empresarios y trabajadores modelo, así como los de becarios de la Organización Sindical, momento que recoge la foto. (Contreras.)

por el Ayuntamiento de Madrid la Medalla de Plata de la Villa.

Junto con nuestro compañero recibieron igualmente su título de «Productores ejemplares», don Benigno Cantero Rodríguez (Huesca); don Moisés Heras Muñano (Toledo); don Francisco Arias de Velasco (Oviedo); don Vicente Luis Pérez Adarvez (Granada); don Antonio Aznar Ballesteros (Valencia); don Miguel Fregel Grijalbo (Santa Cruz de Tenerife); don Carlos Esteban Guillén (Teruel); don Guillermo Marín Gaire (Madrid); don Juan Terrats Iñurrieta (Barcelona); don Lorenzo Lavín Pérez (Zaragoza); don Cándido López Sanz (Segovia).

Empresas Modelo

Los títulos de empresas modelos fueron adjudicados a las siguientes empresas: Monerris Planells, S. A., Jijona (Alicante); Formica Española, S. A., Galdacano (Vizcaya); José María Aristrain, S. A., Olaberria (Gipuzkoa); Hispano Química Houbhton, S. A., Barcelona; Sangra, S. A., Barcelona; Explotaciones Agropecuarias Casa de Alba, Sevilla; Casbaga, S. A., Madrid; Metalurgia Santa Ana, Sociedad Anónima, Madrid.

Artesanos Ejemplares

Los títulos de artesanos ejemplares han sido concedidos a los siguientes señores: Don Tomás Juan Portalés, de profesión armero, Alcoy (Alicante); don José Vila Clara, ceramista, La Bisbal (Gerona).

Cooperativas Modelo

Las Cooperativas Modelo han sido: Cooperativa de Explotación y Trabajo Comunitario de la Tierra «Santiago Apóstol», de Fuente Vaquería (Granada); Cooperativas de Viviendas «Comaens», de León; Cooperativa Caja Ibérica de Crédito Cooperativo, de Madrid; Cooperativa de Crédito Rural Provincial, de Huesca; Cooperativa «La Económica Palafrugellense», de Palafrugell (Gerona); Cooperativa de Instalaciones y Mantenimiento «Frisman SCL», de Astilleros (Santander); Cooperativa de Producción Pesquera «Santa Ana», de Cillerio-Vivero (Lugo); Cooperativa de Enseñanza «Coenena», de Güerles (Vizcaya).

Hermandades Sindicales

El Premio «San Isidro» ha sido concedido a las siguientes Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos:

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Garciez (Jaén), Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Candanos (Huesca), Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Alburquerque (Badajoz); Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Belorado (Burgos); Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Caudete (Albacete), Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Benifayo (Valencia), Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Altorricón (Huesca), Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Navalcarnero (Madrid), Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Sotes (Logroño), Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Orihuela (Alicante).

El Premio «San Isidro» ha si-

do también concedido a los grupos sindicales de colonización siguientes:

Grupo sindical número 1.778, de Montejo de la Vega de la Serrezuela (Segovia); grupo sindical número 8.833, «Cariñena-Vitícola», de Cariñena (Zaragoza); grupo sindical número 1.140, de Liria (Lérida); grupo sindical número 696, de Cuatrecerdas (Valencia).

Previsión Social

Han sido concedidas las distinciones de la Obra Sindical de Previsión Social a don Juan Gines Borrás, corresponsal local en Avellanés (Lérida); don Gines Martínez Cabeza de Vaca, corresponsal local en Mazarrón (Murcia).

Grupos de Empresa

Los premios nacionales 1971 a grupos de empresa de Educación y Descanso han sido otorgados a Pegaso, de Barcelona; Muebles Mocholi, S. A., de Valencia.

Campeones de «Destreza en el Oficio»

Los campeones de «Destreza en el Oficio 1971» han sido los siguientes: Don Manuel Jurado Vera y don Lucas Castañeda Alonso, del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad; don Antonio Calvo Iglesias y don José Costana Gutiérrez, Combustible; don Martín Santos Flecha y don Alfonso Álvarez Rodríguez, de la Construcción, Vidrio y Cerámica; don Concepción Escorial Gómez y don Primitivo Rubio Fernández, de Enseñanza; don Angel Cora Méndez, don José Lorente Granero y don Guillermo Santamaría, del Espectáculo; don Miguel Sánchez Hernández, de Hostelería; don Alfonso Casado Estrada y don Elisardo García Vega, de Marina Mercante; don Miguel Monge Pérez y don Juan M. Vega Caballero, de Madera y Corcho; don Carmen Begines Martín, del Sindicato del Olivo; don Francisco Angel Lechuga, del Sindicato de la Piel; don Ramón Rodríguez Cobo, don José Alonso Romero y don Ramón Benito Santamaría, del Textil; don José Olivares García, de la Vid, Cervezas y Bebidas; y don Salvador Casado González, de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

so 1970-71 fueron: doña Montserrat Cornella Canals (Gerona), doña Luisa Alonso Medina (Las Palmas), doña Teresa Alves Domínguez (León), don Cosme Morales García de la Torre (Madrid), don Eulogio Domínguez Castro (Orense), don José Hevia Álvarez (Asturias), don Alfonso Crespo Hidalgo (Málaga), don Manuel Espadas Gallego (Ciudad Real), don Manuel Ruiz Pérez (Córdoba), don José Alberdi Viñas (León), don Enrique del Río Alvaró (Logroño), doña Inmaculada Company Martín (Santa Cruz de Tenerife), don Felipe Concepción Pérez (Santa Cruz de Tenerife), don José Gil Martínez (Soria), doña Pilar Soló Rodríguez (Vizcaya), don Narciso Saurina Canals (Gerona), doña Antonia Sánchez Lozano (Melilla), doña Eusebia García Negreles (Valladolid), doña Rosa Garay García (Salamanca), don Félix Esteban Fernández (Madrid), don José Besga Zuñola (Alava), don Gustavo Suárez Pertierra (Asturias); don Jesús Labarías Juséu (Lérida), don Francisco Salvador Campderá (Madrid), don Felipe Arias Vilá (Lugo), don Gil Guerrero Carreiras (Lugo), doña Fuencisla Gómez Toriá (Segovia), don José Benítez Armesto (Madrid), don Andrés Beltrán Giner (Alicante), don Florentino Alcalde Delgado (Burgos), don César Varela De-costa (Orense), don Miguel Almaraz Jiménez (Salamanca), doña Nieves Concepción de Lucas (Guadalajara), doña Margarita Sanz Navas (Madrid), don Manuel Megías García (Melilla), don José Saniger Blesa (Jaén), don Rafael Escribano Torres (Madrid), don José Guifón Segura (Valencia), don Ricardo Díez Espinosa (Valladolid), don José Esquerra Manárica (Vizcaya), don Juan Seguí Perelló (Balears), doña María Luisa Pérez Aragüés (Huesca), don Valentín Lázaro González (Zaragoza), don Juan Oña Esteban (Almería), don Luis Azorín Tobías (Madrid), don José Roche Márquez (Asturias), don Antonio Tirado Ruiz (Córdoba), doña Mercedes Molina Ibáñez (Soria), don Jorge Cánovas Méndez (Barcelona).

Alumnos de Formación Profesional

Los alumnos de Formación Profesional distinguidos han sido:

Rafael Sarmiento Moreno, Ramón Moreno Albarra, César López Pérez, Valentín Guadano Martín, José Mata Morales, Mariano Escribano García, Miguel Rupérez Marco, Angel Urbano Rodríguez, Antonio Minguéz Mániz, Francisco Blázquez Fernández, Roberto Díez Martínez, Rosario Andrial Román.

MEDALLAS DE ORO SINDICALES

Concedidas a los Ministros de Agricultura y Trabajo, a don Raimundo Fernández-Cuesta, don José Luis de Arrese y al Capitán General Muñoz Grandes (a título póstumo).

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, de acuerdo con el Comité Ejecutivo Sindical, ha concedido la Medalla de Oro al Mérito Sindical, con ocasión de la festividad nacional del 18 de Julio, a don Raimundo Fernández-Cuesta y Merelo, a don Agustín Muñoz Grandes (a título póstumo), a don José Luis de Arrese y Magra, a don Tomás Allende y García-Baxter y a don Licio de la Fuente y de la Fuente. Asimismo, ha concedido la Medalla de Plata Distinguida al Mérito Sindical, a don Luis Álvarez Molina, don Melitino García Carrero, don Emilio Lamo de Espinosa y Enriquez de Navarra, don José María Llorent Marañón, don Gonzalo Marcos Chacón, don Adolfo Muñoz-Alonso y don Eduardo Villegas Girón.

PRESTAMOS DEL BANCO DE CREDITO AGRICOLA MAS DE 734 MILLONES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A más de 734 millones de pesetas ascienden los créditos concedidos en las últimas sesiones celebradas por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola.

Estos créditos han sido distribuidos a través de las secciones de crédito de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, Cooperativas agrícolas y ganaderas, grupos de colonización, entidades colaboradoras de diferentes provincias, para concesión de préstamos a agricultores damnificados; Cajas rurales y provinciales y Empresas e Industrias agrícolas, desarrollo ganadero y de acción concertada de ganado vacuno.

Cosecha de lúpulo

LEON. (Cifra.) — Un millón cuatrocientos setenta y siete mil ochocientos veintidós kilogramos de lúpulo se han recolectado durante la última campaña en las tres zonas de Galicia, León y Cantabria, según datos facilitados por la Sociedad Española para el Fomento del Lúpulo.

Problemas del campo sevillano

SEVILLA. (Pyresa.) — En la Cámara Oficial Sindical Agraria se ha reunido la Comisión del Consejo Económico Social Provincial, constituido para el estudio de los problemas del campo y la ganadería.

Por lo que al olivar se refiere se acordó ratificar íntegramente las conclusiones de la última Asamblea celebrada.

En cuanto a regadíos, según

informa el SIS, la Comisión acordó ratificar, asimismo, las conclusiones adoptadas por la Asamblea de cultivadores de cítricos y fruticultores, celebrada el 26 de mayo último, entre las que destacan la constitución de la Asamblea provincial de agricultores fruticultores; solicitud al Ministerio de Agricultura de que proceda en colaboración con dicha agrupación al adecuado ordenamiento de la producción frutícola provincial; canalización de la ayuda estatal a través de dicha organización; solicitar la creación en el Banco de Crédito Agrícola de una línea especial de créditos para la conversión de aquellas variedades de difícil comercialización en otras más idóneas; la creación de una estación marañera y frutícola en la provincia.

Por lo que a la ganadería se refiere —añade la misma fuente— se adoptaron como principales conclusiones continuar las gestiones necesarias para la apertura del matadero industrial Cavi; concesión a los ganaderos de créditos a largo plazo y bajo interés que permitan la reestructuración de las explotaciones; fijación de precio de la leche basado en costes reales; establecimiento de primas para las hembras cebadas procedentes de cruces industriales; que por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes no se adopte más que carne cebada de vacuno, para evitar competencia de ganado no apto;

Daños por la granizada

SEO DE URGEL (Lérida), 19. (Cifra.) — Cuantiosas pérdidas han sufrido los cultivos agrícolas de buena parte de esta comarca, a consecuencia de la intensa granizada que ha caído sobre buen número de pueblos de Urgel, entre ellos Pla de Sant Tirs, Tauris, Adrell, Arsa, Montferrer, Alseral y Castellciutat. Las pérdidas se calculan en el 100 por 100 de la cosecha en hortalizas, el 90 por 100 en la cosecha de cereales, el 60 por 100 en los árboles frutales y el 40 por 100 en el forraje para el ganado vacuno. Tan graves pérdidas han movido a las autoridades provinciales a ofrecer toda clase de ayudas para los agricultores afectados.

ATOMIZACION AGRARIA EN CADIZ

EXISTEN 26.000 FINCAS DE MENOS DE CINCO HECTAREAS

Tan sólo mediante la unión de propietarios podrán lograrse verdaderas empresas agrícolas

CADIZ. (Cifra.)—Casi el 75 por 100 de las explotaciones agrícolas de la provincia de Cádiz tienen una extensión menor de cinco hectáreas, según el Consejo Económico Social gaditano. El número de fincas en la provincia es, en total, de 35.501, y cerca de 26.000 son menores de cinco hectáreas.

En una información publicada en «Diario de Cádiz», el Servicio de Extensión Agraria de esta provincia comenta que en muchas de estas pequeñas explotaciones resulta imposible emplear adecuadamente todo el trabajo familiar disponible. Añade que el mediano propietario sacrifica durante toda su vida su propio confort e incluso las mejoras necesarias en su finca, para aumentar la dimensión de su explotación. Y estas crecen durante la vida del propietario, pero al morir las dividen entre sus hijos, formándose así un círculo vicioso muy difícil de romper.

El remedio del problema, según el comentarista del Servicio de Extensión Agraria, está en la cooperación. «Se hace necesario —dictamina— que el agricultor se una a otros para formar una verdadera Empresa Agraria. Si queda como está, tendrá que conformarse con ser agricultor sólo a ratos y con obtener de su explotación unos ingresos secundarios.»

Puerto de Vigo

IMPORTANTE PARTIDA DE MINERAL DE HIERRO

VIGO. (Cifra.)—Un total de 67.431.000 kilos de mineral de hierro salieron para Alemania del puerto de Vigo, durante el pasado mes de junio.

En este período de tiempo se registraron en el puerto vigués 138 entradas y salidas de buques mayores de cien toneladas, pertenecientes a catorce países distintos.

En el capítulo de descarga, la nota más destacada la ofrecieron los buques de la flota congeladora vaguesa que opera en bancos sudamericanos, que descargó 4.645.000 kilos.

La partida más importante para la exportación fue la señalada de mineral de hierro para Alemania.

Durante el mes de junio han pasado por la estación marítima de Vigo 14.185 personas entre pasajeros y tripulantes.

Un nuevo Banco Industrial

BARCELONA. (Cifra.) — Los rumores relativos a la creación de un nuevo Banco Industrial en Cataluña son cada vez más insistentes en los medios financieros de esta ciudad, según una información que recoge hoy «Hoja del Lunes».

Al parecer, el proyecto de este nuevo Banco está, en estos momentos, en pleno período de captación de interesados, por lo que todavía es prematuro afirmar nada en concreto en tal sentido.

GUTIERREZ RUBIO HABLA SOBRE LA PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO ECONOMICAMENTE AUTONOMOS (NO GOZAN DE SUBVENCION ALGUNA)

MADRID. (Pyresa.)—El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, se ha referido a los distintos medios informativos que dependen de su delegación en una entrevista difundida a través de las emisoras de la CAR y de la REM con ocasión de una emisión extraordinaria programada con motivo de la festividad del 18 de Julio.

En dicha entrevista, el señor Gutiérrez Rubio se refirió a los distintos medios de información del Movimiento, así como a la misión que tienen encomendada. Respecto a las fuentes de financiación, el Delegado Nacional afirmó que, como es sabido, los medios de comunicación que dependen de la Delegación de Prensa no gozan de subvención alguna del Estado ni del Movimiento, siendo sus recursos económicos totalmente autónomos.

CALIFICACION DEL FISCAL EN EL ASUNTO MATESA

VILA REYES ACUSADO DE 422 DELITOS

★ Pide que sea condenado a 1.287 años de prisión y a una indemnización de 8.500 millones de pesetas

MADRID. (Cifra.)—El pasado sábado, a las doce de la noche, terminó el Pleno para calificación del fiscal en el asunto MATESA. Según fuentes informadas del Palacio de Justicia, el representante de la Ley, en su escrito de conclusiones provisionales, acusa a don Juan Vila Reyes de cuatrocientos diecisiete delitos de falsedad y pide que sea condenado a tres años de prisión por cada delito; de cuatro delitos de estafa, por los que pide que sea condenado a nueve años de prisión por cada uno, y de un delito de cohecho, por el que le pide arresto y multa.

También el fiscal pide que el señor Vila Reyes sea penado a indemnizar al Estado, como responsable civil de los citados delitos, con ocho mil quinientos millones de pesetas.

Acusa el representante del Ministerio Público de cómplices de los citados delitos a los directivos de MATESA don Fernando Vila Reyes, don Antonio Trias Pascual y don Luis Banquels Coll, y les pide penas inferiores a las mencionadas.

Por negligencia en el ejercicio de sus cargos, pide el fiscal, para don Faustino García Moncó y don José Espinosa San Martín, sendas penas de diez millones de pesetas de multa, con arresto sustitutorio de dos meses para caso de impago, y para don Mariano Navarro Rubio cinco millones de pesetas de multa, con un mes de arresto sustitutorio para caso de impago.

También el fiscal acusa de negligencia en el desempeño de sus cargos a don Juan Ginebra Torra, para el que pide cincuenta millones de pesetas de multa, con tres meses de arresto sustitutorio para caso de impago; a don Angel de las Cuevas, para el que pide quinientos millones de pesetas de multa, con arresto sustitutorio de seis meses para caso de impago; a don Luis González Robatto y a don Juan Antonio Ortiz Gracia.

Es posible que en plazo breve pueda haber información más completa, en la que estarán incluidos todos los demás encartados, hasta el total de dieciocho.

LA ACADEMIA DE ARTILLERIA CONTINUARA EN SEGOVIA

El Ministro del Ejército desmiente los rumores de su posible traslado a Zaragoza

SEGOVIA. (Cifra.)—La Academia de Artillería no será trasladada a Zaragoza, en contra de lo que se había rumoreado últimamente. Así lo ha hecho saber el Ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena, al Gobernador Civil y a la Comisión de autoridades segovianas que le han visitado para hacerle patente el deseo de Segovia de que el citado centro de enseñanza militar continúe establecido en esta capital.

Según manifestó el Ministro, podría ocurrir que, como consecuencia de la evolución tecnológica, se produjeran cambios en la enseñanza militar que pudieran alterar la actual estructura de las Academias o su forma de enseñanza; pero, en todo caso, la Academia de Artillería, seguirá funcionando en Segovia.

Jaén: Segundo canal de Televisión

JAEN. (Pyresa.)—El próximo lunes día 26 tendrá lugar la bendición e inauguración de las instalaciones de un moderno centro emisor de Televisión Española situado en el Pico del Almadén, a 2.032 metros de altitud

sobre el nivel del mar y dotado de todos los medios necesarios para hacer visibles los programas de televisión en sus dos canales en toda la provincia. Más de cuarenta millones de pesetas se han invertido en estas obras por parte del Ministerio de Información y Turismo, que ha contado con la ayuda de la Diputación Provincial, Ayuntamiento, y Patrimonio y Distrito Forestal del Estado.

Por otra parte, las obras y servicios inaugurados oficialmente con motivo de la festividad del 18 de Julio superan los 1.600 millones de pesetas y afectan a casi todos los pueblos. Se refieren a obras de saneamiento, vías de comunicación, regadíos, electrificaciones, viviendas, mejoras de la vivienda rural, casas para maestros, edificios públicos y hogares juveniles.

Alicante: Congreso Nacional de Esperanto

ALICANTE. (Pyresa.) — Con la asistencia de más de 400 congresistas, llegados de toda España y varias capitales europeas, se ha inaugurado en la Casa Sindical alicantina el XXXI Congreso Nacional de Esperanto.

Distintas salas de la Casa Sindical servirán de marco a las sesiones que los congresistas habrán de celebrar hasta el próximo sábado, fecha en que será clausurado el Congreso.

Entre los actos programados por los esperantistas destacan la dedicación de una calle en Benidorm, denominada Esperanto, así como la utilización de nuevos matasellos durante los días 20, 21 y 22, desde las cuatro hasta las seis de la tarde.

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

MEDIDAS PREVENTIVAS EN LA CUENCA DEL JALON

MADRID. (Pyresa.) — La Dirección General de Sanidad ha hecho pública la siguiente nota: «La Jefatura de Sanidad de Zaragoza informó el día 14 de que en algunos núcleos de población, localizados en la cuenca del Jalon (provincia de Zaragoza), se había producido una mayor incidencia de procesos diarreicos estivales que los habituales en esta época.

De una manera inmediata, especialistas de la Dirección General de Sanidad procedieron a su estudio epidemiológico e inicia-

ron la investigación bacteriológica oportuna para llegar a conocer su etiología con absoluta seguridad, al menos en siete casos dudosos, cuya evolución clínica es totalmente satisfactoria en la actualidad.

En tanto se alcanza este propósito, la Dirección General ha considerado oportuno adoptar medidas de carácter preventivo, especialmente en la indicada zona.

En el resto del territorio nacional se sigue manteniendo absoluta normalidad.»

★ LAS PROVINCIAS

ANTES DEL AÑO 2000 VIAJES TURISTICOS AL ESPACIO

Manifestó en Tarragona el presidente del Instituto Internacional de Astronáutica

TARRAGONA. (Pyresa.) — Antes del año 2000 podrán realizarse viajes turísticos al espacio, gracias a una astronave que dentro de tres años van a construir los Estados Unidos, ha manifestado el profesor Edmond Brun, presidente del Instituto Internacional de Astronáutica, que actualmente se encuentra en Salou pasando una temporada de descanso.

Agregó que, posiblemente, antes de treinta años el hombre llegará a pisar Marte, si las expectativas actuales para la instalación de plataformas en el espacio exterior dan resultado positivo.



CARTEL DE LAS FIESTAS DEL PILAR

Este es el cartel que anticipadamente anuncia las fiestas del Pilar. La capital zaragozana se prepara para la fecha del 12 de octubre

Se anunciarán próximamente

8.000 PUESTOS PARA PROFESORES DE INSTITUTO

● Las instancias deberán ser presentadas antes del 15 de agosto

MADRID. (Cifra).—Es inminente la publicación en el "Boletín Oficial del Estado" de una resolución de la Dirección General de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia anunciando, a efectos de su provisión, cerca de ocho mil puestos de trabajo para profesorado en Institutos Nacionales de Enseñanza Media, secciones delegadas y colegios libres adoptados.

Todas las personas interesadas y que reúnan los requisitos exigidos deberán dirigir instancia, antes del 15 de agosto próximo, a los delegados provinciales del Mi-

nisterio de Educación y Ciencia de la provincia donde radique el centro en que se desea prestar servicio.

Por medio del citado anuncio, la Dirección General de Personal trata de cubrir una serie de puestos de trabajo para el curso académico 1971-72 con el personal que estime más capacitado y con mayor experiencia docente, respetando el principio de igualdad de oportunidades de todos los españoles en el acceso a las funciones públicas.

Estudio periódico del coste por alum no universitario

MADRID. (Pyresa).—Se conoce de una mayor flexibilidad para la gestión administrativa y económica de las Universidades, dentro del principio de autonomía universitaria consagrado por la ley general de Educación, según un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno que ayer publicó el "Boletín Oficial del Estado".

En los cinco artículos del decreto se regulan, entre otros aspectos económico-administrativos de la gestión de las Universidades los módulos de coste para alumno universitario, que serán determinados periódicamente por el Gobierno, a propuesta de los Ministerios de Hacienda y de Educación y Ciencia y previa propuesta de las Universidades, referidas a las diversas Facultades, Escuelas Técnicas y demás centros.

Las tasas académicas se fijarán de acuerdo a dichos criterios, de manera que, sin exceder de los módulos de coste aprobados, cubran progresivamente la diferencia existente entre el módulo y los restantes recursos propios de cada Universidad.

Figurará como recurso propio de la Universidad el importe total de las tasas académicas, que se modularán de acuerdo con el rendimiento de los alumnos y su situación académica.

Contratos universitarios

El artículo segundo del decreto dispone que los contratos efectuados por las Universidades se llevarán a cabo en la forma determinada por la ley de Contratos del Estado, de acuerdo con una serie de especialistas, entre las que figura la autorización

de contratación directa de obras, servicios con plazo de duración no superior a dos años y suministros de cuantía inferior a cinco millones de pesetas. Se considerarán suministros menores aquellos cuya cuantía total no exceda de 250.000 pesetas. Las Universidades podrán suscribir, asimismo, sin autorización previa, contratos de cuantía inferior a diez millones de pesetas.

Dentro de los créditos presupuestarios habilitados al efecto, las Universidades podrán también contratar personal docente, técnico, administrativo, auxiliar y subalterno, para cubrir las plazas reservadas al personal de este origen.

Plan contable normalizado

El artículo cuarto dispone que la contabilidad de las Universidades dependerá del gerente y se ajustará a un plan contable normalizado, que será aprobado por el Ministerio de Educación y Ciencia, previo informe de la Intervención General de la Administración del Estado.

Por último, el artículo quinto del decreto determina que, con el fin de atender las funciones docentes e investigadoras que les son propias, las Universidades podrán celebrar convenios y contratos con otras entidades públicas y privadas.

Autorizaciones para Educación General Básica

MADRID. (Pyresa).—Se regula el régimen de autorizaciones referentes a Educación General Básica y quinto curso de Bachillerato de Ciencias y Letras, para el año académico 1971-72, según

una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el "Boletín Oficial del Estado".

Los interesados en obtener las autorizaciones para impartir excepcionalmente el quinto curso de Educación General Básica y el quinto de Bachillerato Superior de Ciencias y Letras, presentarán ante la Delegación Provincial del Ministerio, en el improrrogable plazo de treinta días, instancia en la que harán constar, además de los requisitos de la ley de Procedimiento Administrativo, una serie de extremos referentes a edificios e instalaciones, capacidad de puestos escolares y plantilla del profesorado.

La Delegación Provincial solicitará informe simultáneo de la Oficina Técnica de Construcción y de la Inspección Técnica, el cual habrá de ser evacuado en el plazo de quince días. La autorización tendrá carácter provisional, y estará sometida a los preceptos sobre clasificación y transformación de centros docentes.

Plazas en los Colegios Mayores de Barcelona

BARCELONA. (Cifra).—Un total de 1.366 plazas han sido convocadas por los trece Colegios Mayores de esta ciudad, para el próximo curso académico. Las mismas están destinadas a estudiantes inscritos a cualquiera de las Universidades, Central, Autónoma y Politécnica de Barcelona, según informa la "Guía-Anuario" de la Universidad de Barcelona.

Cursos del Servicio Español del Magisterio

SANTANDER. (Cifra).—Con una matrícula de más de 350 alumnos, oficiales y oyentes, fue inaugurado ayer el curso del Servicio Español de Magisterio, que lleva como tema "Programación y Evaluación de la Educación General Básica", y que se desarrollará durante doce días en el Paraninfo de la playa de la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo".

La conferencia inaugural corrió a cargo del secretario nacional del SEM, don Virgilio Barquero, quien versó sobre el tema "El SEM y la actualización del profesorado de Educación General Básica". En su disertación, el señor Barquero señaló que "si en la sociedad de hace unos pocos años, las asociaciones e instituciones no estatales perseguían sólo la solución de sus propios intereses, hoy, en cambio, suelen ser colaboradores estúpidos de la Administración para ayudar a resolver los graves problemas que al Estado presentan.

A continuación intervino el director del curso don Eliseo Lavara Gros, quien disertó sobre "El cultivo integral de la personalidad en la educación actual". Estudió la personalidad humana en el actual momento sociológico, en la doble vertiente de lo pedagógico y lo psicológico, e hizo notar que coinciden en ambas vertientes estos fenómenos sociológicos que ha producido la crisis actual: son los fenómenos de la aceleración, no sólo en el orden de los conocimientos, los cuales se doblaban cada década y ahora cada lustro, sino también en la aceleración evolutiva de la familia, profesión, profesorado, política, etc.

OVIEDO: PARO EN DOS EMPRESAS DEL METAL EL TRABAJO

★ Afecta a más de ochocientos obreros, que al parecer desean la integración en UNINSA

OVIEDO. (SIS).—Un paro obrero se produjo en las Empresas Talleres de Morena, S. A. y Trefilería S. I. A., ambas de Gijón y encuadradas en el Sindicato del Metal.

El motivo de esta anomalía es la solicitud de integración de dichas factorías en la Empresa UNINSA.

De los 489 y 336 productores con que cuentan, respectivamente, estas dos fábricas, solamente trabajaron los que componen el equipo de mantenimiento.

Prosigue la anomalía en la fábrica «El Pamplonica»

PAMPLONA. (Cifra).—Para los trabajadores en paro ha quedado cerrada la fábrica de embutidos «El Pamplonica» tras una serie de incidentes ocurridos en la misma desde el pasado día 30 de junio.

Desde esa fecha hasta el pasado día 6 de julio, la mayor parte de las instalaciones de la fábrica estuvieron paradas. A última hora de ese día la Dirección comunicó al Jurado de Empresa diversas sanciones: a catorce de los dieciséis miembros del Jurado, formación de expediente; despido a dos trabajadores y sanción de cuatro días de haber a todos los que habían parado, todos los que habían parado, que sumaban unos 240 productores.

Al reanudarse el trabajo el día 14, se prohibió la entrada a los dos despedidos y a dos miembros del Jurado también suspendidos de empleo y sueldo mientras se tramitaba el expediente. Ese mismo día, los dos despedidos, los dos Jurados expedientados, más los diez obreros eventuales cuyos contratos con la empresa habían terminado, permanecieron en la puerta de la fábrica durante la jornada laboral como muestra de disconformidad con las sanciones impuestas.

Mientras tanto, en el interior de la fábrica unos 230 trabajadores se negaron a iniciar el trabajo hasta que sus compañeros fueran readmitidos, y así continuaron hasta el pasado día 15, fecha en que la Dirección de la Empresa decidió cerrar la fábrica para todos los que permanec-

cieron en paro. Ese mismo día, distintas Comisiones de los trabajadores entregaron un escrito al Gobernador Civil, al Delegado Provincial de Sindicatos y al delegado de Trabajo, en el que exponen las causas del paro y las peticiones que han hecho a la Empresa.

Peticiones de las esposas de marineros y pescadores

HUELVA. (Cifra).—La limitación de las campañas de pesca —que actualmente se prolongan casi a lo largo de todo el año— y el abastecimiento de un salario mínimo garantizado, son las dos principales peticiones realizadas por 330 esposas de marineros de las localidades de Lepe, Cartaya y Huelva, a través de un escrito presentado en la Delegación Provincial de Sindicatos onubense.

Con este escrito, las citadas esposas de marineros y pescadores se adhieren a las gestiones que en la actualidad están llevando a cabo los pescadores de buques congeladores para las negociaciones del nuevo Convenio Colectivo.

La primera de las peticiones está basada en motivos de carácter puramente familiar y de convivencia, en tanto que la segunda se apoya en lo que, según ellos, encierra de arriesgado el hecho de vivir con unos sueldos que dependen siempre de la pesca capturada, mientras que cuando están en tierra no cobran

ni gozan de las ordinarias prestaciones de la Seguridad Social.

Viviendas sociales

SEVILLA. (Cifra).—La posibilidad de construir una serie de hogares de tipo social en régimen de arrendamiento figurará entre las conclusiones que someterá el Consejo Económico-Social Sindical de Sevilla en la próxima reunión que celebre la Comisión de Trabajo encargada de redactar la ponencia relativa a viviendas.

Noticias de fuente sindical indican que este sistema de construir viviendas para adjudicarse en régimen de arrendamiento está basado en la consideración de que el bajo poder adquisitivo de muchos trabajadores les impide allegarse recursos para acceder a la propiedad de las viviendas, aunque los beneficiarios tendrían a su cargo la conservación de las mismas.

La citada Comisión de Trabajo reflejará también en la ponencia que eleve en su día al Consejo Sindical provincial una estimación del déficit de viviendas que existe en Sevilla.

Distinciones sindicales

GRANADA. (Pyresa).—Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y las primeras autoridades de la provincia ha tenido lugar en la Casa Sindical la entrega de premios y distinciones sindicales a un grupo de productores y artesanos granadinos que han merecido la calificación de ejemplares y a diversos colaboradores locales de la Obra Sindical de Previsión Social.

En el mismo acto se procedió a imponer la medalla al Mérito Sindical y condecoraciones de la Orden de Cisneros a varios funcionarios de la Delegación Provincial de Sindicatos.

Pronunciaron unas palabras de felicitación a los galardonados el Delegado sindical provincial y el Gobernador Civil.

PETICION DE SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS MISIONEROS SEGLARES

MADRID. (Cifra).—Resolver el problema de la Seguridad Social de los misioneros seculares, ofreciéndoles los servicios de la mutual del clero, al igual que se viene haciendo para los sacerdotes, ha sido uno de los acuerdos tomados en la Asamblea Nacional de responsables del movimiento de misionerismo secolar, celebrado recientemente en Madrid.

En dicho encuentro, promovido por las Comisiones episcopales de misiones y CEEADE, se acordó también la programación de cursos de formación misionera en la doble modalidad de iniciación y de adaptación misionera.

Se aprobó un sistema de información entre los diversos movimientos y el departamento de seculares se interesan por la cooperación a las Iglesias del tercer mundo. En este sistema está prevista la coordinación con los organismos no eclesiales que buscan esta misma cooperación internacional.

Conferencia Episcopal tarraconense

BARCELONA. (Cifra).—En torno al tema de la situación actual de la Facultad de Teología de Barcelona han oído unos informes los obispos que integran la Conferencia Episcopal tarraconense, reunidos en la Residencia «Mater Salvatoris», del Tibidabo.

Según nota facilitada por la Oficina de Prensa del Arzobispado de Barcelona, el padre Pedro Ribas, presidente de la Facultad de Teología de Barcelona, y el doctor Pedro Tena, decano de la Sección de San Paciano, informaron acerca de la situación actual de la Facultad y de cada una de sus Secciones. El diálogo se centró de manera especial en la problemática de la ubicación de la Facultad, condicionada por diversas circunstancias sociológicas y urbanísticas presentes y previsibles; en la situación económica de cada una de sus Secciones, ponderándose como elemento importante para el futuro de esta institución, y en las dificultades principales que han impedido llegar a la unión de las

dos Secciones, recomendada por la Santa Sede en el decreto de erección de la Facultad y en sus propios estatutos.

Los obispos, conscientes de los esfuerzos realizados hasta el presente para la buena marcha de las distintas Secciones, les animaron a proseguirlos y a intensificar el empeño para conseguir la deseada unión.

«L'Osservatore Romano», en alemán

CIUDAD DEL VATICANO. 19. (Efe).—A partir de la segunda mitad del próximo mes de septiembre, el diario vaticano «L'Osservatore Romano» se editará una vez a la semana también en alemán. El primer número-tipo de tal edición ha sido presentado ayer a los periodistas acreditados ante la Santa Sede en la sala de Prensa vaticana.

El precio del abono anual de la edición alemana del diario va-

LA IGLESIA

ticano será de 35 marcos para Alemania, 250 chelines para Austria y 40 francos para Suiza.

Actualmente, «L'Osservatore Romano» se edita, además de diariamente en italiano, semanalmente en francés, español, portugués e inglés.

Condenas a sacerdotes en Hungría

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe).—Mientras el Vaticano continúa sus esfuerzos para mejorar las relaciones con los países del Este europeo, el Gobierno húngaro ha reanudado «las hostilidades» contra los católicos mediante detenciones y procesos contra sacerdotes y seculares.

Un prelado de la curia vaticana ha recibido hace pocos días una carta por la que se denuncia un nuevo e inusitado endurecimiento de las autoridades húngaras. La carta, firmada por unos católicos húngaros «perseguidos» y enviada al Vaticano desde un país occidental a comienzos de este mes, informa de la detención, proceso y condena de tres sacerdotes que se tuaban «al margen de los cuadros oficiales», de un vicepárroco, un seminarista y una estudiante.

Las condenas oscilan entre cinco años y diez meses de prisión, con diversas multas a cada una de ellos y suspensión del ejercicio de los derechos civiles a los cuatro sacerdotes.



LLUVIAS EN EL NORTE

Los mapas previstos para hoy al mediodía dan una oña de altas presiones al Oeste de la Península con un núcleo en Azores y otro más reducido en el sur de las Islas Británicas. Los vientos de la Península soplarán de componente norte, y es de esperarse que continúe el cielo cubierto o muy nublado en el Cantábrico, cabecera y norte del Ebro, norte y nordeste de Cataluña y comarcas del nordeste de la cuenca del Duero. En estas regiones deben esperarse chubascos, que serán más abundantes en Vascongadas y cabecera del Ebro, y de origen tormentoso en el nordeste de Cataluña. Habrá también nubes en el norte de Baleares y nubosidad vespertina aislada en las dos mesetas, aunque con predominio del buen tiempo en los tres cuartos meridionales de la Península. En Canarias, buen tiempo despejado o poco nublado. Las temperaturas se sostendrán moderadamente bajas, debido al viento de componente norte.

CRECIENTE INTERES SOVIETICO EN EL NORTE DE ESCANDINAVIA

★ El Kremlin considera el escenario como propio

● El «premier» noruego ha denunciado el rearme de los rusos en el flanco norte

ESTOCOLMO, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia).—La estratégica zona situada al norte de Escandinavia está despertando en los medios militares soviéticos un interés mucho mayor de lo que la tranquila Europa se imagina. Hace unos días, el primer ministro de Noruega, Trygve Bratteli, hizo unas declaraciones en las que, entre otras cosas, destacó: «La Unión Soviética ha llevado a cabo un colosal rearme en el flanco norte de la OTAN. Esta reconstrucción militar, no lejos de la frontera norte de Noruega, no es un problema bilateral ruso-noruego, sino parte constituyente de la estrategia global de la URSS.» Por extraño que parezca, la advertencia del «premier» noruego no ha causado en su país especial desazón. Han sido los medios informativos suecos los que mayor eco han hecho al respecto, conscientes de que sus fuerzas defensivas —carentes de alianzas exteriores— no pueden pasar por alto tan intranquilizantes circunstancias.

El conservador «Svenska Dagbladet» publicaba este domingo un extenso editorial en el que afirmaba que las declaraciones de Bratteli no habían causado sorpresa alguna. Según el rotativo, habían llegado noticias de Bruselas en el sentido de que Noruega sería objeto de prioridad en los actuales planes de reorganización de la OTAN. Se esperan grandes inversiones económicas encaminadas a lograr una más efectiva defensa de los aeródromos noruegos, medida motivada por las experiencias vividas durante la breve contienda árabe-israelí de 1967, en la que quedó probada la excelencia del ataque sorpresa, asimismo, los círculos social-demócratas de Alemania occidental han puntualizado la necesidad de asegurar a Noruega —caso de su entrada en la Comunidad Económica Europea— unas especiales condiciones que garantizaran un alto índice de seguridad de su población.

¿Defensivos u ofensivos?

Trygve Bratteli ha tocado un sensible tema y hay razón para creer que no lo ha hecho por mero snobismo político. Las esferas militares soviéticas tienen ahora puestas sus miras en el norte escandinavo. En los planes de fortificación de la zona Murmansk está prevista una gran base aeronaval en la península de Kola, lo que conferiría a este repentinamente interés ruso un carácter digno de consideración por parte de la OTAN. Por el momento, el factor que ha alterado la situación estratégica del flanco ha sido la asiduidad y descomunales proporciones de las maniobras navales que la Unión Soviética ha efectuado en esta zona. Estos movimientos pudieran ser un paso inicial en el ambicioso intento de avanzar la primera línea de defensa soviética hasta situarla a la altura de las islas Faroe e Islandia. Esta medida de aparente carácter defensivo, sin embargo, colocaría a Noruega ante la eventualidad de verse aislada por mar del resto de sus aliados, algo que no sólo a Bratteli ha debido causar escalofríos. Ya en 1968, a raíz de la entrada rusa en Checoslovaquia, la puesta en escena de unas inocentes «maniobras» de interceptación provocó en Oslo serios temores. En el curso de dichas maniobras, grandes contingentes soviéticos se acercaron a la frontera norte de Noruega, mientras frente a sus costas se desarrollaban espectaculares ejercicios de combate naval.

Desde 1968, los movimientos de la URSS en el teatro bélico noreuropeo se han incrementado

en número y dimensiones. Hoy puede darse por probado que las maniobras «Sever» de 1969 y las «Okean» de 1970 tenían por objeto el comprobar la libertad de acción de la flota rusa en un desplazamiento desde el Báltico al mar de Barents y que ambas concluyeron con un complejo programa de desembarcos en la península de Kola. Algunos círculos —como apuntaba «Svenska Dagbladet»— se han preguntado si tal actividad no presupone que el Kremlin considera el escenario marítimo noruego como una especie de «Mare Sovieticum». El jefe de investigaciones del Instituto noruego de Política Exterior, John Jorgen Holst, ha llegado a la conclusión de que, en efecto, aun cuando la presencia soviética no tenga carácter permanente, el establecimiento militar en la zona deberá considerarse como un hecho durante los próximos años, siempre y cuando las grandes potencias no puedan llegar a un acuerdo de distensión que reduzca tan acusada actividad militar. Es por ello, por lo que Noruega, según se dice, cifra sus máximas esperanzas en la consecución de tal acuerdo. Mientras los buenos deseos no son sino buenos deseos, Oslo vigila muy de cerca todo cuanto sucede a su alrededor. Razones no le faltan ahora, cuando los grandes yacimientos petrolíferos descubiertos en sus costas aumentan la cotización estratégica del país y contribuyen a que sus esferas militares se sientan, si cabe, aún más amenazadas.

SAIGON A HANOI

REUNIFICAR VIETNAM MEDIANTE ELECCIONES

SAIGON, 19. (Resumen de Efe, Reuter, Upi, AP y AFP).—Vietnam del Sur ha renovado hoy su oferta hecha a Vietnam del Norte de discutir la reunificación de los dos países mediante elecciones generales.

El Gobierno de Saigón se ha dirigido a Hanoi para iniciar conversaciones inmediatamente, sin ninguna clase de condiciones previas.

✱ Declaración

La declaración figura en un anuncio del ministerio sudvietnamita de Asuntos Exteriores, divulgado en el «Día de luto nacional» que conmemora la parición del Vietnam después de la Conferencia de Ginebra. En la declaración se dice que hace dos años el Vietnam «pidió a las autoridades de Vietnam del Norte la discusión directa y seria de su problema de reunificación de las dos zonas mediante elecciones generales, tanto en el norte como en el sur de Vietnam, bajo la supervisión internacional». Se añade que el Gobierno desea renovar su oferta, y solicita oficialmente de las autoridades norvietnamitas que pongan fin a su actitud negativa y comiencen inmediatamente negociaciones serias, sin ninguna clase de condición previa, de modo que pueda alcanzarse un acuerdo sobre alto el fuego total. «En un ambiente más sereno, cuando las armas cesen de disparar, ambas partes discutirán las modalidades de elecciones generales bajo una supervisión internacional en ambas zonas, a fin de llevar a cabo la reunificación del país», dice el mismo comunicado. La declaración pide, además, que los norvietnamitas renuncien a su sueño de conquistar el Vietnam del sur por la fuerza. Agrega que «cuando las autoridades norvietnamitas abandonen su política de conquista por la fuerza y los cañones se vuelven silenciosos, el pueblo de ambas zonas olvidará sus odios, momento en que podrá concertarse en sus esfuerzos para construir un futuro más brillante». El Gobierno sudvietnamita, siempre según el mismo comunicado, «continúa tratando de conseguir su política final, que es la reconciliación nacional en la paz».

Programa de retirada
SAIGON, 19.—Con la retirada de otros tres mil soldados, la semana pasada, se ha cubierto la mitad de la cifra establecida por Nixon en su programa de fuerzas del Vietnam: 100.000 hombres para el próximo diciembre. El pasado jueves habían en Vietnam 233.300 soldados norteamericanos.

✱ Cao Ky y Van Thieu

SAIGON, 19.—El vicepresidente sudvietnamita Nguyen Cao Ky afirmó el domingo que «la paz podría llegar a Indochina y el Vietnam, quizá más rápidamente de lo que se cree». El Presidente Thieu se mostró más reservado. Dijo que «alimenta la esperanza de que la visita de Nixon a Pekín lleve la paz al Vietnam». Ambos líderes visitaban los barrios pobres de Saigón.

✱ Conversaciones directas

LONDRES, 19.—El Presidente Nixon ha ofrecido a los líderes de Vietnam del Norte conversaciones directas para tratar de conseguir un acuerdo sobre la guerra del Vietnam, afirmaba el domingo el semanario «The Observer» en un artículo de primera página en que se recogen las especulaciones sobre la posibilidad de que Nixon visite también Hanoi.

✱ Soldados drogadictos

WASHINGTON, 19.—Nixon recibió el sábado un informe sobre el consumo de heroína por sus soldados en Vietnam, del nuevo consejero de Asuntos de Narcóticos, doctor Jerome Jaffe, quien acaba de regresar de Saigón. Sólo un 4,5 por 100 de los soldados USA en Vietnam son adictos a la heroína, según dicho informe.

LONDRES PROYECTA ROMPER RELACIONES CON TAIPEH

LONDRES, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—A los pocos días de la sensacional declaración del Presidente Nixon sobre su próximo viaje a la China continental, «fuentes bien informadas» de Londres dan a conocer la decisión del Gobierno inglés de apoyar sin reservas el ingreso de Pekín en las Naciones Unidas cuando el asunto vuelva a ponerse a votación el próximo mes de octubre en la Asamblea General.

● Rumores confirmados

Una agencia de información confirmaba esta mañana estos «rumores» en una noticia fechada en la capital norteamericana, añadiendo que Gran Bretaña ha hecho saber a la Casa Blanca cuál será su política futura en esta cuestión. Esta política consistirá, al parecer, no sólo en dar el «sí», sino también en salirse del grupo de naciones que tradicionalmente obstaculiza el camino natural de la China de Mao hacia la Asamblea General o el Consejo de Seguridad.

Inglaterra inaugura así una nueva política en la vieja y debatida cuestión de China y la ONU, pues si bien Londres ha venido votando últimamente en favor del ingreso de Pekín, lo hacía sabiendo de antemano que, mientras se exigiesen los dos tercios de mayoría, China no podría superar este obstáculo que Estados Unidos levantaba ante ella. Londres ha aprovechado con rapidez el deshielo Washington-Pekín para alinearse en una política más coherente y realista, cansada de ver cómo la Asamblea General enriquecía su nómina con nuevos miembros que acababan de nacer, como países dentro de la geografía africana, en una independencia precipitada y que, desde luego, tenían mucho menos que decir en el concierto internacional que la gigantesca nación en la que habitan nada menos que 750 millones de personas.

● Obstáculos

Decidida a tener en cuenta la presencia de la China continental, Inglaterra tiene, al parecer, en muy avanzado estudio un plan para retirar

próximamente de Formosa a su cónsul general y cortar prácticamente de raíz todos los vínculos que en la actualidad la unen a la isla de Chiang Kai Chek. Esta sería,

Negociaciones Londres-Pekín

LONDRES, 19. (Pyresa).—El Foreign Office ha confirmado los rumores que circulaban sobre las negociaciones entre Gran Bretaña y la China Continental para elevar al rango de embajadas sus respectivas representaciones diplomáticas.

En Pekín se han reunido hoy, para discutir los términos de un acuerdo en este sentido, el encargado de Negocios británico de aquella capital, J. B. Denson, y el viceministro de Asuntos Exteriores chino, Chiao Kuan Lua. Mañana entablarán conversaciones en Londres sobre el mismo tema el subsecretario del Foreign Office y de la Commonwealth, Anthony Royle, y el encargado de Negocios chino, Pei Tsien Chang.

Formosa, en la ONU

WASHINGTON, 19.—Japón y los Estados Unidos tratarán de mantener a la China Nacionalista como miembro de las Naciones Unidas, declaró hoy el embajador japonés en Washington, Nobuhiko Ushiba, después de una reunión con el secretario de Estado norteamericano para ser informado sobre el anuncio del Presidente Nixon de su viaje a Pekín.

Ushiba confirmó a la salida de la entrevista que los Estados Unidos no han tomado aún una decisión final sobre la política que adoptarán este año en la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre China, pero que la intención de los dos países es conservar el puesto de Formosa dentro de la Organización.

Solicitud de Taipei

TAIPEH, 19.—El Parlamento de China Nacionalista ha solicitado urgentemente hoy al Presidente Nixon que desista de su proyectado viaje a la China Continental si lo que verdaderamente desea es la paz mundial.

En su acuerdo adoptado esta mañana, el Parlamento dice que es deber de la China Nacionalista ayudar a los Estados Unidos a entender la verdadera naturaleza de los comunistas chinos y «aconsejar al Presidente Nixon que piense bien su decisión y suspenda su proyectado viaje a la China Continental».

Nixon anunció el pasado viernes que visitaría Pekín antes del próximo mes de mayo.

● EL «PREMIER» NIPON, Eisaku Sato, declaró hoy al Parlamento que Japón está

dispuesto a celebrar conversaciones de alto nivel con China continental sobre problemas mutuos.

CHINA PREPARA UN RECIBIMIENTO TRIUNFAL A NIXON

HAMBURGO, 19.—(Resumen de Efe, Upi, Reuter, AP y AFP).—China popular prepara un recibimiento triunfal al Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, informa hoy desde Pekín el corresponsal permanente de la agencia hamburguesa DPA, Werner Simon.

La Prensa, la radio, los periódicos murales y la propaganda verbal que despliega el partido tienden a corregir la imagen negativa de Nixon que esos mismos medios de difusión habían creado. Los diarios han publicado escuetamente el comunicado conjunto chino-norteamericano y en las altas esferas, especialmente en el «Palacio de la Luz Celeste» no trasciende el menor comentario. Las autoridades explicarán al pueblo las razones de la visita de Nixon bajo el lema efectista «Nixon ha cambiado. Ahora es bondadoso y ha pedido a Mao Tse Tung que le reciba para hablar amigablemente de la paz mundial. Nosotros hemos aceptado la petición de Nixon, que ha reconocido la injusticia que se cometía con nosotros».

✱ Probable visita a Hanoi

WASHINGTON, 18.—El Presidente Nixon visitará Hanoi después de su estancia en Pekín, comienzan a especular fuentes informativas norteamericanas, basándose en el papel que en la invitación a China habría jugado el Presidente rumano, Nicolás Ceausescu. Según dichos comentarios, la visita del líder rumano a Pekín el pasado junio habría confirmado la invitación que Nixon buscaba para visitar la China Continental. Ceausescu viajó el mismo mes a Hanoi, y días después de su estancia en esta capital el Vietcong presentaba en París un nuevo Plan de Paz, más aceptable para los norteamericanos que los anteriores.

Nada impide ahora especular sobre la reunión de Nixon con los líderes del Vietnam del Norte, una vez que Nixon salga de Pekín con un plan más o menos trazado de acuerdo con China para poner fin a la guerra de Indochina.

✱ Todavía los papeles del Pentágono

Una razón por la que el Gobierno norteamericano tuvo mucho interés en impedir la publicación de los documentos secretos de Vietnam en la Prensa fue la de no dañar los preceptivos del viaje de Kissinger a Pekín y el resultado de la invitación al Presidente Nixon para visitar China Popular.

De no haber interpuesto acción judicial, muchos diarios hubieran publicado incluso parte de los documentos que hubieran afectado a la apertura que intentaba Nixon respecto a China, escribe el diario de Detroit.

✱ Acusación de Hanoi

HONG-KONG, 19.—«La nueva política nixoniana es torcida, perversa y destinada a dividir a los países comunistas», ha advertido Vietnam del Norte, reaccionando, al parecer, ante el proyectado viaje a China del Presidente estadounidense. Señala también Hanoi que no será engañada mediante la aceptación de un compromiso de las grandes potencias sobre Indochina y que proseguirá la lucha aunque sea sola. Estas teorías se mantienen en el diario oficial de Hanoi y al parecer traducen los recelos norvietnamitas sobre el viaje y los temores de que China acepte un compromiso sobre Indochina a falta de una total victoria comunista.

● SPIRO AGNEW, que ayer concluyó su visita oficial a España, se cree saber en Washington que no estaba enterado de los planes de Nixon sobre su viaje a Pekín. El vicepresidente norteamericano se ha negado a comentar la noticia, lo que ha hecho aumentar la especulación sobre si conocía los planes del Presidente.

AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Obras proyecto canalización cauce antiguo Pontón de Vaqueros, con incorporación parcial de las riberas de la cuenca del Mazas (tramos II y III).

TIPO DE LICITACION: 43.911.659,93 pesetas.

PLAZO DE EJECUCION: Dieciocho meses.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de diez a trece, hasta el día 31 de julio de 1971.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 8 de julio de 1971.

Oviedo, a 12 de julio de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

Boletín de julio de 1971

★ SUDAN

GOLPE DE ESTADO

★ El comandante Atta se hace cargo del poder

BEIRUT, 19. (Efe-Reuters).—Un golpe de Estado parece haber tenido lugar esta noche en Jartum, capital del Sudán, anuncia la agencia de noticias iraquí, que añade que todavía no se conocen los nombres de los «líderes» del golpe.

Citando un despacho posterior de la agencia de noticias iraquí desde Jartum, Radio Omdurman dijo que el golpe de Estado había sido dirigido por el comandante Hachem Atta, ex ministro del Consejo Revolucionario.

Añadió la emisora que el aeropuerto había sido cerrado y que las líneas telefónicas habían sido cortadas entre la capital y otras ciudades sudanesas. «Los líderes del movimiento controlan la situación, que es de calma», añadió.

La emisora dijo también que Atta fue ayudado en el golpe de Estado por el general de brigada Abdel Rahman Sharaf, jefe de la guardia presidencial, y por el coronel Abdel Moneim Ahmed, jefe del tercer regimiento de blindados.

Añadió la emisora que Radio Omdurman estaba emitiendo música marcial a las 19,05 hora local (18,05 hora española), cuando anunció que el mayor Atta pronunciaba en breve un importante comunicado.

Atta y otros dos miembros del Consejo Revolucionario dimisieron de sus cargos en el pasado mes de noviembre.

Tanques rodean el palacio presidencial

LONDRES, 19. (Efe).—El golpe de Estado que se ha producido hoy en el Sudán ha progresado, y el mayor Hachem El-Atta, antiguo miembro del Consejo Revolucionario Sudanes, se ha hecho cargo del Poder, ha anunciado esta noche radio El Cairo, captada en Londres.

El primer informe del golpe militar fue dado por la radio iraquí de Beirut, diciendo que tanques militares habían rodeado el palacio presidencial en la capital sudanesa de Jartum.

Radio El Cairo ha añadido que la radio de Jartum ha estado tocando marchas militares por un espacio de tiempo, hasta que se ha anunciado la toma de posesión del Poder del mayor Hachem El-Atta «para corregir el movimiento revolucionario de 1958».

Un comunista en el Poder

EL CAIRO, 19. (Efe-Reuters).—El comandante Hachem El-Atta, el hombre que, según se informa, ha sustituido al general Jaafar El-Numeiry en el Sudán, a consecuencia de un golpe de Estado, fue destituido de su puesto de primer ministro adjunto el pasado mes de noviembre.

El-Atta era uno de los tres miembros comunistas del Consejo del Mando Revolucionario, eliminados de sus puestos por su puesta cesión al extranjero de secretos oficiales.

Pero en realidad fueron víctimas de la purga realizada por Numeiry contra los elementos izquierdistas que amenazaban la tenue unidad de su administración, creada en 1969.

Los otros dos eran el teniente coronel Babakr Al-Noor, ministro adjunto de Economía y Planificación, y el comandante Faruk Osman Hamadallah, ministro del Interior.

Se cree que los tres se opusieron a la decisión de Numeiry de unirse a la propuesta Federación con Egipto y Libia, aunque ello fue desmentido posteriormente por el Gobierno Numeiry decidió luego aplazar la consecución del objetivo de la plena unidad.

Antes de ser destituido, Atta estaba encargado de los asuntos relacionados con los recursos agrícolas y animales. Fue nombrado ministro de una reorganización ministerial llevada a cabo el 10 de octubre de 1969 y primer ministro adjunto en otra reorganización realizada por El Numeiry, nueve meses después.

Cuando Numeiry se hizo con

el Poder, en el mes de mayo de 1969, Atta era agregado militar adjunto en Bonn y fue llamado

inmediatamente a Jartum para formar parte del Consejo del Mando Revolucionario.

● LA HISTORIA RECIENTE DEL SUDAN ●

(De nuestra Redacción.)

- 1952. A la caída de Faruk, Rey de Egipto y Sudán, el general egipcio Naguib se compromete a respetar la voluntad de autodeterminación de los sudaneses.
- 1954. Ismail El-Azhari, nombrado primer ministro, propone la declaración de independencia a las Cámaras legislativas.
- 1956. Proclamación de la República. El nuevo Gobierno se propone la arabización del sur del país.
- 1958. El Ejército asume la dirección del Gobierno.
- 1964. El Presidente Ibrahim Abboud disuelve el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas y forma un Gobierno de coalición. El Presidente renunció al mes siguiente en favor del primer ministro Kathim.
- 1965. Kathim se vio obligado a renunciar, por exigencia de los partidos derechistas. Se celebran elecciones y llega al Poder Mohammed Ahmed Mahgoub.
- 1966. Se reanudan las relaciones con Gran Bretaña, rotas el año anterior. Resulta fallido un golpe militar de inspiración comunista.
- 1969. Un golpe de Estado lleva al poder a Al Numeiry, quien nombra jefe del Gobierno a Abu-Bakr-Awadallah. Meses más tarde, Al Numeiry asume también la jefatura del Gobierno.
- 1970. Sublevación militar en Sudán. Los rebeldes se atrincheran en la isla de Ata. El jefe de la rebelión, Alhadi Al Mahdi, de quien se anunció había muerto, al parecer sobrevive. Descontento de oficiales del Ejército, políticos y estudiantes por la destitución de dos miembros del Consejo Directivo, acusados por Numeiry de estar influenciados por «elementos subversivos».

★ ATENAS

PAPADOPOULOS RECIBIO A LOPEZ BRAVO

★ La cooperación mutua y la paz en el Mediterráneo, temas del encuentro



● El Ministro español de Asuntos Exteriores estrecha la mano del primer ministro griego al comenzar la entrevista que ambos han sostenido esta tarde

ATENAS, 19. (Efe).—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegó esta tarde a Atenas en visita oficial. El señor López Bravo fue recibido en el aeropuerto ateniense por el subsecretario de Asuntos Exteriores Xanthopoulos Palamas y destacadas personalidades griegas. También estaban presentes el embajador español en Atenas, señor Aniel Quiroga, y altos miembros de la representación diplomática española.

El Ministro, en una declaración hecha a su llegada, entre otras cosas, dijo:

«Vengo con sentimiento de respeto hacia este país, que lo inspira como cuna de nuestra civilización. Una civilización que en la Edad Media alcanzó proporcionaciones ecuménicas con la significativa participación de España, por medio de la cual se extendió ampliamente y fue transmitida a través nuestro al continente americano.»

El señor López Bravo afirmó que la historia y la civilización hacen que España y Grecia sean elementos fundamentales de Europa y de su desarrollo histórico y, por tanto, no pueden permanecer indiferentes a lo que ocurre en ella.

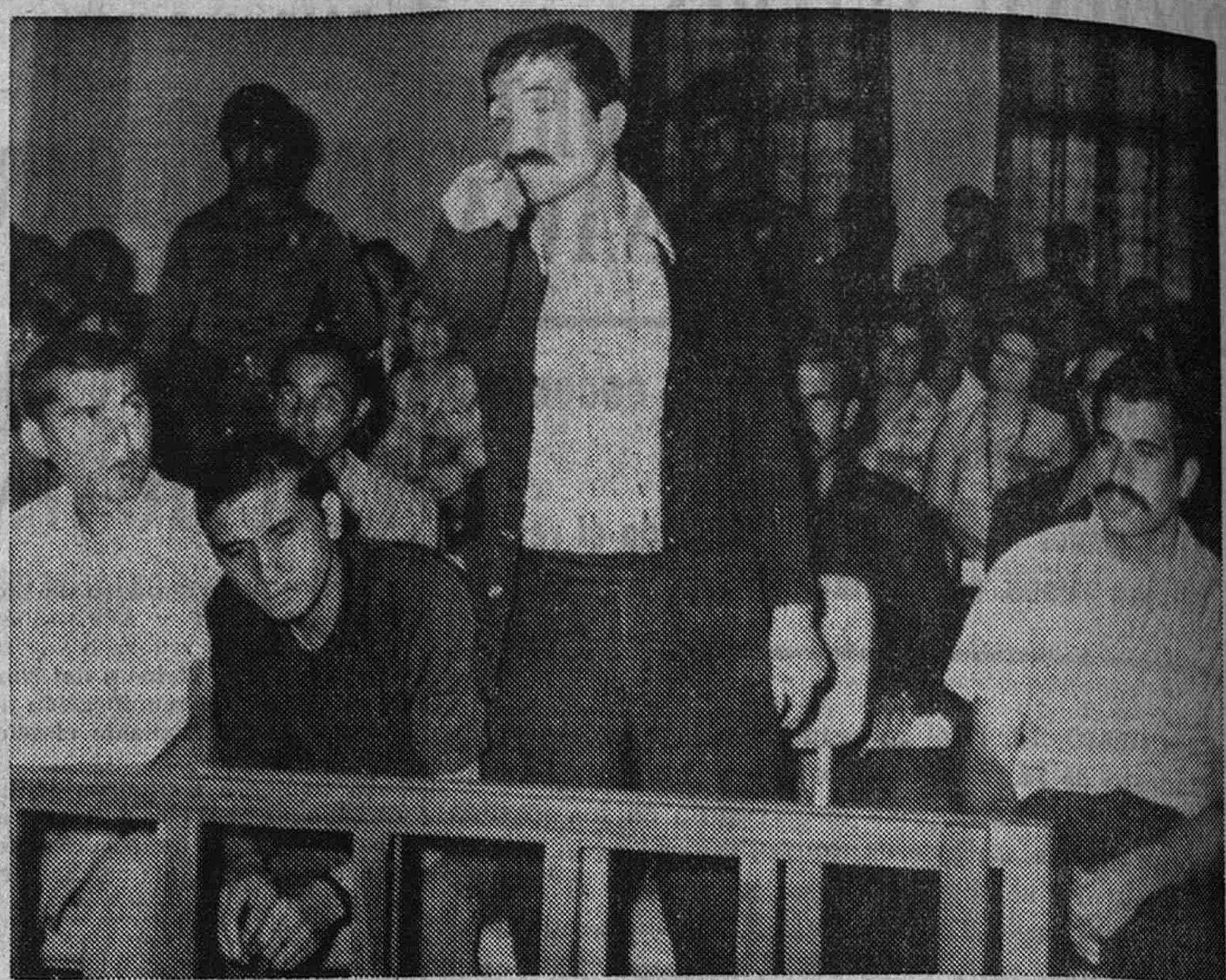
«Grecia y España —añadió— tienen amplias posibilidades de conseguir cosas en común. La mutua cooperación puede ser muy positiva para ambos países, así como para la paz en el Mediterráneo, del cual las dos naciones son partes importantes.»

El señor López Bravo fue recibido en la tarde por el jefe del Gobierno griego, George Papadopoulos. A la entrevista, que duró casi una hora, asistieron también el subsecretario griego de Asuntos Exteriores y el embajador español en Atenas.

Cena en honor del Ministro español

En la noche, el jefe del Gobierno griego y ministro de Defensa y de Asuntos Exteriores de Grecia, Georges Papadopoulos, ofreció una cena en honor del señor López Bravo, en el hotel King George. A ella han asistido el vicepresidente y ministro del Interior, señor Pattakos; el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, señor Xanthopoulos Palamas, y altas personalidades de la vida social y cultural de Grecia.

Por parte española asistieron



14 PENAS DE MUERTE EN ANKARA

ESTAMBUL, 19. (Efe-Reuters).—Catorce personas, entre las que figura una mujer, han sido condenadas a muerte por asesinato premeditado hacia varios años y van a ser ejecutadas esta semana, según un comunicado oficial de Ankara.

En la telefoto de Cifra, Deniz Gezmiş, de veinticinco años, líder del Partido de

extrema izquierda de Liberación del Pueblo turco, se defiende en el juicio comenzado hoy contra 33 guerrilleros urbanos, para 21 de los cuales se ha pedido la pena de muerte. Gezmiş y sus correligionarios están acusados del secuestro de los cinco aviones americanos y de otros cargos.

● ELECCIONES EN CHILE

VENCIO EL CANDIDATO DE LA OPOSICION

SANTIAGO DE CHILE, 19. (Resumen de Efe).—La victoria del candidato de la oposición, en las elecciones para una diputación en Valparaíso, «es un gran triunfo para Chile y la democracia», declaró el ex Presidente Eduardo Frei, quien para los comentaristas locales se está convirtiendo en líder de la oposición. Frei agrega que «todos debemos estar felices, en especial la Democracia Cristiana. Además, el resultado debe ser motivo de reflexión para apreciar lo que una gran mayoría de chilenos piensa».

El demócrata-cristiano Oscar Marin, que se presentaba como independiente por su corta permanencia en ese partido, y contó con apoyo de los partidos Nacional y Democracia Radical, obtuvo el 50,18 por 100 de los sufragios. El candidato de la Unidad Popular, el socialista Hernán del Canto, reunió el 48,51 por 100.

● Rapto y asesinato

BUENOS AIRES, 19.—Fue hallado el cadáver de una mujer entre veinticinco y treinta años aparecido anoche en un campo próximo a esta capital. La víctima presenta un balazo en la región torácica. Se cree que el cuerpo tal vez sea el de Mirta Misetich de Maestri, raptada el pasado día 13 junto con su esposo, quien también fue hallado asesinado a continuación. Dichos asesinatos evocan una serie de hechos similares ocurridos en los últimos tiempos en este país y que aún no han sido aclarados. En uno de dichos casos fue allanado el domicilio de los raptados, hallándose que se dedicaban a fabricar explosivos y que posiblemente pertenecían a alguna célula guerrillera.

URUGUAY

TUPAMAROS ARMADOS ASALTAN UN POLVORIN

MONTEVIDEO, 19. (Efe).—Un comando de guerrilleros urbanos «tupamaros» asaltó hoy el polvorín de una base militar en la localidad de Juan Lacaze, departamento de Colonia, a 117 kilómetros al oeste de Montevideo.

Según las primeras informaciones el comando «tupamaro», integrado por un número de personas no revelado, que se hallaba fuertemente armado, copó esta mañana la referida base militar, inmovilizando a todos sus efectivos.

Rápidamente se apoderaron de todas las armas y explosivos existentes en el polvorín y huyeron en los vehículos que habían utilizado para llegar hasta el lugar.

● Se fuga un tupamaro

MONTEVIDEO, 19.—Las autoridades uruguayas no descartan la tesis de un soborno de agentes penitenciarios como causa principal de la fuga del cabecilla tupamaro Raúl Bidegain de la cárcel de Punta Carretas, ocurrida el sábado. Raúl Bidegain había sido capturado en agosto de 1970 por secuestros, asaltos, robos y atentados. Dos días después de su captura, los tupamaros mataron a Dan Mitrone.

TERMINA LA HUELGA DE TELEFONOS EN USA

WASHINGTON, 19. (Efe).—Con el acuerdo a que llegaron hoy los Sindicatos y las compañías telefónicas ha acabado la huelga que 650.000 empleados del ramo iniciaron en todo el territorio de los Estados Unidos hace seis días.

★ ANTES QUE AL EJERCITO JORDANO ★

LOS COMANDOS PALESTINOS SE ENTREGAN A ISRAEL

Irak rompe relaciones diplomáticas con el Gobierno de Amman

TIBERIADES (Israel), 19. (Resumen de Efe, Upi, AFP, AP y Reuters).—Guerrilleros árabes perseguidos por tropas jordanas continúan huyendo a través del río Jordán para entregarse a las fuerzas israelíes, según se ha anunciado en esta localidad. Un comunicado oficial israelí señala que otros 16 guerrilleros se habían entregado, por lo cual se eleva a 72 el número de comandos que hasta ahora han buscado refugio en Israel durante los últimos dos días.

Fuentes autorizadas en esta localidad han declarado que los guerrilleros árabes que huyen del Ejército jordano a territorio israelí son tratados como personas civiles y no en calidad de prisioneros de guerra. Las fuentes citadas añaden que aún son muchos los que se disponen a cruzar el río y que todavía no se ha tomado una decisión sobre el «status» final que Israel otorgará a los fugitivos.

● Obligados a huir

Los comandos palestinos, en un comunicado hecho en Beirut el domingo, comentaban que muchos de sus camaradas que se encontraban en el norte de Jordania se vieron obligados a cruzar el río Jordán y pasar a la zona ocupada por los israelíes, después de encontrarse faltos de municiones, viveres y agua. Los comandos se ocultaron en los bosques y valles de Jordania frente a 30.000 soldados apoyados por carros de combate, artillería pesada y aviones, desde el 13 de julio. El viernes por la tarde, las tropas jordanas pidieron a los guerrilleros, utilizando altavoces, que se reagruparan y se presentaran en nombre de la Delegación militar siria que trata de actuar de mediadora entre ambas partes. Según afirma el comunicado, cuando los comandos estuvieron reagrupados, los soldados jordanos abrieron fuego de ametralladora contra ellos y gran número de guerrilleros resultaron muertos y numerosos heridos. «Estos actos criminales y traicioneros obligaron a numerosos comandos a entrar en territorio ocupado, prefiriendo enfrentarse al enemigo sionista en vez de a actos de traición», añadió el comunicado.

Para Jordania, el conflicto con los palestinos está en su fase «final», como declaró el Rey Hussein en una conferencia de Prensa en Amman. En todos los medios oficiales jordanos han tenido eco las

palabras del Rey, que dijo estar «satisfecho de la situación en Jordania, después del retorno a la seguridad para todos en el norte del país». Por otra parte, el primer ministro jordano, Wasfi Tell, ha declarado que no habrá nunca más bases de comandos palestinos en el país. También informó que las autoridades jordanas pondrán en libertad a «los verdaderos guerrilleros que trabajan para la liberación, pero los que son buscados por las autoridades y los que hacen llamamientos para la destrucción del régimen jordano serán enviados a prisión y expulsados del país».

El Gobierno jordano considera cancelados los acuerdos de El Cairo y Amman con el Movimiento de las guerrillas palestinas, pero aún se adhieren al espíritu de antiguos acuerdos, según ha comunicado un portavoz oficial jordano. Los dos acuerdos pusieron fin a los sangrientos enfrentamientos entre las fuerzas jordanas y los comandos en septiembre del año pasado y regularon las bases de las relaciones entre ambas partes. El portavoz dijo: «El tiempo en que los comandos acostumbraban a estar de acuerdo con nuestros deseos ha terminado. Ahora ha llegado la hora en que el Estado definirá las zonas para su presencia y ellos deben estar pendientes de las instrucciones del Estado».

● Irak cierra la frontera

Irak ha decidido cerrar su frontera y su espacio aéreo a Jordania, a causa de las operaciones militares jordanas en contra de los comandos palestinos.

Un comunicado oficial emitido por Radio Bagdad, afirmó también que el Gobierno

iraquí había pedido a Amman que retirase al embajador jordano en Bagdad. Agregó que estas medidas se habían decidido en una conferencia mantenida por el Consejo del Comando Revolucionario, la más alta autoridad de Irak, para discutir el desarrollo



◆ Tres miembros de las guerrillas palestinas que se han refugiado en Israel a consecuencia de los choques mantenidos con fuerzas regulares jordanas respondieron a las preguntas de los informadores durante una rueda de Prensa que han celebrado hoy en Tel Aviv.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

de los sucesos en Jordania y las continuas matanzas del Movimiento de Resistencia palestino, provocadas por las autoridades jordanas». El Consejo decidió también pedir a todos los demás Gobiernos árabes que ejerzan presión sobre Jordania «para frenar las abundantes matanzas que tienden a eliminar la revolución palestina».

Los medios informativos de El Cairo, intensifican sus ataques contra el Gobierno jordano, acusándole de complicidad con Israel y haciendo llamamientos para un contraataque árabe como réplica a la violación por parte de los jordanos del acuerdo de El Cairo. El diario semioficial

«Al Ahram» va más lejos, definiendo al Gobierno de Amman como «un obediente instrumento de los designados imperialistas - israelíes en Oriente Medio».

El Presidente Sadat se ha entrevistado con el ministro de Asuntos Exteriores de la Arabia Saudita, Omar Sakkar, según informa la agencia Oriente Medio. Sakkar, que llegó el sábado a El Cairo, manifestó a su llegada que era portador de un mensaje del Rey Faisal para el Presidente egipcio. También dijo que su visita estaba relacionada con el esfuerzo conjunto saudí-egipcio de mediación entre el Gobierno jordano y los guerrilleros.

● Intervención militar

La organización palestina Al Fatah ha publicado en Argel un comunicado en el que declara que la única solución posible «contra el régimen jordano son las sanciones políticas, económicas y la intervención militar».

Al Fatah acusa al Gobierno jordano de poner término a la actividad de los «fedayin» desde el territorio jordano, ignorando los acuerdos de El Cairo.

El comunicado acusa como «una actitud árabe no positiva» favorecer «las agresiones» contra los palestinos, y rechaza todo intento de establecer un nuevo acuerdo que reglamente las relaciones entre Jordania y la Resistencia Palestina.

● Federación de Emiratos

Seis emiratos del golfo Pérsico han firmado una Constitución federal por la que se constituyen en unidad política con anterioridad a la retirada británica de la región, proyectada para finales de año. El anuncio se ha hecho público al término de las prolongadas conversaciones celebradas en esta ciudad por los jefes de los siete emiratos. De estos siete territorios, el único que se ha negado a firmar la Constitución ha sido el de Ras Al Jaima.

★ UNA GRIETA MAS ★

«El problema se ha terminado», dijo el Rey Hussein tras el último combate, en Jerabs, entre las tropas jordanas y los comandos palestinos. El desfile celebrado al final de unas maniobras realizadas también en estos días ha tenido mucho de desfile de la victoria, y las declaraciones del jefe del Gobierno, Wasfi Tall, cuya fama de energía y rigor quedó bien acreditada, no deja lugar a dudas: a un lado, en las bases que señale Jordania, los verdaderos guerrilleros, y fuera del país, los disidentes y los que eran agentes al servicio de Israel. La denuncia de la existencia de espías israelitas pudiera parecer un poco rocambolesca. Pero, por otro lado, es evidente que el único favorecido con estos sucesos ha sido Tel Aviv. El frente oriental ha desaparecido, se lamentaba recientemente en El Cairo el Presidente Sadat. La región en que han tenido lugar los combates está próxima a la frontera siria. Podía esperarse que, como en el otoño pasado, se iniciara un movimiento de unidades sirias para ayudar a los comandos palestinos. No ha sucedido nada de esto. Más aún: las divergencias entre el actual Presidente sirio, Assad, y su antecesor, el derrocado Atassi, se debieron a que el primero fue adversario de la intervención de Damasco, mientras que el segundo quería que los tanques sirios apoyaran a los palestinos. Ganó el primero. Algunos círculos de la resistencia palestina hablan ahora de un acuerdo tácito entre Amman y Damasco, arguyendo con el embargo por el Gobierno sirio de armamento argelino enviado a través del puerto de Latakia a los co-

mandos, así como la presencia de una Misión siria dirigida por el jefe adjunto del Estado Mayor, Abdel Razzar Dardi, que ha negociado con Wasfi Tall las zonas en que se establecerán las tres únicas bases palestinas autorizadas. Completa estos lazos la visita, en los días anteriores a la lucha, de una Misión militar jordana a Damasco. Si se recuerda que Siria forma parte de la Federación, con Egipto y Libia, y el papel conciliador del Presidente El Sadat, se comprenderá que estos tres Estados se preocupan por las consecuencias de una lucha tan prolongada, que debilitaba a Jordania y suscitaba fricciones entre los países árabes para beneficio de Israel.

Otras tensiones aparecen ya, sin embargo. Irak y Jordania han cerrado sus fronteras, y El Cairo no ve con complacencia el apoyo que Bagdad presta a los palestinos; apoyo que se interfiere en los esfuerzos que hacen Siria y Egipto para reducir el problema, actuando como mediadores no ya en la pugna concluida, sino para crear condiciones que permitan la actuación de los comandos en el futuro sobre bases nuevas. Los acuerdos de El Cairo y Amman están, en efecto, anulados. Las condiciones en que fueron firmados desaparecieron ya. Hussein no negocia de igual a igual con las organizaciones de la resistencia, sino desde su posición de vencedor con autoridad sobre todo el país.

J. L. GOMEZ TELLO

● ULTIMAS NOTICIAS

Pide el dirigente libio coronel Khadafi:

CONFERENCIA ARABE URGENTE

● PARA ESTUDIAR UNA POSIBLE «INTERVENCION POR LA FUERZA»

BEIRUT (Efe-Upi).—El dirigente libio coronel Mammab Khadafi pidió anoche la celebración de una conferencia árabe urgente para estudiar la posibilidad de «una intervención por la fuerza» contra Jordania, ha informado Radio Trípoli.

Khadafi ha hecho su llamamiento en telegramas enviados a los Jefes de Estado árabes, ha dicho también la emisora, que ha agregado que Libia está dispuesta a que la conferencia se celebre en su territorio.

«Creo que la situación de los comandos palestinos se ha hecho tan grave, que es precisa una intervención directa y por la fuerza», dice el dirigente libio en sus telegramas.

«Los comandos se están rindiendo por docenas al enemigo israelí. Este es un fenómeno grave...», señala Khadafi.

● IRAK RECONOCE AL GOBIERNO DEL SUDAN

IRAK. (Efe-Reuter).—Irak ha anunciado anoche el reconocimiento del nuevo régimen de Sudán, informa la agencia oficial iraquí de noticias.

Esta añade que la decisión fue tomada en una reunión de urgencia, celebrada anoche por el Consejo de Mando Revolucionario del Irak y la Jefatura del Partido Socialista Árabe (BAAS).

● REDACTORES DEL «SUN» INTRODUCIRAN LA SEMANA LABORAL DE CUATRO DIAS

LONDRES. (Efe).—Los enlaces sindicales de la «capilla» (redacción) del diario londinense «The Sun», han anunciado anoche que todos los redactores del periódico adoptarán desde el próximo día 1 de agosto la semana laboral de cuatro días.

Esta semana comprende igualmente cuarenta horas de trabajo (o treinta y cinco para la redacción de noche), pero trabajan cuatro días a diez horas diarias, en vez de los actuales cinco días a ocho horas.

Los redactores que deseen optar por el viejo sistema de cinco días, podrán hacerlo.

El «padre» (enlace sindical principal) de la «capilla» de redactores, Bryn Jones, ha manifestado que esta decisión se toma «después de meses de infructuosa negociación con la dirección del diario».

Por su parte, el director de «The Sun» y «News» of the World, dominical asociado al «Neville Hopwood», ha declarado que la decisión es unilateral y que es incierto que la dirección se haya negado a negociar al respecto.

● NUEVAS MEDIDAS PARA CONTENER LA INFLACION EN GRAN BRETAÑA

LONDRES. (Efe).—Como continuación de la declaración que ayer tarde ha hecho en la Cámara de los Comunes, anunciando nuevas medidas para contener la inflación en Gran Bretaña, el canciller del Tesoro (ministro de Finanzas), Anthony Barber, se ha dirigido anoche por televisión a la nación, explicando la intención de estas medidas.

Barber ha dicho que depende ahora de los líderes sindicales ayudar al esfuerzo gubernamental por cortar la subida de precios.

«Los líderes sindicales me informaron —ha dicho Barber— que no podían garantizar una detención en las peticiones de aumento de salarios mientras no hubiera a su vez detención en los aumentos de precios de consumo y se ayudara al crecimiento económico nacional».

● BOTELLAS INCENDIARIAS CONTRA LA SEDE DE AEROLINEAS JORDANAS

ROMA (Efe).—Tres botellas incendiarias —y no una bomba de mano, como había comunicado al principio la Policía— fueron lanzadas anoche por unos desconocidos contra la sede de las Aerolíneas Jordanas, situada en la vía de San Nicolo, cerca de la plaza Seaberberini, en Roma.

A causa de la explosión las puertas de cristales del edificio han resultado prácticamente destruidas. El lugar es vigilado actualmente por agentes de la Policía y por funcionarios del Departamento político de la Comisaría de Roma.

Según las primeras investigaciones de la Policía, al parecer las tres botellas incendiarias fueron lanzadas por un grupo de diez muchachos de dieciséis a diecisiete años, que unos minutos antes de producirse el atentado atravesaron la vía de San Nicolo gritando: «¡Viva la revolución palestina! ¡Muerte al imperialismo! ¡Vivan los «fedayin»!».

● ACORDONAN ZONAS POR EXTRAÑAS MUERTES

MEJICO. (Efe).—El Ejército mejicano acordó anoche una zona de once kilómetros en el Estado de Veracruz, donde las autoridades sanitarias no han podido precisar las causas de la muerte de trece personas (cinco oficialmente) afectadas de un extraño mal.

En un principio se creía que podía tratarse de encefalitis equina, que ha estado causando estragos en toda la República, pero esta posibilidad ha sido ya descartada.

En estos momentos existen dos posibilidades. La primera, sostenida por el director del Centro de Sanidad de la ciudad de Córdoba, Nicolás Soto Arredondo, que asegura que se trata de enfermedades tíficas, y la segunda, de la doctora Georgina Velázquez, jefe del Departamento de Medicina Preventiva del Instituto Mexicano del Seguro Social, que mantiene la teoría de que se trata de un mal desconocido.

«No puedo aventurar ningún juicio —dice la doctora—, pues sería mera especulación. Se trata de una enfermedad fulminante que ocasiona la muerte, pero para nosotros desconocida».

● CASO MISCENTICH: NO ES EL CADAVER DE LA DESAPARECIDA

BUENOS AIRES (Efe).—No corresponde a Mirta Elena Miscentich de Maestre el cadáver hallado en la localidad de José C. Paz, a unos 40 kilómetros de esta capital.

Uno de los familiares de la desaparecida informó anoche a los periodistas que había reconocido el cadáver encontrado ayer y que no era el de su hermana, secuestrada el 13 del corriente, cuando se suponía que había sido detenida junto a su esposo, Juan Carlos Maestre, cuyo cadáver se halló días después en una zanja en la localidad de Escobar, provincia de Buenos Aires.

(Información en pág. 10.)



VACACIONES SANGRIENTAS EN LAS AUTOPISTAS ALEMANAS

Un autobús atravesó el seto central de la autopista cerca de la localidad alemana de Bahr. El vehículo se estrelló contra un turismo que circulaba en dirección contraria. Tres personas murieron en el acto y una joven de quince años murió a poco de ingresar en un hospital. Los dos ocupantes del autocar resultaron levemente heridos.—(Cifra.)

AEROPUERTO DE LONDRES

80 KILOS DE MARIHUANA CONFISCADOS (INTENTO PASARLOS UN DETECTIVE DE ADUANAS)

LONDRES. (Efe.) — Un detective de Aduanas de Gran Bretaña voló el domingo a Bruselas desde el aeropuerto londinense de Heathrow con dos maletas que contenían 80 kilos de marihuana, valorados en 50.000 libras esterlinas (8.500.000 pesetas) en el mercado negro de drogas, según fue anunciado ayer.

El vuelo formaba parte de una investigación internacional de Aduanas en la que cooperaron detectives de Alemania federal, Bélgica y Gran Bretaña.

La investigación comenzó el sábado, después de que dos hombres procedentes de Afganistán abandonaran su equipaje en Francfort.

Las maletas fueron transportadas a Londres a bordo de un avión de las líneas Pakistán International Airways.

Fueron dejadas en consignación, y poco después llegó un mensaje por télex advirtiéndole que los propietarios del equipaje habían sufrido un retraso; funcionarios de Aduanas de Londres examinaron luego el contenido de las maletas y descubrieron el cargamento de marihuana.

Una serie de mensajes por télex se cruzaron entre Londres, Francfort y Bruselas, y a primeras horas de ayer se anunció que los dos hombres de Afganistán habían sido detenidos en Bruselas.

Traficantes de drogas fusilados en Irán

TEHERAN. (Afp-Efe.)—Dos traficantes de estupefacientes han sido fusilados el domingo en Teherán.

Los dos ajusticiados vendían heroína en sus domicilios de Teherán y fueron detenidos por los Servicios de la Lucha contra los Estupefacientes.

Detroit: Las bandas motorizadas causan un muerto y siete heridos

DETROIT (Michigan). (Ap-Efe.) — Treinta y una personas fueron detenidas el domingo después de un tiroteo entre miembros de cinco bandas motorizadas, en el que murió una persona y otras siete más heridas por arma blanca.

Ken Hill, de veintitrés años, fue hospitalizado en grave estado por herida de bala. James Coon, también de veintitrés años, ingresó en el hospital en gravísimo estado a consecuencia de herida de arma blanca.

Las otras seis víctimas sufrían heridas leves, ha informado la Policía.

La Policía ha indicado que miembros de bandas motorizadas, prohibidas por la ley, realizaron incursiones en salas de fiestas robando a ocho personas, mientras apuñalaban a siete y disparaban contra otra.

Grandes incendios forestales

PARIS. (Efe.) — Trescientas personas han sido evacuadas la noche del domi-

go en la isla de Corce, en una zona comprendida entre las localidades de Villata y Focci, a causa de un importante incendio forestal.

El siniestro comenzó en las primeras horas de la noche, en el pinar del Porto Vecchio, sobre el golfo de Panarello. Los llamas alcanzaron rápidamente grandes proporciones y más de un millar de hectáreas de pinos han quedado destruidas. Hasta el momento, a pesar de la intervención de los servicios contra incendios de toda la región y de los regimientos del Ejército, especializados en la lucha contra los siniestros forestales.

El incendio alcanzó ayer una zona de casas y bungalows, y numerosos turistas han tenido que ser trasladados a lugares seguros.

Robo de cuadros por valor de cien mil dólares

PARIS. (Efe.)—Seis cuadros de artistas conocidos —entre ellos Breughel— han desaparecido durante el pasado fin de semana del apartamento de la coleccionista parisiense doctora Boucard.

Los ladrones, según la Policía expertos en robos de este tipo, lograron introducirse en la vivienda de la coleccionista, tras forzar la puerta, llevándose consigo solamente los cuadros más valiosos, valorados en unos cien mil dólares (siete millones de pesetas).

Munich: Se suicida el asesino de Renate Putz

MUNICH. (Efe.)—Karl Dorfner, de cincuenta años, asesino convicto y confeso de la joven Renate Putz, de dieciséis años, se ha suicidado en su celda de la cárcel muniquesa de Stadelheim.

Los celadores del establecimiento penitenciario hallaron ayer el cadáver del recluso, que se había ahorcado.

El 5 de abril de 1971, Dorfner secuestró a la joven, a la que asesinó, ocultando el cadáver en una cantera dos días después de haber matado a Renate.

Karl Dorfner se presentó a las autoridades de Munich ofreciéndose como intermediario entre los padres de la víctima y un presunto autor del secuestro, que reclamaba 350.000 marcos de rescate. Las cartas con la propuesta de canje por dinero habían sido escritas y remitidas a la familia de Renate Putz por el mismo Karl Dorfner. Los padres de Renate leyeron los mensajes muchos días más tarde, de regreso de unas vacaciones, cuando la muchacha había muerto.

Treinta y nueve heridos al chocar dos autobuses

COMMERCE (California). (Efe-Upi.)—Treinta y nueve personas han resultado heridas cuando dos autobuses llevando 85 residentes del condado de San Diego chocaron con dos coches y un camión en la carretera de Santa Bárbara.

Las autoridades han informado de que uno de los autobuses golpeó al otro en su parte trasera, y éste se precipitó contra dos autos. El autobús trasero, atravesando la valla separadora, cayó a una carretera lateral y fue alcanzado por un camión.

Madrid, en el barrio de las Ventas

SERENO MUERTO A TIROS

● El vigilante recibió dos disparos de pistola cuando sorprendió a unos ladrones

● LA CAJA DE CAUDALES QUE PRETENDIAN FORZAR LOS ASESINOS ESTABA VACIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un sereno fue muerto de dos disparos por unos ladrones a los que sorprendió en el interior de las oficinas de una Empresa de electrodomésticos, sita en la calle de Cipriano Sancho, núm. 38, en la zona de Ventas, cerca del cementerio de la Almudena.

El vigilante nocturno, don Antonio Coque Coque, de treinta y ocho años de edad, recibió dos tiros: en la cara y en el pecho, el primero mortal de necesidad, que le produjeron la muerte instantánea. Los homicidas se dieron a la fuga en un coche que habían dejado estacionado en las proximidades de las oficinas.

Los hechos ocurrieron, aproximadamente, a las cuatro y media de la madrugada de ayer lunes, si bien no fueron descubiertos, al encontrar el cadáver del vigilante nocturno, hasta cerca de las siete y media de la mañana. Fue un vecino de las inmediaciones, que halló el cadáver del sereno tendido en la acera, a la puerta de la tienda, el que dio aviso a la Policía. Inmediatamente se hizo cargo la Brigada Criminal, que inició las oportunas investigaciones.

El sereno asesinado

La víctima de este suceso, el vigilante nocturno señor Coque, que murió en acto de servicio, era natural de la localidad asturiana de Vega de Castro. Vivía en Madrid, en la calle de Francisco Silvela, núm. 47, en el domicilio de una hermana. Era soltero y llevaba desempeñando la plaza de sereno poco más de dos años. Su número de vigilante nocturno era el 674. Hay que reseñar que el señor Coque estaba desarmado cuando fue asesinado, ya que, por carecer de permiso

de armas, únicamente llevaba consigo el "chuzo", o bastón, propio de los serenitos.

Se da la circunstancia de que un hermano de la víctima también es vigilante nocturno y tiene una zona alejada a aquella en que se produjo el asesinato.

Detalles del homicidio

Por las averiguaciones practicadas por la Policía en el lugar de los hechos, parece ser que los ladrones eran tres, y que penetraron en las oficinas forzando la puerta con una palanqueta. Una vez en el interior intentaron reventar la caja fuerte de la empresa, para lo que utilizaron un pico y un «gato» de coche. En estos intentos se encontraban cuando fueron sorprendidos por la presencia del sereno, al que, desde el interior de las oficinas, dispararon. Dos balas de una pistola del nueve largo se alojaron en el pómulo derecho del vigilante y en el cuarto espacio intercostal, la primera de ellas mortal. Varios casquillos, correspondientes a este calibre, fueron hallados en el dintel de la puerta de las oficinas. También dispararon los ladrones con una escopeta del calibre doce, un cartucho, cuyos perdigones no alcanzaron al sereno, pero que se incrustaron en un coche estacionado a la puerta del local. Parece ser que la Policía ha encontrado la escopeta, que fue abandonada en la huida, con un cartucho disparado en uno de los cañones.

Tanto el pico, como el «gato» y otros objetos localizados dentro de las oficinas están siendo minuciosamente investigados en los laboratorios de la Policía en busca de huellas.

Igualmente se practican minuciosas investigaciones para tratar de localizar el coche empleado por los homicidas en su fuga, que se supone era robado.

Hay que reseñar, finalmente, que la caja de caudales que los ladrones trataban de reventar estaba vacía. Únicamente se guardaban en su interior valores y efectos que de nada podían servir a los asaltantes que, de una forma alemana, segaron la vida de un vigilante.

TENERIFE: ARDIO DURANTE 18 HORAS

50 MILLONES DE PERDIDAS EN UNA FABRICA DE TABACOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Daños que se calculan en unos 50 millones de pesetas ha causado un incendio que se declaró en la fábrica de tabacos propiedad de Alvaro González González, sita en La Laguna.

El fuego, cuyas causas se desconocen por el momento, se produjo en la planta intermedia del nuevo edificio de la fábrica. A consecuencia de las llamas quedaron afectadas todas las instalaciones que, según cálculos iniciales, no podrá reanudar sus actividades a pleno rendimiento hasta dentro de cuatro meses.

El delegado de Trabajo visitó la fábrica, interesándose por la situación en que quedaron los 650 obreros y habilitar fórmulas para remediar la situación de los mismos.

El fuego, que duró 18 horas, fue sofocado por los bomberos de Santa Cruz de Tenerife, La Laguna y los servicios contra incendios del aeropuerto y de la refinería de petróleo.

Atacan la Delegación de IBM

BILBAO. (Cifra.)—El domingo, a últimas horas de la tarde, un grupo de unas diez o doce personas —entre los diecisiete y veinte años— arrojaron varias piedras contra las lunas de la delegación de IBM, que con el impacto se rompieron, y a continuación lanzaron una botella de líquido inflamable al interior.

Algunas de las máquinas

de la planta sufrieron desperfectos.

Ingresan en la cárcel los «hippies» detenidos en Ibiza

PALMA DE MALLORCA. 19. (Cifra.)—Ingresaron en la cárcel provisional de Palma los «hippies» detenidos en

Ibiza a raíz de los incidentes registrados el pasado viernes en la localidad ibicenca de Santa Eulalia del Río.

El número exacto de detenidos es el de 46, entre ellos 16 mujeres. Entre los detenidos figuran un español y un venezolano; el resto lo componen holandeses, ingleses, canadienses y norteamericanos.

Un muerto y catorce heridos

EXPLOTA UN POLVORIN EN SANTAREM (PORTUGAL)

SANTAREM (Portugal), 19 (Efe-Reuter).—Una cadena de explosiones de depósitos de municiones ha sacudido ayer y hoy la localidad lusa de Santarem, produciendo la muerte de una persona al menos y causando heridas a otras 14.

La última de las explosiones se oyó a las 8,00 (hora española) de hoy.

Las explosiones se han producido en los depósitos de municiones de la Escuela de Oficiales de Caballería de Santarem, situada a unos 80 kilómetros al norte de Lisboa. A consecuencia de ellas quedaron cortados los suministros de energía y agua en varias partes de la localidad.

Los expertos están estudiando los depósitos citados a fin de establecer la causa de las explosiones. Fuentes militares señalan que quizá se iniciaran por un corto circuito eléctrico ante un alza anormal de la temperatura.

Señalan también las fuentes que los depósitos de municiones habían sido examinados por un experto militar en la víspera de las explosiones.

El ministro portugués de Defensa, general Horacio José de Saviano Rebelo, se halla en estrecho contacto con las investigaciones que se llevan a cabo.

GERARDO LO TRAERA...



◆ Con motivo de la fiesta de la Exaltación del Trabajo, Su Excelencia el Jefe del Estado hace entrega a nuestro compañero Gerardo Contreras del título de «Productor Ejemplar». El acto tuvo lugar en el Palacio de El Pardo (Foto Cifra)

CONTRERAS, UN MILLON DE FOTOS

Ahora, lunes, 1971, se ha tirado de la cama, deja, Gerardo, no te muevas, como si Capaz le hubiera llamado desde Cabo Juby o José Antonio le hubiera avisado que habían asesinado a Matías Montero. Ahora, lunes, 1971, los médicos, ya sabes, dicen que estoy muy pachucho, está esperando de El Pardo la primera foto que no ha podido hacer: Franco, a un lado; Gerardo Contreras, productor ejemplar, cincuenta y cuatro años de profesión, un millón de fotos, al otro. Me pareció que se emocionaba el Caudillo cuando me daba el título, pero no me hago ilusiones, ya sabes, Franco es muy poco gestero, tienes que tirarle diez clichés para aprovechar uno. Seguramente, habrá sido la primera vez que entra en El Pardo sin máquina, sin flash. Como hace treinta años, en Burgos: Era el Consejo Nacional de Falange, llovía a manta, y de pronto, dentro, a contraluz vi cómo se abrazaban Petain y Von Stohrer, el embajador alemán. Disparé, disparé aquella máquina tremenda. Serrano Suárez estaba enfadado porque nadie había hecho aquel abrazo hasta que le dije que yo lo tenía. Entonces me puso un coche a Madrid y llegué a tiempo para dar media página en ARRIBA. Luego vinieron del "Daily Mail" a comprobar si se trataba de un fotomontaje... Serrano Suárez aún no había aprendido lo que hemos aprendido todos, cada tarde, cuando el teletipo replica campanas y murmuramos como una oración: "Gerardo lo traerá." Y Gerardo lo trae, con las manos amarillentas de cien mil revelados a la espalda, el manojito enrollado de fotos como un ramo de siemprevivas y la ceniza del puro esparcido por las solapas. Luego se sienta, abre los periódicos de la

tarde, hasta que alguien le pregunta por la crisis y él mira por encima de las gafas, con su media sonrisa de niño asombrado:

—Pues me han hablado de un restaurante en Ciempozuelos...

BUSQUEN A CONTRERAS

Ahora, lunes, 1971, la "Retina" no saldrá a la calle por primera vez en treinta años. No, si ya no es que uno esté pachucho, es que con este Régimen trabajas menos. Ya no hay líos, ¿comprendes? Fíjate, cuando la guerra, vienen a registrar el archivo: Oiga, que tiene usted aquí a Franco y a José Antonio. Y yo les digo: Sí, y a Azaña y a Alcalá Zamora. ¡Qué cosas pasaban! ¿Sabes cuál fue mi foto más cotizada? En el 31, cuando la quema de conventos. Aparece una avioneta fletada por el "Times". Busquen a Contreras. Entonces por tres fotos del convento de los jesuitas y el de Santa Teresa me dieron 300 libras de entonces. Pero qué líos... Vengo un día de hacer en Praga un Checoslovaquia-España y nada más llegar se pegan Prieto y Casares. Claro, disparo la máquina y me quieren embargar la máquina. Entonces venga a convencerlos que uno tiene que hacer todo, todo lo que pasa. Ahí debe estar el cliché. "Ahí" es una habitación chiquitina con José Antonio, la mano alzada sobre el cadáver de Matías Montero. Con un bebé que se llama María del Carmen Martínez Bordiú Franco saltando entre los brazos de su abuelo. Con un niño llamado Juan Carlos de Borbón examinándose en el Instituto. Con un fichero que dice, por ejemplo. "Aza-

ña, político", "Armstrong, cosmonauta". Con un recorte ya amarillento: Gerardo Contreras, primer gráfico periodista de honor, medio siglo después de su primer magnesio. Mi padre trabajaba en los chocolates "Matías López". Me quedé huérfano a los doce años y Tomás Borrás, que es primo carnal mío y era redactor jefe de "La Tribuna", intuyó que el porvenir del periodismo era la fotografía. Entonces, fotógrafos, había Alfonso, Campúa, Vidal, Ortiz, Salazar... No quieras ver aquellas máquinas de seis por nueve, la "Netel", la "Goertz", siempre corriendo con el trípode y el magnesio. Vidal me regaló mi primera máquina, que costó 18 pesetas. La primera foto la hice cuando tenía quince años, era una foto de la romería de "La cara de Dios" en una ermita de la calle Princesa. Cualquier día de estos le explicará al Príncipe el viaje con su abuelo, Franco y Millán Astray, en el barco aquel hasta África. Cualquier día le explicará a Armstrong —Premio Nacional de Periodismo por un "Armstrong" llevando una silla— el miedo que pasó cuando el "Ruta de Colón" se estrelló en Gredos. Era un avión cubano, de los primeros que hubo de línea, y tuvimos que subir horas y horas a pie hasta dar con los cadáveres. Cualquier día le contará a los de "Paris-Match" cómo se mete una maquina de nueve por doce en la Cárcel Modelo y se retratan los cadáveres de los ajusticiados de el expreso de Andalucía con la soga al cuello. Cualquier día de éstos nos volverá a contar aquel "marathon" del traslado del cuerpo de José Antonio: Salimos por la mañana del sitio por donde pasaba el cadáver, en la marcha, y por la tarde veníamos embalados hacia Madrid. Revelaba, entregaba las fotos y, de noche, volvíamos a salir al encuentro, e Ismael Herráiz repetía en talleres la oración: "Gerardo lo traerá..."

HABIA UN CAMION DE NARANJAS

Hoy, lunes, 1971, no pasaremos lista en ARRIBA, como el 28 de marzo de 1939: Sabíamos que se iba a producir la Liberación y ese día cogí un camión de naranjas de Valencia que pasaba por la calle y fui buscando a todos para instalarnos y reanudar el ARRIBA. Alfaro era el director y salimos a la calle con una foto mía, la primera foto de la liberación de Madrid. La primera foto, siempre. La primera foto de la ocupación de Ifni, fui con Chaves Nogales, director de "La Hora". Nos jugamos la vida en avioneta, a caballo, a pie, pero fuimos los primeros que entramos. Iba por dos días y nos tuvimos que quedar treinta y ocho. La primera foto de la primera entrevista Franco-Salazar. Franco me ha preguntado muchas veces cosas de fotos, es muy aficionado. La primera foto en Madrid del incendio de Santander: No corrimos riesgo en el incendio, pero estuvimos a punto de matarnos García Venero y yo, en el viaje, por Somosierra, de madrugada. La primera foto de la guerra de África, de la guerra de Europa, de la guerra de España, de la guerra mundial. La primera foto de la Paz, de los vivos y los muertos. La primera foto de cien ministros, ¿un puro, Contreras?; no, gracias, dice el médico que estoy pachucho, el tic en el dedo índice, amarillo, hoy de descanso, sin gatillo ni ceniza.

Ahora, lunes, 1971, redactor-jefe, dice Gerardo Contreras que te diga que no vendrá esta tarde.

A no ser que haya algo.

—Entonces, sí. Uno tiene que hacerlo todo.

Entonces, ya sabes: Gerardo lo traerá...

P.

SALDRAN 40.000 ESCOPETAS EN MADRID

EL 15 DE AGOSTO SE ABRE LA VEDA DE TORTOLAS Y CODORNICES

- HAY DUDAS SOBRE EL CERTIFICADO DE SEGURO OBLIGATORIO DEL CAZADOR
- 648 COTOS EN LA PROVINCIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo 15 de agosto quedará abierta la media veda para caza menor, según acuerdo del Consejo Provincial de Caza de Madrid, reunido bajo la presidencia del Gobernador Civil.

Esta medida afecta a la caza de tortolas y codornices, pero no a la de palomas, como se había venido autorizando en años anteriores, según lo dispuesto por el Servicio de Caza y Pesca. La fecha de levantamiento de veda se ha atrasado más de lo normal, en atención al retraso general que han sufrido todas las cosechas, debido a las condiciones climatológicas de los últimos meses.

En el Consejo Provincial de Caza de Madrid existe la preocupación de que, no habiendo publicado el Ministerio de Hacienda la resolución de la Dirección General de Seguros sobre certificado del Seguro obligatorio del cazador, las licencias de caza no serán válidas al no ir acompañadas del correspondiente certificado como indica la vigente ley de Caza. Se espera alguna medida urgente por parte del Ministerio, ya que mientras no se haga pública esa resolución las Compañías no conceden este seguro, y quedan menos de treinta días para que los aficionados a este deporte salgan con las escopetas por todas las provincias.

Se estima que el mismo día 15 invadirán los pinos y castaños de la provincia madrileña cerca de 40.000 escopetas. Las zonas preferidas para la caza de tortola y codorniz son los límites con las provincias de Toledo y Guadalajara y las proximidades de Navalcarnero, aunque donde abundan más piezas de esta clase es en Guadalajara, Ciudad Real y Burgos.

La media veda de caza menor durará hasta el 2 de octubre próximo en que, según orden ministerial del 24 de junio, se levanta la veda completa. Hasta esa fecha los cazadores deberán abstenerse de disparar contra las abundantes liebres y perdices que pueblan toda nuestra geografía, pero que durante este tiempo permanecen en época de cría.

Aunque en las provincias limítrofes de Madrid se abra la media veda aproximadamente por la misma fecha, se supone que acudirán aficionados de otros lugares de España donde escasean la tortola y codorniz. Según datos de la Federación Española de Caza, se prevé que durante este año se van a conceder un total de ochocientos a novecientos mil licencias de caza y gran parte de sus propietarios se dedican casi exclusivamente a la caza menor. En los primeros días de apertura de veda se espera que la densidad de aficionados adquiera considerables proporciones, pues la mayoría de ellos se tendrán que repartir fuera de los 648 cotos que hoy registrados en la provincia de Madrid.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE EN MOSCU

● COMENZO AYER, CON PARTICIPACION DE 70 PAISES

MOSCU. (Afp-Efe).—Una selección de películas, enviadas por sesenta y ocho países, así como de la ONU y la UNESCO, se presentará durante el VII Festival Internacional de Cine, que se inauguró ayer en el Palacio de Congresos del Kremlin, anuncia la agencia Tass. Han enviado delegación cuarenta y siete naciones.

El Festival, que durará hasta el 31 de agosto, tendrá por tema: «Por el humanismo en el arte del cine, por la paz y la amistad entre los pueblos». Tres Jurados se encargarán de conceder los premios.

Alexandre Karaganov, secretario de la Unión de los Cineastas Soviéticos, declaró que está convencido de que se verán en este Festival muchas películas que expresan las ideas progresistas de nuestra época. «Asistimos hoy —añadió— a la búsqueda de los cineastas progresistas en el tema político y social sobre los problemas del movimiento de liberación y de la lucha de los trabajadores por sus intereses vitales».

«Españolas en París»

MADRID. (Cifra).—La película «Españolas en París» ha sido designada para representar a España en el Festival Internacional de Cine de Moscú.

Esta película ha sido dirigida por Roberto Bodegas e interpretada por Laura Valenzuela, Ana Belén y Máximo Valverde. Ha sido producida por Agata Films, Sociedad Limitada.

El Festival Internacional de Cine de Moscú comenzará el 19 de julio y terminará el 2 de agosto.

Nueva película de Truffaut

PARIS. (Pyresa.) — Francois

Truffaut ha iniciado el rodaje de su nueva película: «Dos inglesas y el continente», inspirada en una novela de Henry James Roche, autor de «Jules y Jim», otro título del realizador francés. El principal protagonista del nuevo metraje es Jean Pierre Leaud, actor habitual en muchas películas de Truffaut, con quien debutó, siendo un niño, en «Los 400 golpes». Las intérpretes femeninas son: Kika Markan y Standey Tendeter. «Dos inglesas y el continente» es la historia de dos hermanas que aman al mismo hombre durante veinte años.

Las películas más recientes de Truffaut son: «La sirena del Mississippi» y «El niño salvaje».

SEMANA DE ESTUDIOS MEDIEVALES EN ESTELLA

PAMPLONA. (Cifra).—Ha quedado inaugurada la IX Semana de Estudios Medievales, que tradicionalmente se celebra en Estella, en un acto efectuado en el salón de sesiones de este Ayuntamiento, y al que asistieron las primeras autoridades provinciales y locales y numerosos seminaristas nacionales y extranjeros.

El Alcalde de la ciudad, Miguel Lanz, dio la bienvenida a los seminaristas y profesores y, seguidamente, el presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago, Francisco Beruete, indicó que esta semana medieval se celebra bajo el lema general «Europa en el Camino de Santiago». El Gobernador Civil, Fe-

derico Girona, que presidió el acto, declaró abierta la semana.

En primer lugar disertó sobre «Toponimia navarra en torno a Estella» el profesor Jaime Oliver, director de la Escuela de Estudios Arabes, y a continuación lo hizo el padre Peacock, de Oxford, sobre «España e Inglaterra en la época medieval».

XXXI Congreso de Esperanto

ALICANTE. (Pyresa.) — Con asistencia de más de cuatrocientos congresistas, llegados de toda España y varias capitales europeas, se ha inaugurado en la

Casa Sindical alicantina el XXXI Congreso Nacional de Esperanto.

Entre los actos programados por los esperantistas, destacan la dedicación de una calle, en Benidorm, denominada «Esperanto», así como la utilización de nuevos matasellos, del día 20 al 22.

«Jornadas Gallegas» en la Argentina

BUENOS AIRES. (Efe.) — Diversos actos se celebran, dentro del programa general de las «Jornadas Gallegas 1971», con ocasión del Año Santo Compostelano en Buenos Aires, organizadas por el Instituto Argentino de Cultura Gallega, del Centro de dicha región española.

Los actos estuvieron integrados por un homenaje al emigrante ante el monumento instalado en las inmediaciones del puerto de Buenos Aires; un almuerzo en honor de los representantes de los distintos medios de información argentinos; y una misa, celebrada en lengua gallega, en la parroquia de Nuestra Señora de la Valvanera.

Como invitados de honor a dichos actos asistieron los periodistas españoles Victoria Armesto y Felipe Fernández Armesto, que se encuentran en Buenos Aires como invitados especiales a las «Jornadas Gallegas».

Durante los distintos actos hablaron el presidente del Instituto, Manuel Martínez Lamela; el secretario honorario del Centro Gallego, Manuel Corbacho Montegudo; Felipe Fernández Armesto y Victoria Armesto.

EL TORO

CORRIDA EN LAS VENTAS

LARGO CAMINO HACIA LA NOCHE

Por la cuesta arriba de ocho toros mansos, la corrida a beneficio de la Mutualidad de Funcionarios de la Excelentísima Diputación Provincial de Madrid sólo tuvo de bueno la buena entrada —casi un llenazo—, que seguramente vino a acrecentar el rendimiento económico, mínimo y asegurado, a favor de la entidad beneficiaria, de nombre tan largo como la duración del festejo.

Para las prisas actuales —Con Iberia ya habría llegado— tres horas son demasiadas, como para el toro de hoy ocho toros son muchos. Si, además, en las tres horas todos sus minutos discurren por los cauces de la monotonía y en los ocho toros se sucede una mansedumbre, entre remisa y bronca, basta la experiencia del domingo para aviso y escarmiento de organizadores y caminantes. Porque no siempre va a resultar bien la prueba de lo mucho y malo (y al decir «bien» lo hacemos con referencia exclusiva al resultado económico).

Ante la condición segundona de los cuatro espadas contratados (de los que sólo Joaquín Bernadó pudo contar entre las figuras y aún retiene junto al oficio finos y personales apuntes de calidad) cabía la sospecha, o la esperanza, de que los toros salieran serios, cuajados, respetables e imponentes; pero no fue así, ya que la corrida de los Herederos del conde de Ruiseñada pecó de muchas faltas por su presencia desigual y nuna honda; por la apariencia juvenil de varios de sus ejemplares; por la poquedad, cornicorita, brocha o recogida, de sus cabezas y por su clase, mala y defensiva, que se hizo notoria

desde el primer momento con sus salidas escamonas, espantadizas y frenadas, cerniéndose ante los capotes y huyendo del hombre.

El primero, cumplió discretamente en dos entradas a los caballos, con pasividad en la una y flojera en las dos; el segundo, recorrió todos los tercios de la plaza hasta sumar seis choques a la fuerza y seis huidas voluntarias, la última de éstas con coque y todo; el tercero, cabeceó cuanto quiso junto a chiqueros, en un par de ocasiones que acabaron en solturas; el cuarto, remoloneó en exceso para, al entrar, quitarse el palo y buscar el camino de la fuga, incluso por los adentros; el quinto, se reunió bien y tomó gran castigo en una sola cita, de la que se fue por su cuenta, blando y resentido; el sexto, que recargó en el primer puyazo, se arrepentía en seguida de tan buen principio para darse a los cabeceos, encogimientos y coques en ese mismo y en dos más; el séptimo, que derribó en la inicial, mantuvo una pelea larga e inquietada, pero no buena, por hacer mucho ruido, echar la cara arriba y guardar distancias en la siguiente, y el octavo, tras aceptar una vara seria, se puso a la defensiva de los derrotes, los repuches y las distancias en el segundo encuentro, que vino a resultar último y doble por obra de un picador aprovechado.

De los toreros y el público poco bueno podemos decir, y si unimos en el comentario al público y a los toreros es porque aquél, o sea el público, se mostró a la pobre altura del espectáculo, con reacciones de frialdad que no supimos enten-

der hasta la lidia del tercer toro, cuando el mismo público, que apenas había aplaudido a Bernadó en su vuelta al ruedo, en el primero, y a José Mata en la suya, tras la muerte del segundo, se enardeció con la torpeza muleteril y los feos alardes de valor de Pedro Benjumea, quien, frente a un toro sin ningún peligro, se dedicó al tremendismo más rebozado, con besos y todo en el testuz de su enemigo. Un público, pues, de chicuelinas, molinetes, estatuarios, giros, vueltas y espaldinas, que no supo apreciar las buenas aunque medidas maneras de un Bernadó torero, ni la entrega escalofriante de un José Mata, valiente, sin trucos ni efectismos, con el toro más peligroso de la tarde.

A partir del cuarto, la vulgaridad insistente de Ricardo de Fabra y las reservas de sus tres compañeros, ante las dificultades y la mansedumbre de sus enemigos, hicieron de la tarde un largo camino hacia la noche.

Bernadó mató al primero de una casi entera, y al quinto, de otra algo baja; José Mata fulminó al segundo de una entera, casi a topacarnero, y al sexto, de una honda, muy caída; Pedro Benjumea caló perpendicularmente al tercero y le descabelló a la primera, y precisó de dos casi medias, un pinchazo hondo y dos descabellos para librarse del séptimo, y Ricardo de Fabra hubo necesidad de cuatro pinchazos y dos medias para la muerte del cuarto, y de un pinchazo, casi media, otro pinchazo y tres descabellos para la del octavo.

Pesos: 477, 494, 507, 522, 524, 500, 520 y 504.
José Antonio MEDRANO

CONVENIO FISCAL HACIENDA-PLAZAS DE TOROS

★ LA CUOTA SE HA FIJADO EN 14.050.000 PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Se ha aprobado el convenio fiscal de ámbito nacional entre la Hacienda Pública y los empresarios de plazas de toros, para la exacción del impuesto general sobre el Tráfico de Empresas durante el periodo del 1 de enero al 31 de diciembre de este año.

La cuota global para el conjunto de contribuyentes se ha fijado en 14.050.000 pesetas.

Nuevas tarifas para los veterinarios

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Dirección General de Sanidad publica en el «Boletín Oficial del Estado» las nuevas remuneraciones que, con cargo a las Empresas organizadoras de espectáculos taurinos, han de percibir los veterinarios que intervienen en los mismos.

Dicha cuantía queda fijada según la categoría de la plaza: de primera categoría, 2.000 pesetas; de segunda categoría, 1.400 pesetas, y de tercera categoría, 700 pesetas, al mismo tiempo que tendrán que abonar los gastos de traslado si fuera necesario.

Carteles de Málaga

MÁLAGA.—Han sido hechos públicos los carteles para las nueve corridas y la novillada que se celebrarán en Málaga, con ocasión de sus Fiestas de agosto, y que son los siguientes:

31 de julio.—Toros de Pepe Luis Vázquez, para Paco Ceballos, Utrerrita y Julián García.

1 de agosto.—Reses de Juan Pérez Valderrama, para Pepe Luis Román, Miguel Soler y el también malagueño Manolo Ortiz, que tomará la alternativa.

Día 2.—Toros de Manuel Álvarez, para El Viti, Curro Romero y José Luis Parada.

Día 3.—Reses de Vicente Charro, para Gregorio Sánchez, Miguelín y El Cordobés.

Día 4.—Bichos de Manuel Arranz, para El Viti, El Cordobés y el mejicano Eloy Cavazos.

Día 5.—Toros de Miguel Higueros, para José Fuentes, Palomo «Linares» y Miguel Márquez.

Día 6.—Toros de Juan Pedro Domecq, para Antonio Ordóñez, Paco Camino y Palomo «Linares».

Día 7.—De Carlos Urquijo, para Antonio Ordóñez, Paco Camino y José Luis Galloso.

Día 7, por la noche.—Seis novillos de Bernardino Jiménez, para el malagueño Juanito Arias como único espada.

Día 8.—Toros de Pablo Romero, para Miguelín, Miguel Márquez y el colombiano El Punó. (Mencheta.)

Entrega de trofeos de la Feria de San Isidro

En los jardines de la Casa de Córdoba se ha celebrado una cena en homenaje a los triunfadores de la pasada feria taurina de San Isidro. El acto estuvo presidido por don Felipe Solís Ruiz, al que acompañaban en la presidencia, junto con los galardonados, el conde de Colomby y otras destacadas figuras de la tauromaquia.

A los postres hablaron el vice-

secretario de la Casa de Córdoba, don Jorge Villén, y el presidente de la misma, don Felipe Solís. A continuación, don Rafael Álvarez Casas entregó el trofeo «Guerrita» al picador Raimundo Rodríguez. El «Machacito», otorgado a Luis González, fue entregado por don Juan Martín. El premio «Lagartijo» ha sido concedido este año a los herederos de Pablo Romero, recibiendo el

trofeo don Felipe de Pablo Romero y Cámara de manos de don Matías Prats. Don José Montes entregó el «Manolete» a Andrés Vázquez.

Por primera vez se han otorgado este año dos nuevos galardones: el «Antonio Cañero», al arte del rejoneo, que entregó a don Angel Peralta don Rafael Campos de España, y el «Antonio

Bienvenida», al arte de torear, que en esta primera sesión ha sido concedido a Antonio Bienvenida, por sus faenas en la feria de San Isidro pasada, tras su reaparición en los cosos taurinos. El trofeo le fue entregado a Antonio Bienvenida por el conde de Colomby, que cerró el acto de entrega de premios leyendo unas cuartillas alusivas al arte en la fiesta de los toros.

Multa a ganadero

ZAMORA. (Cifra).—Quince mil pesetas de multa le han sido impuestas al ganadero Salustiano Galache por falta de edad de uno de los toros de la corrida lidiada en esta plaza el 27 de junio pasado y en la que alternaron mano a mano Andrés Vázquez y El Cordobés.

El toro objeto de la sanción fu elidiado por El Cordobés.

Luis Miguel Dominguín actuará en Yugoslavia

SEVILLA. (Cifra).—El matador de toros Luis Miguel Dominguín actuará en Yugoslavia, en las corridas que se anunciaron para fechas atrás y que después tuvieron que suspenderse, de acuerdo con una información del crítico taurino de la «Hoja del Lunes» de Sevilla.

Además de estas actuaciones en los citados festejos, que se celebrarán en el mes de septiembre próximo, está previsto que el diestro asista a una recepción que, en honor de los matadores participantes, ofrecerá el Presidente Tito.

Toros en Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—Angel Peralta, Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Samuel «Lup» tomarán parte en la corrida de rejoneo que se celebrará el próximo día 26 en la plaza de toros instalada en las inmediaciones del Mercado Nacional de Ganados, en los Salgueirinos.

Esta corrida se ha organizado con motivo del Año Santo Compostelano y las tradicionales ferias y fiestas en honor del Santo Patrón de España.

Se lidiarán seis novillos-toros de la ganadería de Hijos de Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla.

En la misma plaza, el día 24, actuará el espectáculo cómico-taurino-musical Toros y Claveles.

Cogida en Barcelona

BARCELONA. (Cifra).—En la Plaza Monumental se lidiaron seis toros de Juan Pedro Domecq para Antonio Ordóñez, que hacia su reaparición, Fermín Murillo y Paco Camino. Hubo una gran entrada, sin llegar al lleno. Ordóñez, división de opiniones, y en su segundo, pitos. Fermín Murillo, ovación en los dos.

Paco Camino en su primero.

ovación, dos orejas y vuelta. En el último, ovación, dos orejas y vuelta.

En la enfermería de la plaza fue asistido, al ser cogido a la salida de una vara en el segundo toro, el peón de la cuadrilla de Murillo Manuel Iglesias, que sufre herida por asta de toro en el escroto, con prolapso del testículo izquierdo. Pronóstico menos grave.

SUBMARINO PARA PONER A FLOTE EL «ANDREA DORIA»

LO HA INVENTADO UN OBRERO METALURGICO NORTEAMERICANO

BEVERLY (Massachusetts). (Efe-UPI).—Un trabajador de la industria del automóvil completó las pruebas en el mar de su mini-submarino de construcción casera, el primer paso en el plan de rescate del trasatlántico «Andrea Doria», hundido en el Atlántico.

Mike Cushman, de treinta y cuatro años, dijo que las pruebas en el mar del «Scavenger», que comenzaron el lunes, han sido un éxito. «Sólo se han planteado dos o tres problemas de menor importancia».

El «Andrea Doria» fue hundido en un abordaje por el barco sueco «Stockholm», hace quince años.

Cushman declaró que el intento de rescatar el trasatlántico hundido deberá comenzar en la primavera próxima. El proyecto, dirigido por una empresa especializada de Connecticut, incluye grandes bolsas de caucho, que deberán introducirse en el barco italiano. Luego, las bolsas, al ser infladas con aire comprimido, deberán subir al trasatlántico a la superficie.

Espera Cushman ganar, junto con sus dos colaboradores en la aventura, una suma de un millón de dólares si la operación de rescate obtiene éxito.

Congreso Nacional de Podología

BARCELONA. (Cifra).—El Congreso Internacional de Podología, convocado para 1975, tendrá como sede, probablemente, la ciudad de Barcelona. El último Congreso se celebró el pasado año en Venecia.

España está representada en dicha Federación a través de la Agrupación de Podólogos de España y acude regularmente a los Congresos internacionales con un nutrido grupo de profesionales. Dicha Federación, con sede en París, agrupa a todos los de los países de Europa y América.

Ayer, con una conferencia sobre «El fotopodograma en la infancia», a cargo del profesor Pablo Vilató Ruiz, sobrino del gran artista Picasso, han dado comienzo las tareas del V Congreso Nacional de Podología. Estas tienen lugar en el Palacio de los Congresos, del parque de Montjuich, con asistencia de más de quinientos profesionales.

Merece consignarse que este V Congreso Nacional se halla puesto bajo la presidencia de honor del Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda.

La ciudad

OTRAS CONTAMINACIONES

Un documento, suscrito por mil trescientas setenta y seis firmas, ha ingresado en la Presidencia del Gobierno para solicitar información sobre las fugas radiactivas de las instalaciones de la Junta de Energía Nuclear. La tesis de los firmantes, todos ellos vecinos de Madrid, sostiene que los escapes ocurridos en noviembre de 1970 no han sido suficientemente explicados. En los instantes en que redactó estas líneas ignora la mano o la voluntad que ha coordinado a tan crecido número de personas; tampoco sé si existe o no existe otro propósito que el expuesto en el documento a que aludo.

La contaminación se atribuye a las aguas del Manzanares, que han constituido, de antiguo, una obsesiva preocupación en esta columna hasta el extremo de que allá por 1965 su firmante compareció, en solitario, ante los jueces por un tema análogo al que ha movido la protesta de tan notable concurrencia de vecinos; tema que no asimiló, en su inicial propósito, un señor Ministro a quien ofendió, como ofendería un denuedo iracundo, el que aquí se dijera que las aguas del río oían mal. Ya sé que el conflicto de ahora puede resultar más complicado y difícil.

En mayo se publicó en ARRIBA un amplio informe sobre esas fugas; según ese informe, en ningún caso la salud pública había corrido peligro. Pocos días antes, el Alcalde, en una de sus conversaciones con los cronistas e informadores municipales, mantuvo un criterio parecido, basado en las noticias facilitadas a la Casa de la Villa por las autoridades de la Junta de Energía Nuclear. Arias Navarro, a pesar de ello, opina que sería deseable el traslado de esas instalaciones lejos de la ciudad. El señor Otero Navascués, presidente de la JEN, respondió, más o menos en directo, a través de una conversación periodística publicada en "El Alcázar", y dijo que no existía ninguna instalación peligrosa; también afirmó que era inminente una nota oficial aclaratoria. Creo que la nota no se hizo pública. Por eso quizá los mil trescientos setenta y seis firmantes del escrito a la Presidencia del Gobierno urgen a que lo que era inminente en mayo se verifique en julio.

El tema del río, con independencia del problema específico de las instalaciones de la Junta de Energía Nuclear, es muy grave. El Manzanares tiene un caudal mínimo —0,5 metros cúbicos por segundo, en origen—, al que con unas y otras añadiduras se eleva hasta los 14 metros cúbicos cuando la meteorología es generosa y abundante. El río ocasiona en Madrid unas epidemias permanentes —las fiebres tifoideas y las hepatitis—, pero el Manzanares ha constituido un espléndido negocio que justifica lo injustificable: su permanencia al aire libre.

Antonio IZQUIERDO

ELECCIONES EN EL SINDICATO DE PRENSA

● Ninguno de los dos candidatos resultó elegido Presidente

MADRID. (Cifra.) — Ninguno de los dos candidatos a Presidente del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad de Madrid ha sido elegido, al no obtener el número de votos suficientes, en las elecciones efectuadas ayer tarde.

Se presentaban para Presidente los candidatos José Ramón Testa y Francisco Centeno. En la primera votación, ninguno de los dos obtuvo tres cuartos de los votos emitidos; en la segunda vuelta no llegaron a los dos tercios, y en la tercera, el primero consiguió sólo 43 votos, y el segundo candidato, 63.

Al no sacar ninguno en la tercera votación los dos tercios de los votos que son necesarios para salir Presidente, ahora, según está previsto en la Reglamentación electoral, el Delegado Provincial de Sindicatos, previo el oportuno asesoramiento, propondrá una terna, y el Presidente del Sindicato Nacional designará al Presidente Provincial.

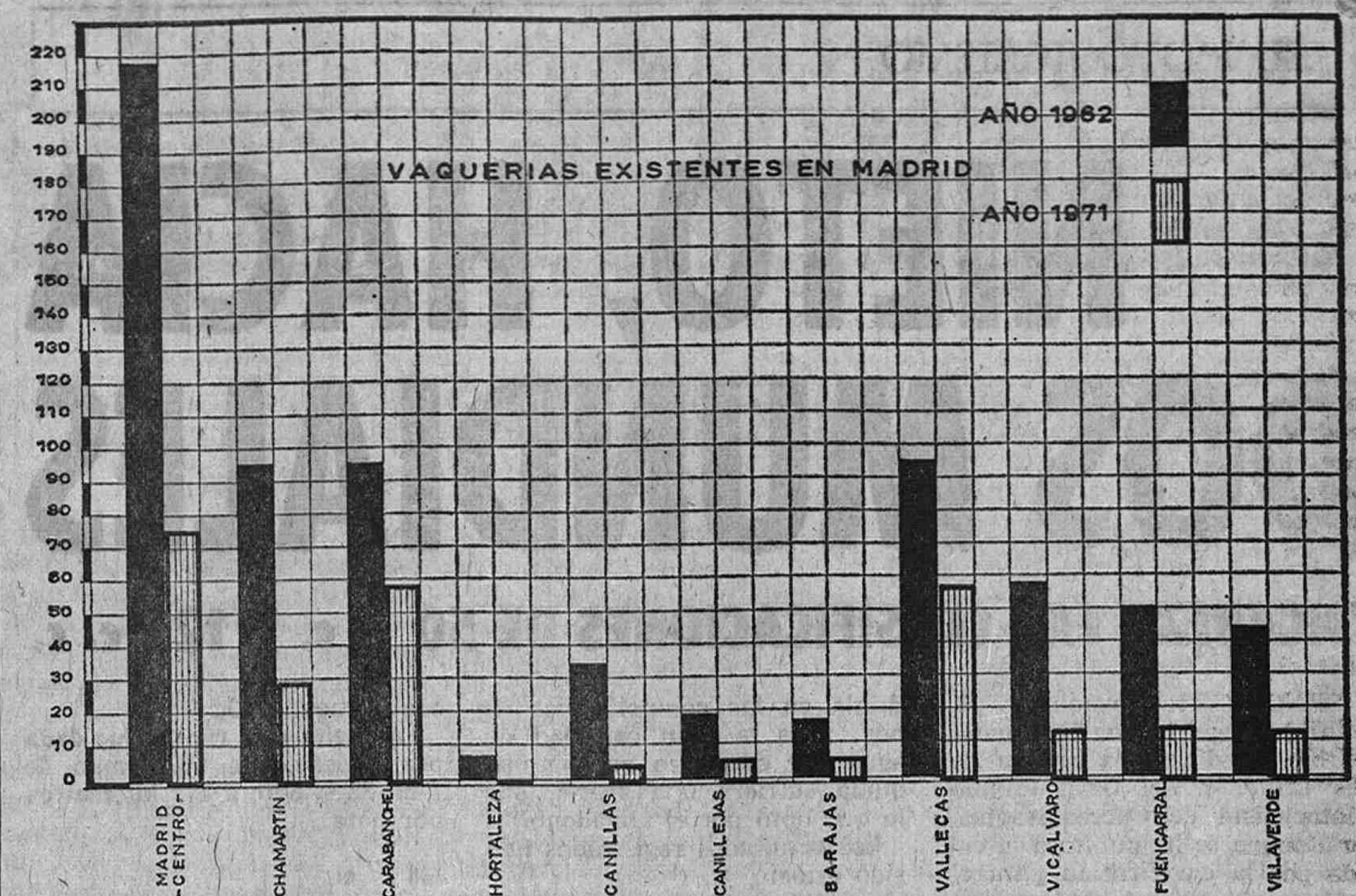
Para el cargo de Vicepresidente salió elegido, por mayoría simple, José Guimot.

Alféreces Provisionales

MADRID. (Fyresa.) — Una misa en sufragio por todos los Caídos en la Cruzada fue oficiada el 18 de Julio, en la iglesia de los padres jesuitas, en la calle de Serrano.

A la ceremonia asistieron numerosos alféreces provisionales, entre los que se encontraba el Presidente de la Hermandad Provincial, don Madín R. Rodríguez Rosón.

LAS VAQUERIAS TENDRAN QUE DESAPARECER DEL CASCO URBANO



La creación de las Centrales, Lecherías, por un lado, y las molestias e incomodidades de todo género que al vecindario producen las vaquerías instaladas en el casco de las poblaciones, determinan la inclusión de éstas en el capítulo de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas. El artículo 13 de este Reglamento establece que queda terminantemente prohibido en lo sucesivo el establecimiento de vaquerías, establos, cuadras y corrales de ganado y aves dentro del núcleo urbano de las localidades de más de 10.000 habitantes y que no sean esencialmente agrícolas o ganaderas. Las actividades comprendidas en el párrafo del citado artículo deberán desaparecer del casco de las poblaciones en el plazo de diez años a contar de su entrada en vigor, y transcurrido ese plazo serán clausuradas de oficio, sin derecho a indemnización alguna.

Como se deduce del párrafo transcrito, el concepto de casco urbano no es fijo, sino que se trata de un concepto variable y está en función de la superficie que en cada momento está edificada en un polígono determinado. Por ello —señala el informe— no puede establecerse «a priori»

cuáles serán las vaquerías afectadas por la obligación de desaparición, y así como existen algunas que por su situación no ofrecen dudas en cuanto a su inclusión en el casco urbano de Madrid.

Para un conocimiento objetivo de esta situación publicamos el cuadro de la evolución del número de vaquerías y reses desde el año 1962 a 1971, en el que puede apreciarse la influencia que en orden a su disminución ha ejercido el reglamento de Actividades Molestas, y en su consecuencia, cuál es la situación actual en Madrid.

EVOLUCION DE VAQUERIAS Y RESES EXISTENTES EN MADRID ENTRE LOS AÑOS 1962 Y 1971

ZONAS	AÑOS			
	1962	1971	1962	1971
	Número vaquerías	Número reses	Número vaquerías	Número reses
Madrid-Centro...	218	4.433	75	1.653
Chamartín...	95	1.640	29	476
Carabanchel...	95	1.860	58	1.303
Hortaleza...	6	41	—	—
Canillas...	33	343	4	31
Canillejas...	19	227	5	74
Barajas...	17	105	5	35
Vallecas...	96	1.362	57	859
Vicalvaro...	58	769	12	275
Fuencarral...	50	417	13	235
Villaverde...	43	557	12	217
Total...	729	11.754	270	5.158

La evolución del decrecimiento del número de vaquerías a lo largo del período 1962-71 ha tenido una gran entidad, pues solamente en Madrid (centro) se ha pasado de 218 establecimientos a 75, lo que supone un descenso del 66,6 por 100 y esta cifra se destaca más aún por el hecho de haber pasado igualmente de 4.433 reses estabuladas a 1.653, lo que representa un decrecimiento del 168 por 100.

El informe indica, en primer lugar, que desde su publicación no se ha autorizado en Madrid la instalación de nuevas vaquerías. Al referirse al número de vaquerías afectadas, señala que, según el párrafo segundo del artículo 13, antes transcrito, deberán desaparecer o serán clausuradas de oficio las vaquerías instaladas en el casco de las poblaciones de más de 10.000 habitantes. El problema está en determinar qué se entiende por casco urbano.

A este propósito es determinante, según el criterio de la Delegación de Abastos, la ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 1960, que establece que el número medio de reses por establecimiento oscila entre 18 y 20 —según los datos que ha facilitado el Gremio de Vaqueros de Madrid—, lo que se destaca con respecto a las situaciones de las zonas del extrarradio en que este número decrece sensiblemente, pasando a ser de 10 a 12 por término medio, lo

cual viene a representar los principales puntos de localización geográfica de pequeños y medios establos en las respectivas zonas apuntadas.

Pero a pesar del fuerte decrecimiento observado en el número de establecimientos de estabulación experimentado en el período 1962-71, son numerosos los que aún quedan por trasladarse fuera de la capital. Por último, conviene señalar que la desaparición de las vaquerías fuera del casco urbano de Madrid no comportará problemas en el abastecimiento de la capital, por cuanto el régimen de centrales lecheras asegura el suministro suficiente e higiénico de leche a la población.

J. T. F.

RESERVA EN TORNO A LA PARROQUIA DEL SANTO NIÑO DE CEBU

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En un artículo firmado por Lucio del Álamo en la «Hoja del Lunes» de ayer, se informaba sobre la crítica situación de la parroquia del Santo Niño de Cebu, en el número 44 de San Francisco de Sales. La parroquia se creó hace seis años por el entonces Arzobispo de Madrid, doctor Morcillo, y se radicó en la iglesia del convento de clausura que allí tienen las monjas de la Orden de las Salesas, propietarias del edificio. Según el citado artículo, las actividades de la parroquia perturban el silencio del convento de clausura y las monjas han concedido un plazo de treinta días para que cesen.

Esto es lo publicado. Durante la tarde de ayer intentamos conseguir todos los datos necesarios sobre la actual situación y futuro de la parroquia del Santo Niño de Cebu, pero fue imposible. Un redactor de ARRIBA solicitó una entrevista con la superiora del convento y se le contestó, por medio de una monja, que, a petición del doctor Morcillo, «se había cedido provisionalmente la iglesia». Nada más, sin dar más explicaciones sobre el problema. Asimismo, el párroco, titular desde la creación de la parroquia, hace seis años, manifestó que no estaba autorizado ni creía conveniente facilitar ningún tipo de información al respecto.

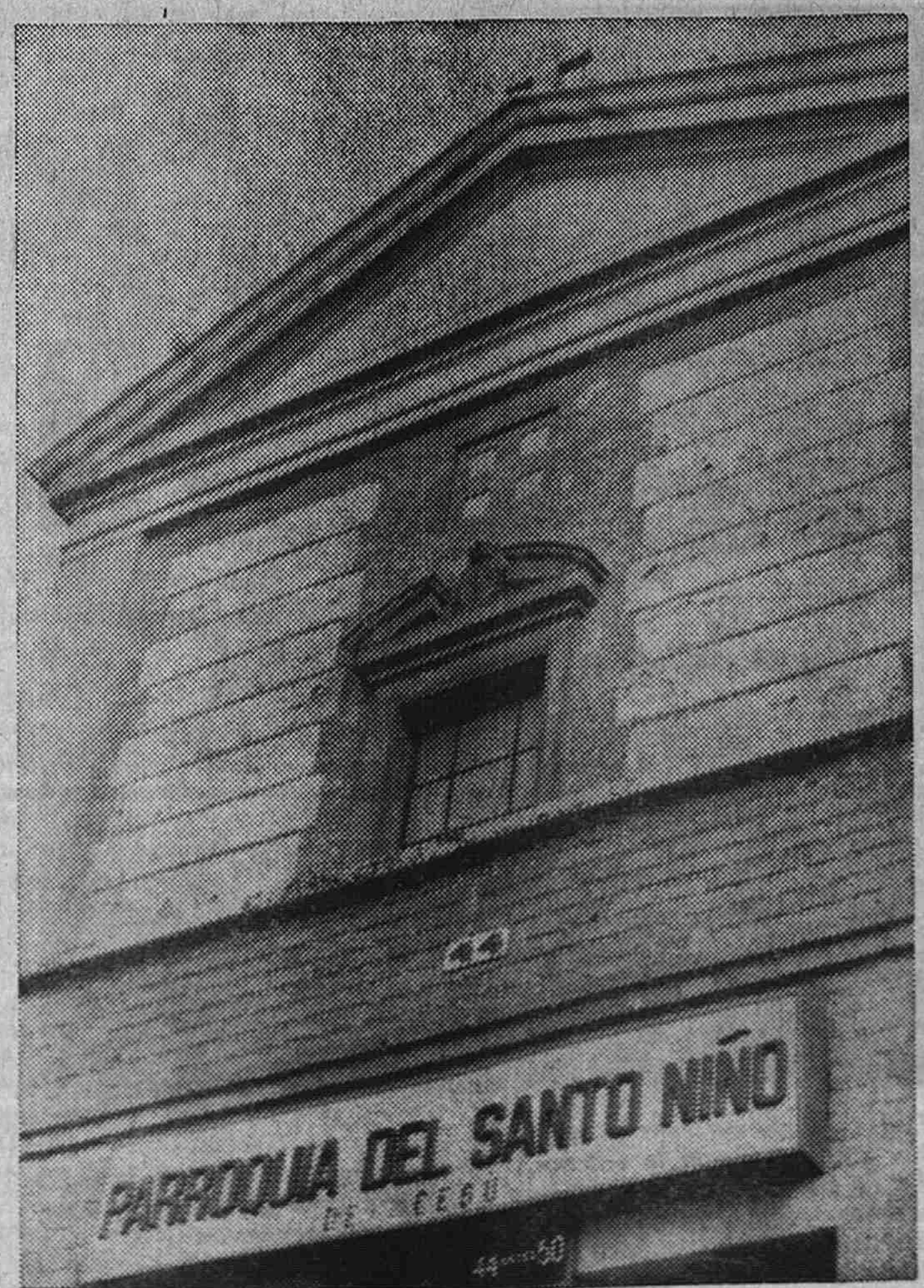
Posteriormente, el párroco llamó a ARRIBA, y a preguntas de un redactor, se negó a decir si el problema de desaparición de la parroquia existe o no.

Intentamos hablar con alguna persona autorizada de la jerarquía eclesiástica para obtener los datos necesarios, pero los dos obispos auxiliares, don Ramón Echarren y don Ricardo Blanco, se encuentran fuera de Madrid, y al vicario, don Luis Marcos, nos fue imposible localizarle por teléfono.

Al parecer, en el Obispado se estaban realizando trámites oportunos para solucionar este problema, pero desconocemos por qué se ha llegado a esta situación extrema. Según lo legislado en el Código de Derecho Canónico, no se puede utilizar una iglesia de monjas de clausura

como parroquia y, en base a esta cláusula, no le fue posible al Arzobispo de Madrid formalizar la erección canónica de la parroquia y sólo consiguió una cesión provisional de la iglesia. Al morir el doctor Morcillo se plantea esta nueva situación.

(Foto Antonio.)



Martes 20 de julio de 1971

LOS DEPORTES

EL MOTOCICLISMO

NIETO, HACIA DOS MUNDIALES

ENCABEZA LAS CLASIFICACIONES DE 50 c. c. Y 125 c. c.

BRNO (Checoslovaquia), 18. (Alfil.)—Angel Nieto, de España, se ha adjudicado la prueba de los 125 c. c. del Gran Premio Motociclista de Checoslovaquia, con lo que se ha puesto a la cabeza de la clasificación para el campeonato mundial de dicha categoría, con 60 puntos, seguido de Barry Sheene, de Inglaterra, con 59.

El motociclista español Nieto, que encabeza también la clasificación para el título mundial de la categoría de 50 c. c., no pudo concluir la carrera de esta cilin-

drada en las competiciones de hoy, pues la gran cantidad de agua que caía hizo que su máquina sufriera una avería, por lo que optó por el abandono.

Los resultados registrados han sido estos:

50 c. c.

1, Barry Sheene (Inglaterra), con Kreidler, 46 m. 25 s. 4-10; 2, Herman Heyer (Holanda), con Jamahati, 49-18,6; 3, Hans Kroismayr (Austria), con Kreidler, 49-40,7; 4, Luigi Rinaudo (Italia),

con Tomos, 49-53,5.

La vuelta más rápida fue dada por Sheene, con un tiempo de 7 m. 32 s. 6-10, a 110 kilómetros por hora.

125 c. c.

1, Angel Nieto (España), con Derbi, en 54 m. 00 s. 6-10; 2, Boerge Jansson (Suecia), con Maico, 54-01,1; 3, Barry Sheene (Inglaterra), con Derbi, 54-51,3; 4, Dave Simmonds (Inglaterra), con Kawasaki, 56-15,3; 5, Jürgen Lenk (Alemania oriental), con B. Z., 56-32,5; 6, Armut Dishof (Alemania oriental), con M. Z., en 57-20,5.

La vuelta más rápida fue dada por Nieto, con 6 m. 33 s. 4-10, a un promedio de 128 kilómetros.

250 c. c.

1, Janos Drapal (Hungria), con Yamaha, en 57 m. 43 s. 5-10; 2, Laszlo Szabo (Hungria), con Yamaha, 58-23,2; 3, Jarno Saarinen (Finlandia), con Yamaha, 58-45,2.

La vuelta más rápida fue dada por Drapal, con 6 m. 18 s. 5-10, a un promedio de 132,9 kilómetros.

350 c. c.

1, Jarno Saarinen (Finlandia), con Yamaha, en 1 h. 11 m. 13 s. 4-10; 2, Bohumil Stasa (Checoslovaquia), con C. Z., 1-11-46,5; 3, Theo Bult (Holanda), con Yamaha, 1-14-41,4.

Las pruebas se celebraron en el circuito Masaryk, de Brno, que estaba muy concurrido de público, que tuvo que refugiarse bajo los paraguas, ya que la lluvia apenas cesó durante las competiciones.

LAGRIMAS DE PELE



Jugó la primera parte. Luego, en el intermedio, se despidió con lágrimas en los ojos. Pelé ha dicho adiós a la selección en el estadio de Maracanã, con más de 180.000 personas —más el público televisado— aclamándole. El partido Brasil-Yugoslavia terminó con empate a dos tantos.

Al entregar su camiseta número 10 y recibir las de sus compañeros de juego, Pelé jugó sus lágrimas con una de ellas.

En este «último partido» con la selección brasileña del «rey» Pelé la emoción de sus hinchas y simplemente admiradores de la figura humana del jugador llegó al paroxismo.

La emoción de Pelé se transmitió rápidamente, no sólo al público, sino a los comentaristas deportivos que, con la voz entrecortada, dieron cuenta de los acontecimientos.

Este día de la retirada de Pelé de la selección brasileña marcará, sin duda alguna, o ya marcó, un día histórico de este país.

Exactamente 1.300.000 cruzeiros, equivalentes a 13.200.000 pesetas, ha sido la recaudación del estadio de Maracanã en la despedida de Edson Arantes do Nascimento (Pelé), según anunció la Confederación Brasileña de Deportes.

Este es el record de taquilla de Maracanã en toda su historia,

siendo el anterior establecido en 1970, en el partido jugado entre Brasil y Paraguay, para la eliminatoria de la Copa del Mundo. La cifra recaudada fue de 15.400.000 pesetas.

PANORAMA

EL CICLISMO

REAPARICION DE OCAÑA

El corredor español Luis Ocaña reapareció ayer en una prueba ciclista, después del accidente que sufrió el pasado día 11 en el puerto pirenaico de Menté, en el Tour. Ocaña intervino en el Circuito Internacional de Commeny, en el que se clasificó el decimocuarto, a 2-15 de Wolfshohl, vencedor de la prueba.

EL REMO

CAMPEONATOS DE ESPAÑA

En el pantano de La Trancquera se celebraron las finales del Campeonato de España de remo. De las once pruebas disputadas, siete fueron ganadas por remeros guipuzcoanos, tres por los catalanes y una por los andaluces. Hay que destacar como actuaciones más sobresalientes, las del remero de Orio, Corta, en la prueba de skiff, y la de Bañolas en las pruebas por equipos de cuatro y ocho con timonel.

EL BOXEO

JOSE HERNANDEZ-ROBINSON GARCIA, NULO

En una reunión pugilística celebrada en Carballo (La Coruña), se enfrentaron en combate de fondo el campeón de Europa José Hernández, y Robinson García. La pelea fue muy disputada y los jueces determinaron combate nulo, decisión que se acogió con agrado.

EL ATLETISMO

ESPAÑA GANO A IRLANDA

La segunda y última jornada del encuentro internacional España-Irlanda mantuvo un mayor equilibrio en las distintas pruebas, con victorias irlandesas que incluso hicieron peligrar el resultado final del triunfo español por 107-102. Como paliativo de esta corta diferencia, podemos decir que en nuestro equipo participaron varias jóvenes promesas.

CONDECORACIONES DEPORTIVAS

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha concedido con motivo del 18 de Julio, las siguientes recompensas:

MEDALLAS DE PLATA

Don Adolfo Suárez González; don Enrique de la Mata Gorostiza; don Pedro Merry Gordon; don Carlos Quezada de Aguilar; don Emilio Aguilar Gómez; don Luis Martín de Pozuelo; don Rafael Gómez-Ullate Itoiz; don Antonio Pérez Saura; don Juan José Martí Ceba; don José Ramón de Basterra y Aramburu; don Adolfo Cabo de León; don Antonio González Ruiz; don Conrado Duranuez Corral; don José Félix Pons Alonso; don Jaime Lazcano Escobá; don Antonio Casas Ferrer; don Miguel Soler Pantaleoni; don Manuel Giró Minguella; don Daniel María Zariguiegui Izco; don José Ginés Sin; señorita Conchita Puig Barata; señorita Ascensión Villagrà Fernández; don Miguel García Angeles; don J. Bautista Cardenal Arriado; don Agustín del Pino Chicón; don Santiago Ojeda Pérez; don José Hernández García; don Juan Francisco Rodríguez Márquez; don Luis Ocaña Pernía.

MEDALLAS DE BRONCE

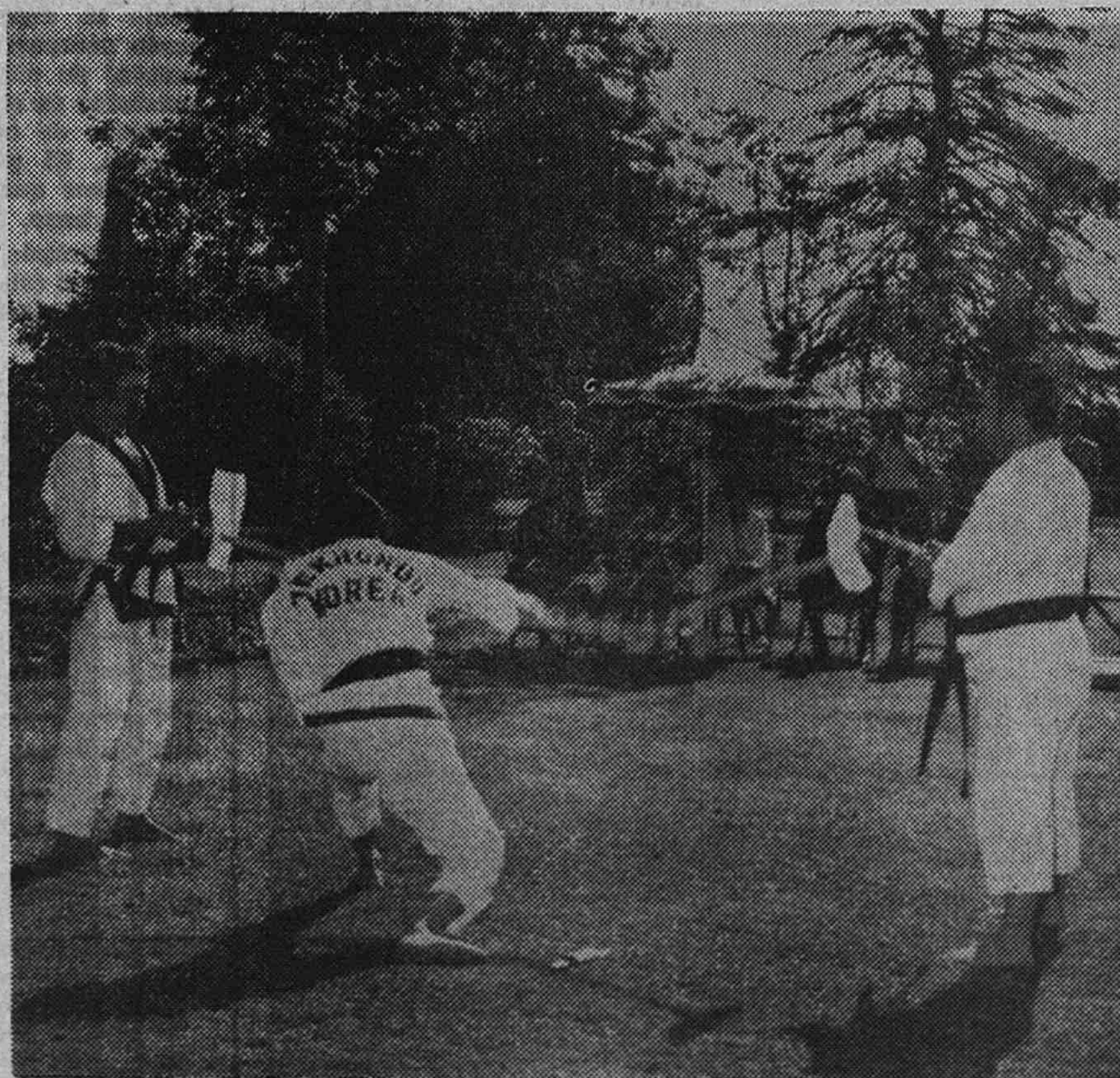
Don Salvador Emilio Rivera; don Matías Rubio Rivas.

PLACA DE PLATA

Club Deportivo Vitoria.

Ante los Príncipes de España

EXHIBICION DE KARATE



MADRID, 18. (Alfil.)—El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, a quien acompañaba su esposa, Doña Sofía; el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, y otras personalidades, presenciaron

el domingo una exhibición de «karate», celebrada en las pistas de helicópteros de La Zarzuela, y en la que participaron altos grados de esta especialidad deportiva.

La exhibición, que comenzó a

las ocho y media de la mañana y duró algo más de una hora, tuvo como directores de las demostraciones realizadas a los profesores de «karate» señores Hiruma, Choi, Yamashita, Iragashi, Cho, Oliva, Sik e Ishimi, quien,

bien entre sí o con la colaboración de alumnos masculinos y femeninos, realizaron pruebas de destrucción con concentración, técnica de combate, saltos y destrucción con giro vertical, técnicas de cuchillo y de bastón y

otros ejercicios que fueron seguidos con gran atención por quienes los presenciaron.

Al finalizar la demostración, el Príncipe y el Delegado Nacional de Educación Física felicitaron a los intérpretes.

LA COPA DAVIS: CHECOSLOVAQUIA REMONTO EL RESULTADO

Gisbert dio todas las facilidades

Y ORANTES NO PUDO CON EL FORMIDABLE KODES

PRAGA, 18 (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arce). — Un inabarcable y decepcionante partido de Juan Gisbert frente a Frantisek Pala

ha cortado la andadura del equipo español de tenis en la Copa Davis de 1971. El equipo de Checoslovaquia ha ganado la final del grupo A de la zona europea

por tres victorias a dos. Pala ganó a Gisbert por 6-0, 6-1 y 6-1, y Kodes a Orantes, por 7-5, 4-6, 7-5 y 6-3.

El desarrollo del partido Gisbert fue así: primero, saca Pala y gana todos los juegos. El segundo lo inicia también el checoslovaco, y Gisbert sólo gana el quinto juego con saque de pala. En el tercero, que inicia Gisbert, ganó el cuarto juego únicamente, también con servicio de Pala. La duración de los set fue de 20, 34 y 27 minutos, con un total de una hora y veintidós minutos.

El partido Kodes-Orantes: Primer set: 1-1, 1-2, 1-3, 2-3, 2-4, 3-4, 4-4, 4-5, 5-5, 6-5, 7-5; duración, 47 minutos. Segundo set: saca Kodes: 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 2-4, 3-4, 3-5, 4-5, 4-5. Tercer set, saca Kodes: 0-1, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 3-3, 3-4, 4-4, 5-4, 5-5, 6-5, 7-5; duración, 44 minutos. Cuarto set, saca Kodes: 1-0, 1-1, 2-1, 3-1, 4-1, 4-2, 5-2, 5-3, 6-3; duración, 34 minutos. Duración total del partido, dos horas y cuarenta y dos minutos.

Resulta difícil comprender la transformación tan triste y radical que Juan Gisbert ha experimentado en menos de veinticuatro horas. Tras haber jugado un buen tenis, con serenidad, precisión, fuerza, ánimo, con solvencia y calidad, ante Pala ha sido un auténtico desastre. Sin capacidad de reacción, cohibido, asustado, sin precisión en los golpes, sin ver el juego del rival, sin saber qué hacer, Gisbert ha hecho el ridículo sobre la pista en todos los sentidos. Resulta duro tener que decir esto, pero esa ha sido la lamentable realidad. Ha sido Gisbert incapaz de ganar un solo juego en los que le correspondía el saque. Ha subido a la red de forma imprudente, como si de un jugador inexperto se tratase. Anunciaba, además, las subidas antes de golpear la pelota, con lo que avisaba al rival y le permitía dominar el golpe y la dirección de la pelota para colocarla en donde no era posible la devolución. Ni una sola vez ha alcanzado las pelotas altas, y en los pocos «smashes» que ha dado ha fallado siempre. Es cierto que el checo Pala devolvía bien la pelota desde atrás, golpeaba fuerte el «drive» y corría y luchaba con todo el ardor que le faltaba a Gisbert, indeciso siempre, quedándose parado en la pista, lanzando siempre la pelota a la pista del contrario blanda y torpemente. Los mismos espectadores checos han quedado sorprendidos por esta extraña transformación y no han faltado los que nos han preguntado si es que estaba bebido.

No ha sido capaz Gisbert de desembarazarse de esos extraños complejos que le atenazan la mente cuando juega un partido decisivo. Daba verdadera lástima ver cómo un buen jugador quedaba tan tremendamente ridiculizado, y borraba, o hacía olvidar, todo lo bueno que se le había visto el viernes y el sábado. No sé qué es lo que habrá pensado durante el juego, al ver que uno tras otro los puntos los ganaba su rival. No sé si habrá pensado, siquiera. No sé qué es lo que le puede ocurrir a un jugador que ya ha corrido mucho mundo y jugado en muchas pistas y frente a toda clase de rivales, porque su deambular por la pista como un sonámbulo sin norte ni polar, sin sentido de lo que hacía, sólo producía desconsuelo y tristeza.

GRAN PARTIDO DE ORANTES

Ya se sabía que lo lógico era que Kodes ganase sus dos partidos individuales. Por eso, tras la derrota de Gisbert, la responsa-

bilidad que ha recaído en Orantes ha sido grande; no obstante, el granadino ha jugado un gran partido. Sólo ha fallado en los momentos decisivos del primer y tercer set, cuando habiendo remontado Kodes los juegos desfavorables, tenía que ganar los juegos de su saque. Es decir, en las dos veces en que Kodes ha logrado el 6-5 y era Orantes el que sacaba, Orantes ha estado huérfano de la serenidad necesaria, y en esos momentos ha arriesgado demasiado. Tenía, esa es la verdad, frente a sí, un jugador decidido a ganar; un jugador que domina muy bien todos los golpes, un jugador que ha sabido responder en los momen-

tos difíciles, para dar la necesaria victoria a su equipo.

Ha arriesgado Orantes, tanto como Kodes. Los dos jugadores han ganado juegos con el saque del rival, pero salvo en el tercer juego del primer set y en el segundo set, Kodes, al perder con su saque, ha ganado inmediatamente el siguiente juego con saque de Orantes. La lucha de estos dos grandes jugadores, la entrega, el juego, la gama de matices técnicos de gran calidad que sobre la pista han ofrecido, ha sido bella en verdad. Se puede ganar y perder en el deporte, pero cuando se pierde como ha perdido Orantes, no caben censuras. Valiente, sereno casi siem-

pre, sobreponiéndose a los errores de los jueces, siempre perjudiciales para él, Orantes no ha perdido ni el ritmo ni la entrega en ningún momento. Ha hecho un gran partido, porque no hay que olvidar que enfrente tenía a uno de los mejores, si no el mejor jugador sobre tierra del momento en Europa, que alentado por el público, cosa lógica, ha buscado con decisión, con verdaderas ganas y con magnífico juego, la necesaria victoria para seguir adelante en el Torneo.

Kodes ha dado satisfacción a ese público, que tan sufrido y desalentado, entristecido y resignado se encuentra por tantas otras cosas ajenas al deporte.



ORANTES.—Y sí, Orantes parecía que iba a lograr su propósito, a pesar de que Kodes jugaba seguro y ganaba confianza a medida que el partido transcurría. Pese a que Manolo Orantes hizo un buen partido, el checoslovaco se alzaría con la victoria en cuatro sets. Una lástima de eliminatoria, que parecía ganada en la noche del sábado. (Cifra.)

ADIOS, COPA DAVIS

Cuando parecía que todo estaba al alcance de la mano, la misma pareja del doble, los mismos Orantes y Gisbert, fantásticos en la tarde del sábado, perdieron los últimos individuales y permitieron que el equipo checoslovaco remontara —por primera vez desde que empezó el match— el resultado de la eliminatoria. España ha dicho adiós a la Copa Davis de este año y Checoslovaquia sigue adelante.

Si se mira fríamente el resultado de 3-2, con Praga de escenario y los mismos hombres que lucharon en la pista de tenis durante el pasado fin de semana, habrá que convenir en que no ha habido sorpresas. Tampoco lo hubiera sido el 2-3, que estuvo más cerca de producirse y que llegó a ser el pronóstico serio antes de que se iniciara la tercera y decisiva jornada. Yo escribía el otro día —apoyándome en el pronóstico de la crítica especializada— que el resultado del doble bien podría marcar la pauta y que algo extraño habría de ocurrir para que la ventaja final a favor del que llegara con 2-1 se viniera por los suelos. Pues bien: se ha venido. Casi me atrevería a decir que lo ha tirado Gisbert, el desconcertante Gisbert, que dio un susto a la afición en las primeras horas de la tarde del domingo. En vez del Gisbert de los cinco sets seguidos a Kodes, en la reanudación del partido suspendido el viernes, nos tocó ver al Gisbert de los siete sets que Ko-

des le hizo sin parar. La irregularidad de Gisbert estuvo en absoluta regularidad de desacierto. La eliminatoria se empezó a perder por aquí.

Hay quien cree que Manolo Orantes es el sucesor de Manolo Santana, a todos los efectos. Lo es, pero no a todos los efectos. Orantes tenía una ocasión de oro para demostrar su imprescindible presencia y obligar a todos a tener confianza. Tenía incluso la posibilidad de dar el salto gigante en su carrera, como tantas veces la tuvo Santana. No sería justo decir ahora que Orantes tiró esa ocasión sin resistencia. Aparte de que a mí me pareció que ni la suerte ni la justicia de los jueces acompañaron a Orantes, sino todo lo contrario, la verdad es que Kodes es el Manolo Santana de Checoslovaquia, y allí también le deben pedir cuentas a este chico a la hora de decidir una eliminatoria. Más veterano, más famoso, más obligado en su casa... estaba Kodes. Jugó bien Orantes, pero le faltó ese punto de genialidad que no se le puede exigir tampoco en el primer año de ausencia de Santana.

Para España, inesperadamente ya cuando se marchaba por delante y con autoridad, «good bye, Davis Cup». Para 1972 habrá más experiencia y tal vez se haya pensado algo en el posible relevo de Gisbert.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

Pablo Llorens, después del 3-2

«NO SE PUEDE PERDER DE ESTA MANERA»

BARCELONA. (Alfil).—«Estoy muy decepcionado. En tenis, como en cualquier deporte, se puede ganar o perder, pero lo que no puede ser es perder de esta manera, sin lucha», dijo Pablo Llorens, presidente de la Federación Española de Tenis, en el aeropuerto de Barcelona, al regreso de la expedición española que perdió con Checoslovaquia en Praga por tres victorias a dos.

Ningún jugador de los que actuó en Praga llegó a Barcelona, ya que tanto Orantes como Gisbert marcharon a Estados Unidos, vía Viena, donde intervendrán en un torneo. De los restantes jugadores solo Arilla lo hizo, ya que Guerrero y Muñoz, deben jugar el próximo fin de semana en Bruselas los partidos correspondientes a la Copa Galea.

El señor Llorens, hablando del partido Gisbert-Pala, concretó: «Gisbert es un jugador que tiene muchos altibajos, pero jamás se ha llegado al extremo de jugar tan mal como lo hizo contra Pala».

Preguntado si atribuye la eliminación de España a la ausen-

cia de Manuel Santana en el equipo respondió:

«Esta derrota no es consecuencia de la falta de Santana en el equipo. Con él en el equipo habríamos tenido la misma suerte».

Por su parte el capitán del equipo, Jaime Bartolí, manifestó:

«Con el dos a uno, tras el encuentro de dobles, veíamos la eliminatoria encarrilada. Lo que le sucedió a Gisbert en su encuentro contra Pala, no tiene explicación, ya que el día anterior había hecho un gran encuentro junto a Orantes en el doble. Desde luego, ha sido la decepción más grande que he tenido en Copa Davis».

Y entre los expedicionarios se hablaba del record que había batido Gisbert al perder en una final de grupo por seis a cero, seis a uno y seis a uno, «scores» que a estas alturas de la competición nadie podría recordar si ha existido algún antecedente. La decepción de los componentes del equipo, así como de toda la afición española, era comprensible y justificada.

Martes 20 de julio de 1971

EL TOUR: MENOS LA MONTAÑA, QUE GANO VAN IMPE

TODO PARA MERCKX Y SU EQUIPO

- ZOETEMELK SUBIO AL SEGUNDO PUESTO
- EL MEJOR ESPAÑOL, LOPEZ CARRIL

PARIS, 19. (Crónica del envío especial de Pyresa, PORRI-NO.)—La etapa contra reloj móvil, Marsella-Vincennes, con la llegada al velódromo de Cipale, que ha cerrado el 58 Tour de Francia, ha constituido una neta superioridad de los corredores de los Países Bajos, belgas y holandeses, y también del portugués Agostinho, segundo detrás de Eddy Merckx, el gran favorito. El líder, haciendo bueno el pronóstico general y el suyo particular, hizo una gran exhibición en el trayecto, 53 kilómetros 800 metros, luego de doblar a los 20 kilómetros a Van Impe y emparejarse finalmente con Zoetemelk, al que rebasó en el último kilómetro para entrar triunfador en la pista Cipale, logrando un promedio de 45 kilómetros y 762 metros por hora. Detrás del «maillot amarillo» se clasificó el portugués Agostinho, a dos minutos y treinta y seis segundos.

MERCKX, SUPERIOR

Como es costumbre en su forma de correr, cuando realiza una escapada en llano, cuando quiere, en fin, lograr un éxito sonado, Eddy Merckx arrastró un gran desarrollo que meticulosamente había estudiado. Según los técnicos el apropiado para conseguir este fabuloso resultado de «doblar» a los dos primeros corredores que habían salido delante de él —segundo y tercero de la clasificación general— y que le precedieron de dos en dos minutos. La salida hasta el décimo de la clasificación se hizo de minuto en minuto, pero a partir de entonces la separación entre cada corredor ha sido de dos minutos. Es por eso que Merckx sacó a Zoetemelk —tercero en la general— más de cuatro minutos. Eddy utilizó el pín que da un desarrollo de 8,50 metros, en un recorrido que a partir de la cota de Anguille, en el kilómetro 15, es de suave pendiente, hasta Vincennes.

El vencedor realizó una «performance» parecida a la del año pasado en que batió a Ocaña, en este mismo recorrido, por 1,47, pero, según expresión suya: «terminé mejor que en 1970», lo que no deja de ser una «farolada», pues el año último la superioridad de Merckx fue tan absoluta que jugó con sus rivales como el gato con el ratón.

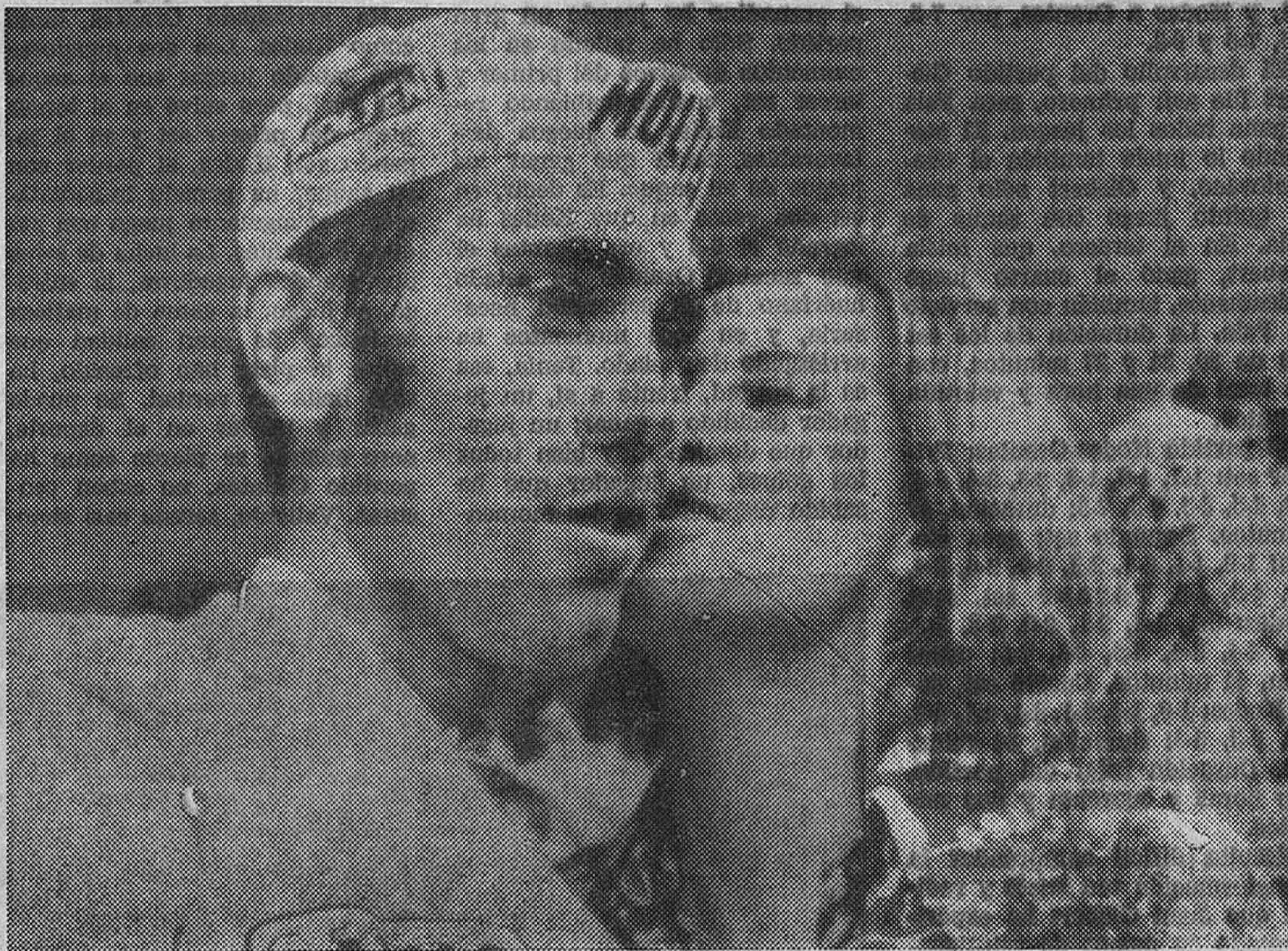
LOS NUEVE «SEGUNDOS»

El segundo puesto de Agostinho habla bien a las claras del genio del portugués, que se declaró desde el primer momento enemigo número uno de Merckx. Claro que perdió el desafío, pero consiguió un segundo puesto que le permite rebasar a Mortensen en la general y terminar en quinto lugar el Tour de este año. Detrás de él siguen seis corredores de la llanura belga.

Han sido pues belgas y holandeses, a excepción de Agostinho, los ocho primeros en la demostración contra cronómetro, lo que hace honor a la excelente y fabulosa condición de rodadores de estos corredores.

El primer francés es Guimard, que ha hecho un Tour completo en el puesto noveno. Y el primer español, Jiménez, del equipo de Dalmacio Langarica, aunque se esperaba que lo fuera, por su situación en la general, López Carril.

La actuación de los restantes españoles es nada más que aceptable. Santamarina en el puesto 16 y Tamames, en el 33 son los dos mejores después de Jiménez. Zoetemelk, tal como se lo había propuesto, ha rebasado a Van Impe en la clasificación general y consiguió terminar en segundo lugar, detrás de Merckx. Es decir, lo mismo que el año pasado. A su vez, Van Impe que-



BESO CONTRA RELOJ.—El esfuerzo de Merckx en la última etapa del Tour tuvo su mejor premio en el beso que su esposa le dio en pleno velódromo de París. Aquí tenemos las dos escenas: primero, el beso y al lado la tensión contra reloj del corredor, orden inverso de los acontecimientos, porque primero tuvo el líder que emplearse a fondo en la última etapa —que ganaría con claridad—, y luego, subir al puesto de los elegidos, donde le esperaba su esposa. (Telefotos Cifra.)

da tercero y «rey de la montaña»; Thevenet, cuarto en la general y quinto, como queda dicho, Agostinho, sin que los nueve minutos y pico que perdió en Estrasburgo, con los que hubiera acabado en segundo lugar o tercero. Ortensen, compañero de Ocaña, ha sido sexto y Guimard, octavo noveno, Aima, y décimo, el primer español, López Carril, seguido de Galdós, con el joven Martos en el decimotercer lugar, y Tamames, en el decimoquinto. Cuatro españoles, pues, entre los 15 primeros. Con Ocaña en el puesto de líder, que así debió de ser en este Tour, el ciclismo español hubiera rendido este año en la gran carrera francesa una actuación que, además de completa, podría calificarse de extraordinaria. Pero, aunque moralmente se reconoce a Ocaña como vencedor del Tour 1971, en el palmarés figurará siempre el nombre de Merckx, quien con esta nueva victoria en Vincennes se adjudica por tercera vez consecutiva el triunfo en la Vuelta a Francia, de la que Anquetil tiene cuatro victorias seguidas, que el gran corredor belga quiere por lo menos igualar.

Con la vuelta de honor de Eddy Merckx terminó el Tour de Francia de este año. Luis Ocaña fue premiado con el trofeo de la supercombatividad, que recogió su director de equipo. El premio de la montaña ha sido para Van Impe y las metas volantes para Nassen. Lo demás, todo lo demás, es decir, la general, «maillot verde» y combinada han sido para Merckx, que ha demostrado una clase extraordinaria y un maravilloso sentido de la superación.

ETAPA

1. Eddy Merckx (Bel.), 1-10-32, 2,10 (a 45,765 kilómetros por hora).
2. Agostinho (Portugal), 1-13-08-4,10.
3. Wagtmans (Hol.), 1-13-24,9.
4. Braeke (Bel.), 1-12-36,5.
5. Swerts (Bel.), 1-13-47,5.

GENERAL

1. Merckx (Bélgica), 96-45-14, a 36,925 kilómetros por hora.
2. Zoetemelk (Holanda), a 9-51.
3. Van Impe (Belg.), a 11-06.
4. Thevenet (Fran.), a 15-18.

LOS ESPAÑOLES

10. López Carril, a 36.
11. Galdós, a 41-59.
12. Martos, a 48-13.
13. Tamames, a 48-49.
24. Santamarina, a 1-10-28.
33. Díaz, a 1-23-30.
39. Mascaró, a 1-33-08.
46. Balaguer, a 1-37-06.
50. Urbizubia, a 1-42-05.
52. L. Rodríguez, a 1-43-57.

54. Manzanque, a 1-44-12.
61. Jiménez, a 1-49-46.
67. Juliá, a 1-59-58.
72. Fuente, a 2-05-47.
73. Galdeano, a 2-06-20.

MONTAÑA

1. Van Impe (Bélgica), 228 puntos.
2. Zoetemelk (Holanda), 180.
3. Merckx (Bélgica), 137.
4. Fuente (España), 89.
5. Guimard (Francia), 74.

COMBINADA

1. Merckx, 5 puntos.
2. Zoetemelk, 8.
3. Van Impe, 13.
4. Guimard, 14.
5. Agostinho, 21.

EQUIPOS

1. Equipo dirigido por De Muier, 292-01-40.

2. Equipo de Driessens, 292-22-00.
3. Equipo de Plaud, 292-33-19.
4. Equipo de Stabinski, 292-58-12.
5. Equipo de Martini, 293-24-11.
6. Equipo de Langarica, 293-37-19.
7. Equipo de Momehe, 293-53-14.
8. Equipo de Caput, 293-56-48.
9. Equipo de Schotte, 294-12-12.
10. Equipo de Geminiani, 294-14-51.
11. Equipo de Pellenaers, 295-39-25.
13. Equipo de Giganti, 295-42-38.



LA VUELTA DE HONOR.—En los tiempos de Anquetil la vuelta de honor se daba en bicicleta, apurando las últimas fuerzas que quedaban. El domingo, el ídolo Merckx dio su vuelta de honor motorizado. Las manos en alto y el ramo a sus pies. Son los modernismos, que cambian, mientras el Tour sigue siendo la más importante manifestación ciclista. Esta imagen le podría haber correspondido a Luis Ocaña. (Telefoto de Cifra.)

Economía y Finanzas

A propósito del tope a las exportaciones de calzado

NEGOCIAREMOS SIN OLVIDAR NUESTROS INTERESES

Declaraciones del presidente de la FICIA, don Roque Calpena

WASHINGTON, 19 (Efe).—El embajador extraordinario del Presidente Nixon, David Kennedy, ha presentado a éste en San Clemente este fin de semana el resultado de su viaje por Asia y Europa tratando de obtener la comprensión de las naciones exportadoras de textiles, calzado, acero, etc., para con el mercado norteamericano y el mundo laboral, que sufre las consecuencias de la calidad de los productos extranjeros, así como de los menores costos de producción.

David Kennedy, anterior secretario del Tesoro, explicó a Nixon, al secretario de Estado, Rogers, y al asesor presidencial, Petersen, la acción real prometida por los italianos respecto a vigilar sus exportaciones de calzado y no, como se ha dicho en la prensa USA, con el consentimiento de la Casa Blanca, que los italianos iban a limitar voluntariamente sus exportaciones este año.

En España, donde también estuvo tratando el tema, Kennedy recibió la promesa de que se estudiaría la situación entre el Gobierno y la industria del calzado. Las exportaciones españolas han crecido tres veces más que las italianas este año en el mercado norteamericano.

Tope de ventas

Según la opinión de fuentes diplomáticas españolas, España estaría dispuesta a establecer un tope de ventas en una cifra que no sea perjudicial para su industria, una de las primeras exportadoras en el mercado internacional.

En los primeros cinco meses de 1971, según las cifras más recientes, España aumentó sus exportaciones en un 34 por 100 en cantidad y un 41 por 100 en valor respecto a las mismas cifras del año anterior. Esto representa 11,1 millones de pares de zapatos y un valor de 4,9 millones de dólares.

Mientras la Administración Nixon se muestra cooperadora con estos países y las ventas de sus productos a los Estados Unidos, sin embargo, el Congreso, presionado por los sindicatos en algunos sectores, exige la imposición de cuotas.

Por parte del Gobierno, se cree no se producirá ninguna presión a los Gobiernos afectados. Al contrario, haciendo pública la buena voluntad de los países para restringir más o menos voluntariamente sus exportaciones, aunque, como en el caso de Italia, no sea exactamente verdad, Nixon trata de aplacar los ánimos proteccionistas de sus legisladores y trabajadores.

Declaraciones del presidente de la FICIA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ante la noticia de que España podría establecer un tope de ventas en las exportaciones de calzado a Estados Unidos, un redactor de ARRIBA se puso en contacto con don Roque Calpena, presidente de la FICIA (Feria Internacional del Calzado), para preguntarle sobre la repercusión que podría tener la medida en la industria española.

«España, en principio —declara don Roque Calpena—, no puede pensar en una reducción de las ventas, siempre que la medida no esté a tono con el saldo total de la balanza comercial con Estados Unidos. De cualquier forma, podemos estar de acuerdo con toda persona de la Administración española que seale el camino de la negociación para llegar a una solución del problema.

Por otra parte —continúa el señor Calpena—, esta negociación con las autoridades norteamericanas debería llevarse a cabo teniendo en cuenta siempre nuestros propios intereses.

En tercer lugar, no hay que olvidar que la industria del calzado se encuentra en España geográficamente concentrada. Italia, que ha tomado ciertas medidas controladoras de las exportaciones de calzado a Estados Unidos, tiene su industria

totalmente diseminada. Por lo tanto, cualquier decisión tomada por España no tendría que dañar esa zona geográfica y, como consecuencia, deben consultarse muy a fondo las repercusiones que podría tener una medida en un sentido reductor.»

«Italia, prosiguió el presidente de la FICIA, ha jugado su baza tomando como base un índice de cifra de venta óptimo, mientras que no sería ese el caso de España. Hay que tener en cuenta que Italia alcanzó una cifra en el último ejercicio de 300 millones de dólares. España, en cambio, tuvo una cifra de exportación de 78 millones. A los italianos les interesa consolidar su situación y a nosotros nos debe preocupar el desarrollo de la misma.»

«Quiero manifestar, terminó el señor Calpena, que no me siento antinorteamericano por «snobismo», sino que soy el primero que me sentaría a la mesa de la negociación, pero sin hacer alardes de sacrificio ni concesiones de amigos.»

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Como en años anteriores ARRIBA se enviará a los suscriptores que con motivo del verano trasladan su residencia fuera de Madrid.

Basta para ello que nos comuniquen por escrito a esta Administración (avenida del Generalísimo, 142), o bien llamando al teléfono 215 06 40, extensiones 329 y 342, el nuevo domicilio, para que le sea remitido hasta la fecha que indique, y sin que esto suponga gasto alguno.

LINNEO, S. A.

En la Junta general extraordinaria, celebrada con fecha 15 de junio del año 1970, con carácter universal, se tomó el acuerdo de disolver, liquidar y extinguir la Sociedad.

El Balance de liquidación presentado por el Administrador es el siguiente:

ACTIVO	Pesetas	PASIVO	Pesetas
Caja	52.266,35	Accas. por liquid. ...	52.266,35
	52.266,35		52.266,35

En este mismo acto se distribuyó el patrimonio que resultaba, proporcionalmente a las acciones, quedando liquidada la Sociedad.

Todo lo cual se hace público para general conocimiento y en cumplimiento de las disposiciones vigentes.

Madrid, 22 de junio de 1971.—El Administrador, Gabriel Campa Domenech.

MINIPRESUPUESTO BRITANICO

REDUCE LOS GRAVAMENES FISCALES

LONDRES, 19 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—En medio de la general expectación del país, el canciller del Exchequer ha presentado esta tarde en la Cámara de los Comunes el «minipresupuesto» de julio, que ha sido acogido con gran alegría por el consumidor y la industria, con satisfacción enorme entre los conservadores y con caras de asombro y triste aprobación por parte de los laboristas.

En su nuevo «minipresupuesto» el canciller del Exchequer, Anthony Barber, el más fiel intérprete de la política económica del jefe del Gobierno, Edward Heath, ha aflojado las cadenas que oprimían el desarrollo de la economía británica y ha levantado un poco la mano que pesaba sobre el bolso de la compra del ama de casa, que desde hace algún tiempo está asistiendo a una enloquecida carrera de precios, más desenfocada todavía desde el momento en que el Gobierno había ejercido un eficaz control de los salarios.

Objetivos de las medidas de austeridad

El «minipresupuesto» de Barber va dirigido principalmente hacia tres objetivos. De un lado, a los impuestos indirectos; de otro, a las compras a plazos; en el tercero, hacia los gravámenes fiscales a que están sometidos los créditos a la industria. En el primer caso, Barber ha establecido una serie de reducciones muy importantes, que en algunos casos superaron el 10 por 100. En el segundo, ha liberalizado totalmente las cantidades de entrada, lo que dará mayor fluidez y competitividad a las ventas. Y en el tercero, ha aumentado en otro 20 por 100 los descuentos fiscales en la construcción de nuevas fábricas o en la compra de maquinaria para las existentes.

Indudablemente estas tres inyecciones tienen que actuar muy positivamente sobre la economía inglesa, especialmente en aquellos puntos en los que está más debilitada, como son la capacidad de adquisición del hombre de la calle, las inversiones de capital privado en la industria y, lo que es más importante, el desempleo, que en los momentos actuales alcanza límites muy peligrosos.

Según el canciller del Exchequer las reducciones fiscales que han sido anunciadas hoy le costarán al Tesoro británico alrededor de 420 millones de libras al año, aunque se espera que puedan ser compensadas con el crecimiento de la capacidad económica del país y con la mayor fluidez que se le dará al dinero. Por otro lado, y también de acuerdo con Anthony Barber, el país está en disposición de hacer frente a ello, pues gracias a las restricciones llevadas a cabo por el Gobierno conservador en el tiempo que lleva en el poder se ha robustecido poderosamente la caja de la Hacienda pública, hasta el punto de que se han atendido deudas por valor de 256 millones de libras, contraídas con el Fondo Monetario Internacional.

Han venido a reconciliar al electorado británico con los conservadores, que en sus trece meses de Gobierno no habían dictado hasta ahora sino medidas impopulares. El minipresupuesto de Barber llega en un momento muy oportuno —algunos dirán que buscado—, pues el Gobierno tiene que enfrentarse dentro de unos días con los debates que precederán a la votación sobre el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común. Y las medidas anunciadas esta tarde surtirán efecto en el pueblo, lo que debe reflejarse en un apoyo muy necesario ante la masa de antimercadistas que se registra en el país.

ESPAÑA, EN LA FERIA DE MILAN

MILAN (Italia), 19. (Efe).—España dispondrá de 2.000 metros cuadrados para la exhibición de sus utensilios durante la Exposición Europea del Menaje, que tendrá lugar del 2 al 10 del próximo mes de octubre, en el recinto de la Feria de Milán.

La Exposición europea se presentará en un área de 65.000 metros cuadrados. Han anunciado su presencia, además de España, Suiza, Austria, Italia, Alemania occidental, Inglaterra, Holanda, Portugal y Suecia.

LA ONZA DE ORO POR ENCIMA DE LOS 41 DOLARES

REVALUACION «DE FACTO» DEL MARCO EN UN 5,6 POR 100

LONDRES, 19 (Comtelsa).—El oro volvió a situarse hoy por encima de los 41,00 dólares la onza, cuando su precio se fijó en 41,01 dólares, realizándose las transacciones en límites de 40,95-41,15 dólares onza.

Aunque el volumen de operaciones fue moderado, los operadores indicaban que el precio se mantenía sin dificultad a estos niveles como consecuencia de una abundante demanda de metal, procedente en parte de Europa continental y en parte del Cercano Oriente, coincidente, además, con cierta restricción en la oferta.

Revaluación «de facto» para el marco

FRANCFORT, 19.—Durante la mañana de hoy el dólar se cotizó en el mercado de divisas de esta ciudad a 3,4650-3,4660 marcos, es decir, al nivel más bajo desde que el marco quedó en régimen flotante, el 10 de mayo pasado. El cambio fijado hoy para el dólar a las 13,30 significaba una revaluación «de facto» para el marco del 5,6 por 100.

Posteriormente se observó, sin embargo, una recuperación moderada de la divisa americana, que se situó a 3,4672-3,4680 marcos, debido a la falta de noticias sobre propuestas del Banco Federal en el mercado como vendedor de dólares. Por otra parte, a lo largo de la jornada se observó poco entusiasmo en las transacciones, lo que redujo considerablemente el nivel de negocio.

Medidas restrictivas de la CEE frente a Grecia

BRUSELAS, 19.—La Comisión ejecutiva del Mercado Común considera que tiene base legal suficiente para aplicar medidas de protección contra las excesivas importaciones de melocotones griegos a bajo precio. Según un portavoz de la Comisión el año pasado tuvieron que retirarse del mercado 55.000 toneladas de melocotones por la presencia de excedentes, mientras que las exportaciones griegas de dicho producto a la Comunidad sumaban precisamente la misma cantidad de 55.000 toneladas, lo que equivalía de hecho a subvencionar las importaciones de Grecia.

La Comisión, amparada ahora en un fundamento legal, estima que puede imponer derechos reguladores a las importaciones de melocotones griegos, e incluso suspenderlas si los precios bajan de determinado nivel.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 3 del próximo mes de agosto, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Granja en la Clínica Mental de Santa Coloma de Gramanet», bajo el tipo de licitación de 3.187.953,— pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia núm. 161, del día 7 del corriente mes de julio, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 164, del día 10 del mismo mes.

Barcelona, 13 de julio de 1971.—El Secretario.



NO CREE EMBOTELLAMIENTOS

DE OPORTUNIDADES A LOS DEMAS



Sus conferencias telefónicas urbanas se tarifican ya por períodos de tres minutos.

ENRS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



CONSEJOS DE LA JCT'

VIAJE SIN RIESGOS COMO RESOLVER CIERTAS EMERGENCIAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Continuamos hoy la publicación de los párrafos principales del «Manual del conductor», que ha sido publicado por la Jefatura Central de Tráfico. Hoy nos vamos a referir a las más frecuentes emergencias con que se puede encontrar el automovilista.

y 2

● Si fallan los frenos

Accionar el pedal del freno rápida y frecuentemente. Con el freno de mano actuar de forma rápida y progresiva, pero sin violencia. Cambiar en seguida a una velocidad menor para aprovechar el frenado del motor, acelerando incluso bruscamente. Si no queda otro remedio, desviar el coche fuera de la carretera hacia el lugar que os parezca menos peligroso (es preferible dañar el coche que dejarlo rodar sin frenos).

● Si los faros de otro coche nos deslumbran

Disminuir la velocidad y mantener la dirección firme, arrimándonos lo más posible a la derecha; pero vigilar para evitar alcanzar a los vehículos y peatones que marchen en el mismo sentido que nosotros, y, si es preciso, detenernos.

No mirar a los faros que nos deslumbran; girar ligeramente la cabeza y mirar hacia el borde derecho de la carretera (algunos conductores guían, al mismo tiempo, el ojo izquierdo).

Si diese tiempo, hacer una señal con las luces; pero en ningún caso «combatir».

En cuanto haya pasado el vehículo que nos deslumbra, encender la luz intensiva para salir de la oscuridad.

● Si nos vemos obligados a salir de la calzada

No frenar de golpe ni tratar de volver inmediatamente a la calzada, pues esto podría hacernos volcar. Soltar el acelerador y sujetar firmemente el volante para mantener el control del coche, virando ligeramente a la izquierda. Pisar suavemente el freno varias veces. Cuando haya disminuido la velocidad o el vehículo se haya parado, después de asegurarnos de que no vienen vehículos en ninguna dirección, volver prudentemente a la carretera.

● Si viene un coche en dirección contraria

Si un coche en dirección contraria viene a nuestro encuentro, tocar el claxon y encender los faros para llamar la atención del conductor, distraído o dormido. Si no reacciona, girar rápidamente a la derecha, aunque tengamos que salirnos de la calzada. Evitar en todo caso, y por todos los medios, chocar de frente. Cualquier maniobra, por peligrosa que sea, es preferible al choque frontal.

● Si una colisión frontal parece inevitable

Pisar a fondo el freno y cerrar la llave de contacto para anular la posibilidad de un incendio. Echarnos a un lado para evitar el golpe contra el volante, pero no soltarlo (quizá en el último instante pueda evitarse el choque).

Si hay tiempo suficiente, el pasajero del asiento delantero debe cubrirse el rostro con los brazos y apoyarse en el tablero de instrumentos. Los del asiento trasero deberán echarse

de lado en el suelo, con la espalda apoyada en el asiento delantero y los brazos cubriendo la cabeza. En este caso, el cinturón de seguridad es la mejor protección para todos.

● Si el coche se incendia

Cortar inmediatamente el encendido del motor (si es posible desconectar la batería). Apartarnos a un lado de la carretera y hacer salir a todos los ocupantes. Actuar en todo momento con calma. Levantar el capó y tratar de apagar el incendio (con el extintor, mantas, arena, incluso con un sifón; no echar nunca agua).

Si el fuego se acerca al depósito de gasolina, alejarnos rápidamente; hay peligro de explosión.

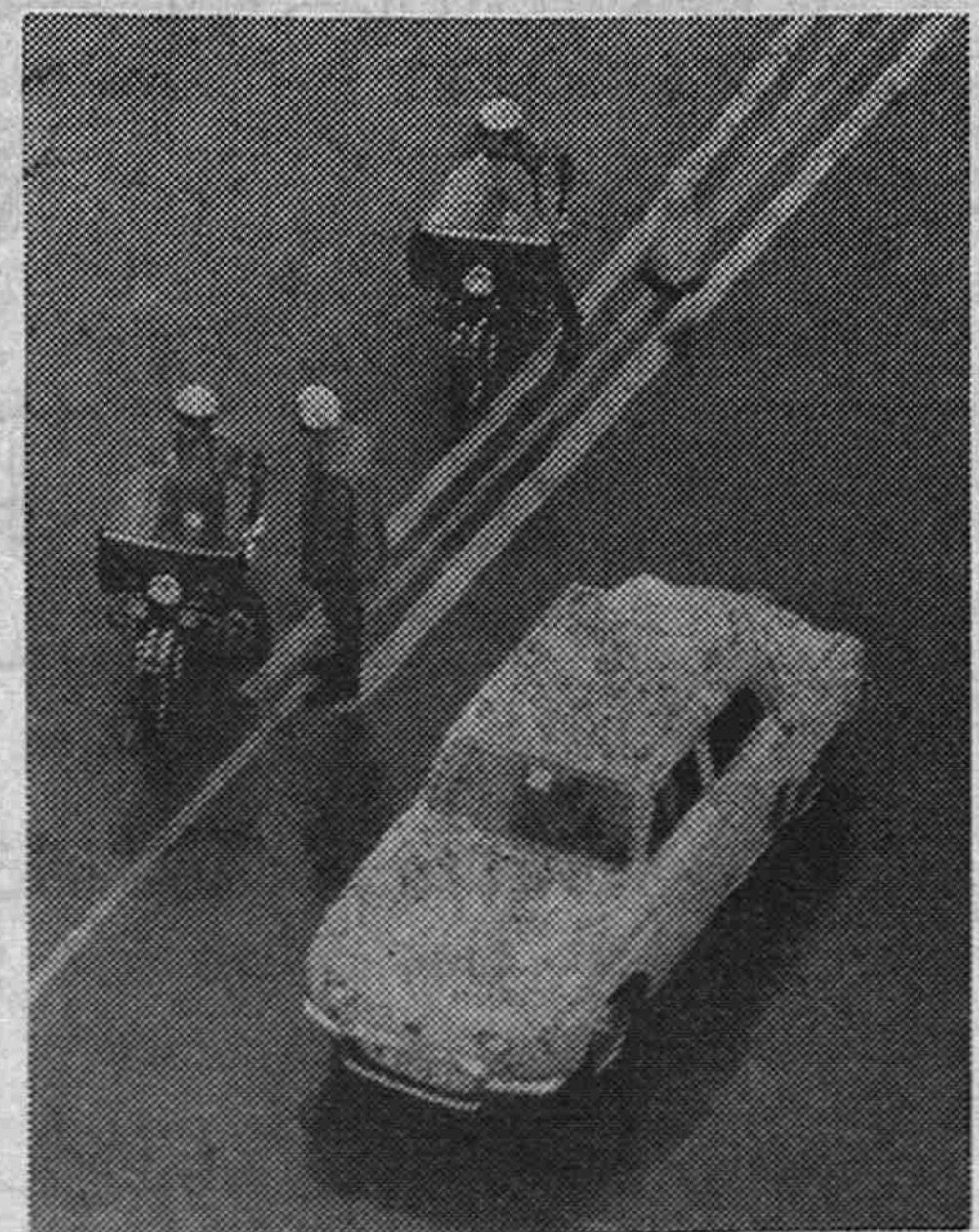
● Si el automóvil cae al agua

Mientras el coche flota aún, tratar de salir por una puerta o ventanilla. El mejor sitio, si el coche se hunde por el morro, es la ventanilla trasera, rompiéndola con un objeto duro o de un puñetazo (suele ser de cristal templado). Si no conseguimos salir mientras el coche flota, pensar que no se podrán abrir las puertas hasta que éste se haya llenado de agua, nivelándose la presión del interior y el exterior. No olvidar entonces que en la parte más elevada se forma una bolsa de aire, donde se puede respirar por algún tiempo (poco, pero lo suficiente si no se pierde la serenidad).

En cuanto se puedan abrir las puertas, hacer una inspiración profunda, aprovechando el aire de la bolsa y salir lo más rápidamente.

● Si el motor se para en un paso a nivel

Si están las barreras subidas, colocar en seguida la segunda velocidad, soltar el embrague y hacer funcionar de manera continua el motor de arranque. Aunque consuma gran parte de la batería, se podrá salir del apuro lentamente.



tamente. Si no se consigue, bajar del coche y solicitar ayuda para empujarlo fuera de las vías.

Si se hubieran ya bajado las barreras, salir inmediatamente del coche y alejarnos. Cuando la vida está en peligro no es el momento de maldecir del automóvil, del fabricante del mismo o de los talleres mecánicos.

● Si una persona se cae delante de nuestro coche

¡No frenar en seco! En todo caso, pisar el pedal del freno, pero levantar el pie al instante. Si las ruedas frenadas pasaran por encima del cuerpo caído, sería mucho peor que si pasan rodando.

Los conductores expertos saben muy bien que hay dos ocasiones en las que no se debe pisar a fondo el freno: en caso de reventón y cuando el automóvil patina. Podemos añadir otra tercera, aunque parezca terrible: cuando tenemos a un peatón bajo las ruedas.

● Si nos vemos obligados a detenemos durante la noche

Procurar tener a mano, debajo del asiento, un triángulo reflectante plegado, pues, si se lleva en la maleta del coche, se perderán unos segundos preciosos mientras se busca.

Hacer todo lo posible por apartar el coche al margen de la carretera, para repararlo o para esperar la llegada de auxilio. De cualquier manera, proceder de la siguiente forma: situar el triángulo delante del cuerpo para protegerse mientras se va a colocarlo en el suelo, 30 ó 40 metros detrás del coche.

● Si se apagan los faros

Tener serenidad. Detenemos lo antes posible, disminuyendo suavemente la marcha del coche y, si se distingue la carretera, apartarnos a un lado, preseñalizando inmediatamente el coche, como se ha indicado en el caso anterior.

En esta emergencia, un chispazo en el tablero de instrumentos es una señal imperativa de alarma. Si un fusible salta, se debe saber dónde está situado y cómo reemplazarlo.

● Si un animal se cruza en la carretera

Tratar de evitar el atropello, si es posible hacerlo, sin frenar bruscamente ni hacer un viraje peligroso. Si no, sujetar firmemente el volante y continuar en dirección recta.

Es conveniente —siempre que se vea el animal con la debida antelación— avisar nuestra presencia con toques de claxon, al tiempo que se reduce la velocidad. De noche, hacer el cruce de luces, pues algunos animales, al ser deslumbrados, no se mueven de donde están.

● Si una avispa se ha metido en el automóvil

No alterarnos ni perder la calma, pues la excitación puede dar lugar a un accidente. No

apartar la vista de la carretera ni soltar las manos del volante. De ningún modo intentar echar al insecto en marcha.

Detener tranquilamente el coche, apartándonos de la carretera, y echarlo con tranquilidad.

● Si el parabrisas del coche se rompe

Desconfiar de la grava o de los guijarros pequeños, porque al ser lanzados por las ruedas de otro vehículo, pueden dar contra el parabrisas y cuartearlo, volviéndolo opaco y dejándonos sin visibilidad alguna en décimas de segundo.

Si ocurre este accidente hemos de tratar de no asustarnos al percibir el fuerte ruido de que irá acompañado, similar al que produce un disparo. Actuar rápidamente dando, con las debidas precauciones, un fuerte puñetazo al parabrisas para abrir así una ventana que permita ver la carretera.

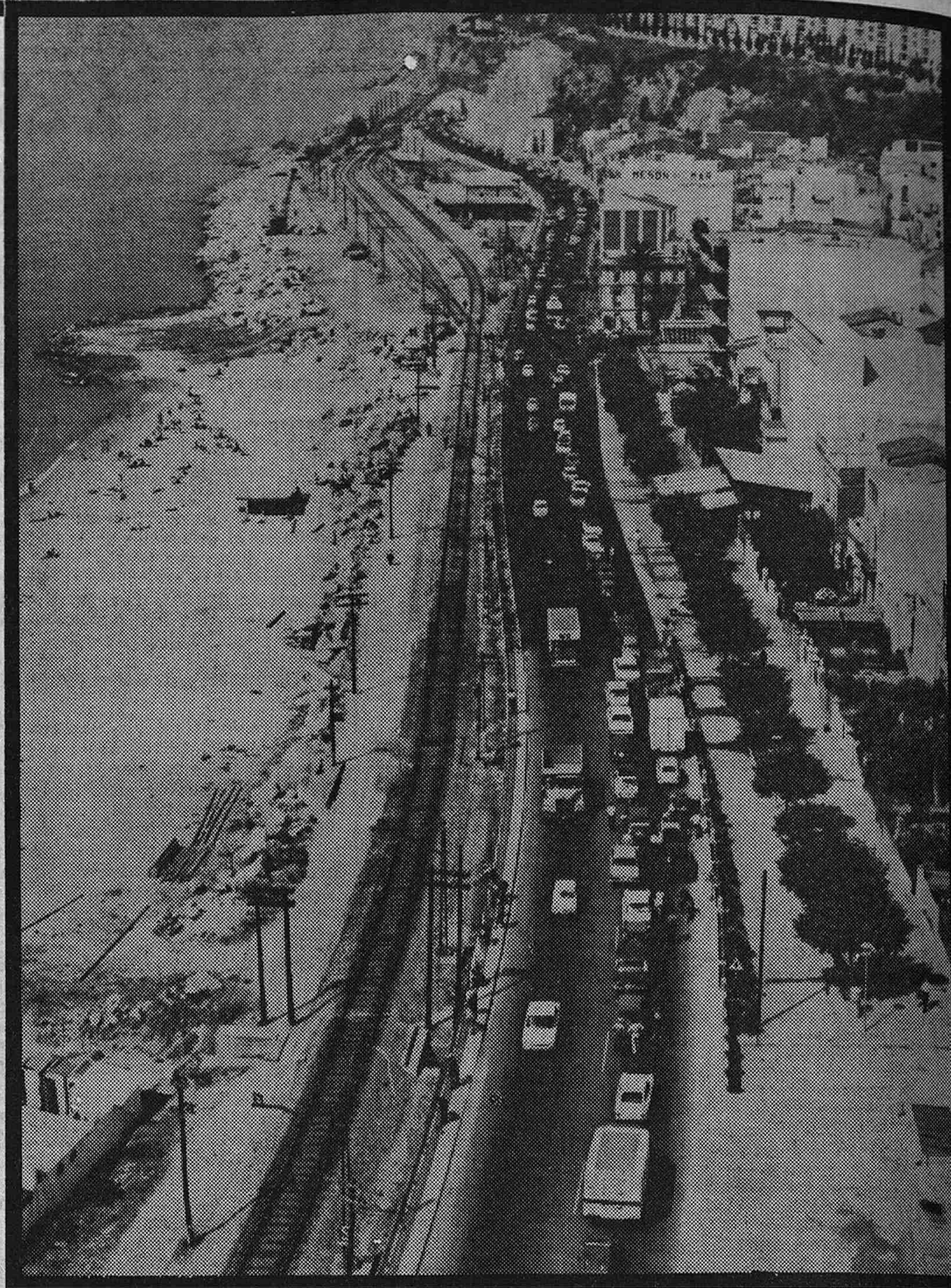
● Adelantamientos

Si mientras un coche intenta adelantarnos, otro automóvil viene en sentido contrario, hacer señales con el brazo o con el intermitente para que no continúe la maniobra. Si no obedece, podemos hacer dos cosas: disminuir la velocidad o aumentarla. Si estamos seguros de que el conductor que viene por detrás va a pasarnos, disminuir resueltamente la velocidad y apartarnos al margen derecho de la carretera, pues el automovilista que nos adelantará tendrá tendencia a ponerse precipitadamente delante de nosotros, con inminente peligro de choque de los tres vehículos. Si no ha terminado de adelantarnos y el coche de enfrente se acerca con rapidez, entonces lo más aconsejable es pisar el acelerador para dejarle espacio detrás de nuestro vehículo.

● Si se ha entrado en una curva a demasiada velocidad

Antes de entrar, si da tiempo, pisar el freno varias veces. Mientras tomamos la curva, acelerar ligeramente. Si vemos que el coche empieza a patinar, no tocar el pedal del freno ni levantar el pie del acelerador. Girar en seguida el volante en la misma dirección en que se mueven las ruedas traseras al deslizarse; por ejemplo, si la parte trasera patina hacia la izquierda, girar el volante hacia la izquierda.

Tan pronto como el coche comience a enderezarse, girar el volante en dirección opuesta para evitar un nuevo patinazo en sentido contrario. Aflojar el acelerador ligeramente, pero no retirar el pie bruscamente. Cuando se haya corregido el patinazo y asegurado la tracción, frenar suavemente. Si entonces patinan las cuatro ruedas, soltar el freno para permitir que rueden, y aplicar luego el freno con presión gradual para evitar el bloqueo. De noche, disminuir siempre la velocidad circulando a una media que permita frenar siempre dentro del espacio visible. Esto es particularmente importante en las curvas, ya que los faros alumbran en línea recta.



Agenda

MARTES, 20 DE JULIO DE 1971

SAN JERONIMO

Día doscientos uno del año, segundo de la trigésima primera semana, del séptimo mes. Faltan, pues, ciento sesenta y cuatro días para que finalice el año.

El Sol sale a las 6,01 horas y se pone a las 20,41. La Luna sale a las 3,39 horas, para ponerse a las 19,38.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID: Máxima, 30,9 grados, a las 15,00 horas; mínima, 15 grados, a las 7,00 horas.

TELEFONOS

Averías telefónicas ...	002
Información número teléfonos Madrid.	003
Oficinas de la Telefónica ...	004
Policia ...	091
Urgencia municipal ...	092
Información horaria ...	093
Información meteorológica ...	094
Noticiero Radio Nacional ...	095
Información deportiva ...	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio ...	098
Aviso a vehículos ...	099
Bomberos ...	232 32 32
Taxis ...	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar ...	223 11 41
Urgencia médica ...	261 61 96-7-8-3
Estados de carreteras y puertos montaña ...	254 50 05
Telegramas portatéfono ...	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 533

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERA.—Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 7; Marqués Jura Real, 4; Martínez Moya, 20 (Almendrales); María Vega, 42 (Usera).

BUENAVISTA.—Jorge Juan número 34; Castello, 68; Alonso Heredia, 5.

CARABANHEL.—Avenida del Manzanares, 90; Alejandro Sánchez, 18; Alondra, 9; José María Rey, 47 (final Colonia Tercio); Vía Carpetana, 344; Alfredo Aleix, 34; Naval Moral Mata, 40; Illescas, 109; paseo de Extremadura, 124.

CENTRO.—Puerta del Sol, número 14; San Marcos, 11.

CHAMBERI.—Joaquín García Morato, 74; plaza del Dos de Mayo, 6; Covarrubias, 20.

CHAMARTIN.—Barrio de San Miguel, bloque 5, Palermo, 1 (Ciudad Lineal); Parque Colina, bloque 16, avenida

del Generalísimo, 84; planes, 4; Cartagena, 130.

LATINA.—Plaza de Santo Domingo, 6; Linneo, 14; Factor, 4; Comandante Fortea, 62

RETIRO-MEDIODIA.—Cáceres, 10; Moreto, 15; Caridad, 1g; Narváez, 28.

TETUAN.—Colonia Ciudad Pino, bloque 3; Peña Grande; Mártires de la Ventilla, 4; Alonso Núñez, 31; Pedro Teixeira, 9; Comte, Zorita, 6.

UNIVERSIDAD.—Avenida Islas Filipinas, 4; Andrés Melado, 43; Galileo, 3.

VALLECAS.—Barrio de Moratalaz (polígono A); avenida Monte Iguelido, 31; avenida San Diego, 140; avenida Buenos Aires, 52.

VENTAS.—Emilio Ferrar, 65; Hermanos García Nolas, 164; Marq. P. Velasco, 45; Alcalá, 363; Virgen del Coro, 9 (Ampl. Concepción).

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERA.—Embajadores, 100; paseo de la Chopera, 63; Antonio Leyva, 39; Marcelo Usera, 85; C. Angeles, 26; S. Cristóbal

BUENAVISTA.—Azcona, 70; Francisco Navacerrada, 31; Diego de León, 25; Goya, 89; paseo de la Castellana, 2.

CARABANHEL.—Pelicano, 14; General Ricardos, 173; Albares de la Ribera, 58; parque Eugenia de Montijo, 13; barrio Puerto Chico, Camarena, 250; paseo de Extremadura, 310; Villagarcía de Anzar, 10; Juan Tornero, 42.

CENTRO.—Bontóneras, 7; Desengaño, 18; Campoamor, número 7.

CHAMBERI.—Fernández de la Hoz, 59; Fuencarral, 138; Almagro, 46.

CHAMARTIN.—Barrio San Lorenzo, bloque 2; Arturo Soria, 243; General Mola, 270; Serrano, 149; Pintor Ribe-

ra, 3; Vinaroz, 31; Ramos Carrion, 3.

RETIRO-MEDIODIA.—Calle de las Delicias, 26; Doctor Fourquet, 11; plaza de Antón Martín, 46; plaza de la Independencia, 10; Lira, 8.

TETUAN.—Calle Virgen de Aránzazu, bloque 2; Isla de Oza, 16; Sordo, 32; Bravo Murillo, 339; Lazaga, 9; Avila, 33; avenida de Reina Victoria, 8.

UNIVERSIDAD.—Marqués de Urquijo, 15; San Bernardino, 11; Fernández de los Ríos, número 20.

VALLECAS.—Colonia de Vinateros, 144; Puerto Canfrano, 23; Eduardo Requeña, 9; Soledad López, 19; Pdo. Absorción, barrio Entrerías, bloque 48.

VENTAS.—Ciudad Pegaso, calle Once, local 7; San Aniceto, 10; avenida de Aragón, 28; Virgen del Val, 41; plaza de Bami, 26; avenida de Marqués de Corbera, 30.

TELEVISION PROGRAMAS

MARTES 20 JULIO

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE.
IV Festival de la Canción Infantil.

2,00 Apertura y presentación.

2,02 SOBRE LA MARCHA.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,25 LA TRIBU DE LOS BRADLEY.

«Bobby y la Cenicienta». Bobby siente un terrible complejo: le fastidia vestir los trajes achicados de sus hermanos mayores y, por si algo faltaba, el tema de «La Cenicienta» que ve en la televisión le trae nuevos problemas.

3,50 CON VOSOTROS.

Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «VIAJAR Y APRENDER», de Richard Scarry. RETABLO TV. EL ESCUADRON DIABOLICO: «Demasiados inventores».

4,50 Despedida y cierre.

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE.

El Coro Easo interpreta música española.

7,30 Apertura y presentación.

7,35 CAMINO DE SANTIAGO.

8,00 DIBUJOS ANIMADOS.

«Rocky y sus amigos» (número 7).

8,10 BUENAS TARDES.

NOCHE

9,00 NOVELA (capítulo II).

«El jugador».

9,30 TELEDIARIO.

9,55 LOS ESPAÑOLES.

«Misiones y Encomiendas».

10,25 EL CINE HOMBRES DEL OESTE.

«Amanecer en Socorro» (1953).

Director: George Sherman.

Interpretes: Rory Calhoun, Piper Laurie, David Brian y Lee Van Cleef.

El deseo de regeneración de un hombre bueno, a pesar de su vida azarosa, se complica por el propósito de venganza que otro hombre mantiene contra él por una intriga amorosa, en un escenario típico del Oeste.

11,50 VEINTICUATRO HORAS.

0,20 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE.

«Gigantes y Cabezones».

8,30 Presentación y avances.

8,32 EL MUNDO DEL DEPORTE.

9,30 TELEDIARIO 2.

9,55 A VISTA DE PAJARO.

«USA: Tecnología frente a Naturaleza».

10,50 LLAMADA.

11,00 SOSPECHA.

«Buscando al delator», de Gilbert Fox.

Intervienen: Mónica Randall, Roberto Martín, Ricardo Merino, Ramón Durán y José Luis Barrio.

Dos delincuentes, después de siete años de prisión por robo en un Banco, se reúnen en casa de la amiga de otro compañero, que fue muerto por delación. La acción transcurre entre estos personajes, en busca del verdadero delator.

12,00 Última imagen.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.
PC.: Para Cinéfilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: *** (18.) (FUENCARRAL.)

ANONIMO VENEZOLANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: *** (CALLAO.)

ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA.—Dir.: Terence Hathaway. Int.: Roger Browne, Dominique Boschero, Nadia Marlowa, Richard Peters y Edward Douglas. Color. SC. Tol. (CANDILEJAS, URQUIJO, CARLTON, GALILEO y FALLA, con «Chicas, golpes... y la mafia» en el mismo programa.)

CIUDAD VIOLENTA.—Dir.: Sergio Sollima. Int.: Charles Bronson, Telly Savalas y Jill Ireland. Color. (18.) (LOPE DE VEGA, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA, CANCELLER y ALCALA-PALACE.) Acción. Calificación: ***.

CHICAS, GOLPES... Y LA MILL.—Dir.: Rugero Deodato. Int.: Little Tony, Ira Hagen y la participación de Bobby Solo. Color. SC. Tol. (CANDILEJAS, URQUIJO, CARLTON, GALILEO y FALLA, con «Asalto a la corona de Inglaterra» en el mismo programa.)

DARLING LILI.—Dir.: Blake Edwards. Int.: Julie Andrews y Rock Hudson. Comedia musical. Color. Calificación: *** (18.) (GRAN VIA y ROXY «B».)

EL DIABLO COJUELO.—Int.: Alfredo Landa. Color. SC. (18.) (RIALTO y FANTASIO.)

EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL. Dir.: Dario Argento. Int.: Tony Musante, Enrico Maria Salerno. Color. (18.) Intriga policiaca. GP. Calificación: *** (CONDE DUQUE.)

ENTRE SIN LLAMAR.—Dir.: Cyril Frankel. Intérpretes: Richard Todd, Elke Sommer y Nicole Maurey. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: *. (LUCHANA y TORRE DE MARRID.)

ET DIEU... CREA LA FEMME (Y Dios... creo la mujer).—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot, Curd Jürgens, Jean-Louis Trintignant y Christian Marquand. Versión original, subtítulo en español. Dramática. Color. GP. Calificación: *** (18.) (POMPEYA.)

FESTIVAL TOM Y JERRY.—Dibujos animados. Color. GP. Calificación: ** (Tol.) (REX.)

HUGO Y JOSEFINA.—Dir.: Kjell Grede. Aventuras infantiles. Color. GP y PC. Calificación: +, *. (Tol.) (BARCELO.)

LA BALADA DE CABLE HOGUE.—Dir.: Sam Peckinpah. Int.: Jason Robards, Stella Stevens y David Warner. Color. (18.) Western. GP y PC. Calificación: +, *. (AVE-NIDA.)

LA CARNE Y EL DEMONIO (The flesh and the fiends).—Dir.: John Gilling. Int.: Peter Cushing, June Laverick y Donald Pleasence. Versión original subtítulo en español. Terror. GP. Calificación: * (PENALVER.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: +, *. (18.) (PAZ.)

LAS ENDEMONIADAS.—Dir.: Sergio Bergonzelli. Int.: Anna Maria Pierangeli, Eleanora Rossi Drago, Emilio Gutiérrez Caba y Víctor Alcázar. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: *. (PALAFOX.)

LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES.—Dir.: Robert White. Int.: Sheyla Rosin, Cris Huerta y Jim Clay. Color. GP. Aventuras. Calificación: *. (Tol.) (TIVOLI y GAYARRE.)

LAS OCHO CAMPANADAS.—Dir.: Etienne Perrier. Int.: Anthony Hopkins, Nathalie Delon, Robert Morley y Jack Hawkins. Color. SC. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, VICTORIA y CONSULADO.)

LE BOUCHER (El carnicero).—Dir.: Claude Chabrol. Int.: Stéphane Audran y Jean Yanne. Dramática. Color. Calificación: +, *. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, VERGARA VELAZQUEZ, REGIO, LICEO y GARDEN.)

LILIKA.—Dir.: Branko Plesa. Int.: Dragana Kalaba, Branko Plesa, Tamara Miletic, Danilo Stojkovic y Ljerka Drzenovic. Color. Ver-

sión original subtítulo en español. Calificación: +, *. (PALACE.)

LOCOS.—Dir.: Tom Gries. Int.: Katherine Ross y Jason Robards. Color. (18.) Comedia dramática. GP. Calificación: *** (COLISEUM.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, *. (ALEXANDRA.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY.—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia bélica. Color. GP. Calificación: *** (14.) (PROYECCIONES.)

MARINEROS SIN BRUJULA.—Dir.: Walt Disney. Int.: Robert Morse, Stefanie Powers y Phil Silvers. Comedia de aventuras. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: *** (IMPERIAL.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: André Cayatte. Int.: Annie Girardot y Bruno Pradal. Color. (18.) Drama sentimental. GP. Calificación: *** (AMAYA.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: +, *. (14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

TO BE OR NO TO BE (Ser o no ser).—Director: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Felix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. Versión original subtítulo en español. GP y PC. Calificación: +, *. (14.) (BELLAS ARTES.)

UN EJERCITO DE CINCO HOMBRES.—Dir.: Italo Zingarelli. Int.: Peter Graves, James Daly, Bud Spencer, Nino Castelnuovo y Tetsuro Tamba. Acción. Color. Calificación: *** (18.) (BILBAO y PROGRESO.)

REPOSICIONES

CARTA DE UNA DESCONOCIDA.—Dir.: Max Ophüls. Int.: Jean Fontaine y Louis Jourdan. Según la novela de Stefan Zweig. Versión original subtítulo en español. GP y PC. Comedia dramática. Calificación: +, *. (18.) (MONACO, con «Les cousins», en un mismo programa.)

DESERTO ROSSO (Desierto rojo).—Dir.: Antonioni. Int.: Mónica Vitti y Richard Harris. Color. SC. (18.) (INFANTAS, con La aventura, en un mismo programa.)

ESPAÑOLAS EN PARIS.—Dir.: Roberto Bodegas. Int.: Laura Valenzuela, Ana Belén, Máximo Valverde, Tina Sainz, Elena María Tejero, José Luis López Vázquez, José Sacristán, Emma Cohen, Pierre Vernier y Françoise Arnoul. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: +, *. (18.) (EL ESPANALETTO.)

HELLO, DOLLY!—Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streisand, Walter Matthau, Michael Crawford y Louis Armstrong. Color. SC. (Tol.) (RICHMOND.)

LA AVENTURA.—Dir.: Antonioni. Int.: Monica Vitti, Gabriele Ferzetti y Lea Massari. SC. (18.) (INFANTAS, con Desierto rosso, en un mismo programa.)

LA CARRERA DEL SIGLO.—Dir.: Blake Edwards. Int.: Tony Curtis, Jack Lemmon y Natalie Wood. Color. SC. (Tol.) (BENLILURE.)

LA FRANCESA Y EL AMOR.—Directores: Henri Decoin, Jean Delannoy, Michel Boisrond, René Clair, Henri Verneuil, Christian-Jacques y Jean-Paul. Comedia. GP y PC. Calificación: +, *. (ROSALES.)

LES COUSINS (Los primos).—Dir.: Claude Chabrol. Int.: Gerard Blain, J. Claude Brialy y Juliette Mayniel. Versión original subtítulo en español. (18.) Drama. GP y PC. Calificación: +, *. (MONACO, con «Carta de una desconocida», en un mismo programa.)

LOS CANONES DE NAVARONE.—Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. Color. (14.) Aventura bélica. GP y PC. Calificación: +, *. (REAL CINEMA.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Int.: Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Color. SC. GP. Drama sentimental. Calificación: *** (BULEVAR y MOLA.)

LOS SIETE MAGNIFICOS.—Dir.: John Sturges. Int.: Steve McQueen, Yul Brynner, Charles Bronson, Eli Wallach, Robert Vaughn y Horst Buchholz. Color. SC. Tol. (CAPITOL, SALAMANCA, ARGUELLES y MONUMENTAL.)

LOS TRES MOSQUETEROS.—Dir.: George Sidney. Int.: Gene Kelly, Lana Turner y June Allyson. Color. (14.) Aventuras. GP y PC. Calificación: +, *. (ALBENIZ.)

UNA NOCHE EN CASABLANCA.—Dir.: Aronson L. Mayo. Int.: Hermanos Marx. (Tol.) (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO y URQUIJO, con «Repórter a la fuerza», en un mismo programa.)

YELLOW SUBMARINE.—Los Beatles. Color. (Tol.) Musical. Dibujos animados. GP y PC. Calificación: +, *. (CINE ESTUDIO CALIFORNIA.)

TEATROS

ALCAZAR. — (Telf. 2212252.) 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll, con Mari Begonia y gran compañía, en ¡Qué bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz Castillo). (Dirección: Ramón Ballesteros.) (No deje para mañana lo que puede reír hoy.) (Mayores dieciocho años.)

ALFIL. — (Pez, 10. Tel. 2318152.) Funciones: 7,30 tarde y 11 noche: Ana Mariscal, en El tem en la arena (de J. A. Gil Alborn). Con Antonio Campos. (Última semana.)

CALDERON. — 7, 10,45: Bambino presenta Embrujo gitano. Con la indiscutible estrella de España Marisol Reyes, Los Chimberos, Antonita de Linares, Kito, Carmelita Caballero y la colaboración de Falcó con su cuñado gitano.

CIUDAD. — (Refrigerado.) 7, 11: Ovidio los tumbos (de Ana Diosdado). Con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

COMEDIA. — 7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). (Tercer mes de éxito.) ¡El público interrumpe la representación con bravos, carcajadas y aplausos.

FIGARO. — (Refrigerado.) (Teléfono 2391645.) 7 tarde y 11 noche: Salsa picante. ¡Divertidísima! (Por orden de interpretación.) Luis Prendes, Elvira Quintilla, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Galiana. (Dirección: Ricardo Lucía.)

GOYA. — (Refrigerado.) (Teléfono

2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). (Undécimo mes de éxito.) (Se despacha con cinco días.)

LA FONTANA. — (Teatro Boite). (Calle Orense, 11.) Todos los días, función única 1 madrugada, del gran éxito Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y García Segura). Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. (Reserva de mesas, teléfono 2539062.)

LATINA. — (Refrigerado.) (2652835.) 7 y 10,45: Revistas Coisada. Clarosísimo éxito cómico. Me sobra un marido. Addy Ventura, Mercedes Llofriu, Raúl Luis Calderón, ballets Majestic fael Castejón, Francisco Ruiz, y las alegres chicas de Coisada. (Últimas semanas.)

MARAVILLAS. — (Refrigerado.) 7, 11: Compañía Cecilia de Valcárcel. Un sereno debajo de la cama. ¡El éxito cómico de este verano en Madrid! (Quinto mes.)

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) (Aire acondicionado.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares (actriz invitada: Milagros Leal), en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) (Más de 500 representaciones.)

PARQUE DE ATRACCIONES. — 8 tarde y 10 noche: Rosy Barrón, Fernando Esteve, Rafaelillo, ballets Montones y orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.

REINA VICTORIA. — 7, 10,45: Casen presenta la revista musi-

cal de gran espectáculo ¡Viva el amor! (Libro y cantables de Cassen.) (Música de Ramón Vives y coreografía de Gisa Geert.) Con la estrella sudamericana Vera Sander's, la vedette española Lidia Morena y el sensacional «ballet» inglés Jacqueline Dancers. (Dirección: Cassen.) «Lo que debe ser una auténtica revista.» (Dos últimas semanas.)

ZARZUELA. — Hoy, 10,30 noche: Rudolf Nureyev con el American Classical Ballet. Programa: «Chopin piano concierto» (de Chopin). (Coreografía de La Nijinská.) «La sifilide» (de Lovensjöld). (Coreografía de Bournaville.)

CINES

ALBENIZ. — Los tres mosqueteros. ALCAZAR-PALACE. Ciudad violenta. AMV. — Vámonos a por la pareja. AMAYA. — Muerte de amor. ARAGON. — El alegre mundo de Laurel y Hardy y El borbón y la estrella.

ARGUELLES. — Continúa, 5: Los siete magníficos. (Yul Brinner.) (Panavisión.) (Color.) (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: La balada de Cable Hogue (Jason Robard, Stella Stevens). (Director: Sam Peckinpah.) (Color.) (El filme que convierte a Sam Peckinpah en legítimo sucesor de John Ford.) (Sexta semana.)

AZUL. — Gótsos de Roma y Casino Ro-

BACH. — Slogán y Los cuatro truhanes.

BARCELONA. — Continúa, 4,30: Hugo y Josefine. (Color.) (Tolerada.) (Butacas de patio desde 20 pesetas.)

BECHER. — Tarzán y el tesoro escondido y La última aventura de El Zorro.

BEQUER. — Motín y Dos hombres y un destino.

BENILUPE. — Continúa, 5: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Tolerada.)

BILBAO. — Un ejército de cinco hom-

BRISTOL. — El dinero tiene miedo y El indio activo.

BULEVAR. — Los girasoles.

CALLAO. — (Refrigerado.) 70 milímetros. 7, 10,45: Anónimo veneciano (Florinda Bolkan, Tony Musante). (16 semana.)

CANCILLER. — Ciudad violenta.

CANDILEAS. — Asalto a la corona de Inglaterra y Chicas, golpes... y la mil.

CAPITOL. — 7, 10,30: Los 7 magníficos (Yul Brinner). (Panavisión.) (Color.) (Tolerada.)

CARLOS III. — Las ocho campanadas.

CARLTON. — Asalto a la corona de Inglaterra y Chicas, golpes... y la mil.

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10: La canción del olvido y El libro de la selva. (Tolerado.)

CARTAGO. — Continúa, 5: Los subdesarrollados y La muñeca y el bruto.

CEVANTES. — El magnífico Tony Carrera y Vuelve a mi lado.

C. LINEAR. — Crónica negra de un policía y Préstame quince días.

COMBERA. — Emboscada a Matt Helm y Cambio de mente.

COLISEUM. — (Refrigerado.) 7, 10,45: Locos (Fools) (Kathari-

ne Ross, Jason Roberts). (Color.) (Sexta semana triunfal) CONCEPCION. — Trasplante a la italiana y Cambio de mente.

CONDE DUQUE. — El pájaro de plumas de cristal.

CONSULADO. — Las ocho campanadas.

COPACABANA. — Un maravilloso veneno y Cambio de mente.

CHUECA. — Rocco, el valiente y Los guerreros del Imperio.

EL ESPANOLETO. — Españoles en París.

EMPERADOR. — Mafia y El marqués.

ESPRONCEDA. — La huella conduce a Londres y Préstame quince días.

EUROPA. — Trasplante a la italiana y Cambio de mente.

FANTASIO. — Las picardías del diablo cojuelo.

FATIMA. — Adán también tenía su manzana y El techo de cristal.

FELIPE II. — Doblo en los Alpes y El mundo bajo el terror.

FLORIDA. — El conde Sandoz y Fiebre de codicia.

GALLIBO. — Asalto a la corona de Inglaterra y Chicas, golpes... y la mil.

GAYARRE. — Nuevas aventuras de Robin de los Bosques.

GARDEN. — El boucher (El camiónero).

GRANADA. — Tarzán y el tesoro escondido y La última aventura de El Zorro.

GRAN VÍA. — Darling Lili.

IDEAL. — Estirpe de raza y Corre, cuchillo, corre.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Marineros sin brujula (Walt Disney). (Tolerada.)

IMPERIO. — El doctor Frankenstein y La balada de Johnny Ringo.

INFANTE. — Vámonos a por la pareja.

JORGE JUAN. — El techo de cristal.

JUAN DE AUSTRIA. — Vámonos a por la pareja.

KURSAL. — Un diablo bajo la almohada y El indio activo.

LICEO. — Le boucher (El camiónero).

LIDO. — Estirpe de raza y Corre, cuchillo, corre.

LIBROA. — Mister X y El indio activo.

LUCHANA. — Entre sin llamar.

LUX. — Los diablos de la guerra y Sin rival.

MADRID. — Continúa, 10 mañana: doble programa de riguroso estreno: Al matar a su hermano... firmaron su Sentencia de muerte y La ciudad sin p.

(La historia de lo que cuatro hombres hicieron a una chica... y cómo la ciudad los castigó) (Kirk Douglas). (Ambas color.) (Dieciocho años.) (Tercera semana.)

MARVI. — Mártalos y vuelve y Cambio de mente.

METROPOLITANO. — Mercenarios sin gloria y El techo de cristal.

MOLA. — Los girasoles.

MONACO. — Kroken Julie y Anima nera.

MONTECARLO. — Casino Royale y Sin rival.

MONTERA. — Préstame quince días.

MONUMENTAL. — Continúa, 5: Los siete magníficos. (Yul Brinner. (Panavisión.) (Color.) (Tolerada.)

MORASOL. — Slogán y Los cien riles.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Siempre hay una mujer y Máteme, tengo frío.

MURILLO. — Continúa, 5: Misión secreta y Estambul 65.

NARVAEZ. — Casino Royale y Sin rival.

NIZA. — Motín y El techo de cristal.

ODEON. — Misión en Ginebra y El indio activo.

OPORTO. — Tiempo de Chicago y El indio activo.

ORAA. — El muchacho y su montaña y El circo.

PALACIO DE LA MUSICA. — 5,30, 10,15: Patton (70 mm.). (Color de luxe.) (Catorce años.)

PALAFOR. — Las endemoniadas.

PARQUE DE ATRACCIONES. — 11,30 noche: ¡Ahí va ese bolido! (de Walt Disney). (Tolerada.)

PAVON. — Oro maldito y El techo de cristal.

PAZ-TODD-BO. — 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm.). (Technicolor, panavisión.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.) (Noveno mes.)

FLEYEL. — Las siete vidas del gato y La mujer infiel.

POSTAS. — Slogán y Rebecca.

PRINCESA. — Las ocho campanadas.

PRINCIPE PIO. — (Refrigerado.) 3,30: El hombre del golpe perfecto y El apartamento de la tentación.

PROGRESO. — Un ejército de cinco hombres.

REAL CINEMA. — Los cañones de Navarone.

REGIO. — Le boucher (El camiónero).

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 10,45: Las picardías del diablo cojuelo (Alfredo Landa). (Color.) (Dieciocho años.)

RICHMOND. — Hello, Dolly.

RIO. — Slogán y Rebecca.

RIVIERA. — Rifi a la americana y Técnica de un espía.

ROXY «A». — Las ocho campanadas.

ROXY «B». — Darling Lili.

SAINZ DE BARANDA. — La última aventura de El Zorro y Tarzán y el tesoro escondido.

SALAMANCA. — Los siete magníficos.

SAN CARLOS. — Continúa, 4: Castillo de naipes y Los desesperados (Ambas color.) (Cinemascopio.) (Dieciocho años.)

SAN REMO. — Estación Tres ultracorto y Un «trabajo» en Italia.

SOL. — 10 mañana: Agente secreto y La muerte llama a la puerta.

TIVOLI. — Nuevas aventuras de Robin de los Bosques.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 5,30: Corre, cuchillo, corre. (Color.)

URQUIJO. — Asalto a la corona de Inglaterra y Chicas, golpes... y la mil.

VALLEHERMOSO. — Los cañones de San Sebastián y Préstame quince días.

VELAZQUEZ. — Le boucher (El camiónero).

VERGARA. — Le boucher (El camiónero).

VERSALLES. — Cara a cara y El indio activo.

VICTORIA. — Las ocho campanadas.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — Lolita.

BELLAS ARTES. — (Marqués de Casa Riera, 4. Telf. 2225092.)

Continúa, 4,15 a 10. Numerada, 10,45: To be or not to be (Ser o no ser) (de Ernst Lubitsch).

(Pases película: 4,15, 6,15, 8,20 y 11,10.) Y el corto The Rail-rodder (con Buster Keaton).

(Mayores catorce años.)

CINE-STUDIO CALIFORNIA. — (Refrigerado.) (2440058.)

Continúa, 5: Presenta a The Beatles en Help. En english versión (V.O., sin subtítulos.) (Última visión en España.) Y los habituales moderneces de Rolling Stones, Jimmi Hendrix y Plastic Ono Band. (Tolerado.)

INFANTAS. — (Refrigerado.)

Continúa, 4. Fabuloso programa doble: La aventura y Desierto rojo (dos filmes de Antonini).

(V.O.)

PALACE. — (Refrigerado.)

Continúa, 4,30 a 10. Numerada, 10,45: La carne y el demonio (de Guilling.) Con Peter Cushing, June Laverick.

POMPEYA. — (Refrigerado.)

Continúa, 11,15 a 9,30. Numerada, 7 y 10,45: Et Dieu... crea la femme (de Roger Vadim). Con Brigitte Bardot.

REX. — (2471237.) (Refrigerado.)

Continúa, 11 mañana a 1 noche: Octavo Festival Tom y Jerry. (Tolerada.)

ROSALES. — (Refrigerado.)

Continúa, 4,30 a 9,30. Numerada, 10,30: La francesa y el amor (de siete famosos directores).

(de siete famosos directores).

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES. — Hoy, abierto de 18 a 1 madrugada. Información: 4636433.

SALAS DE JUVENTUD

GUATEQUE. — (Parque de Atracciones.) Festivos, 5,30: Grandes orquestas.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION

FISICA Y DEPORTES

ANUNCIO

Se anuncia concurso para adjudicar las obras de construcción de un campo de fútbol, una pista de atletismo, una piscina y vestuarios en terrenos del Ayuntamiento de Arévalo (Ávila), por un presupuesto límite máximo de contrata de 3.651.440,00 pesetas, con arreglo al Proyecto técnico y Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares que se encuentran de manifiesto en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Sección de Contratación y Patrimonio, en Madrid, calle de Ferraz, núm. 16, donde pueden ser examinados todos los días laborables, de 17 a 20 horas, excepto sábados. También puede ser examinada dicha documentación en las oficinas del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural de Ávila, calle Santa Teresa, núm. 1, todos los días laborables, de 9,30 a 14 horas.

Las proposiciones se entregarán en mano, en el Registro General de la citada Delegación Nacional, o bien en el mencionado Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural de Ávila, en el domicilio y horas antes citados, terminando el plazo de presentación de ofertas el día 12 del próximo mes de agosto inclusive.

El acto público del concurso tendrá lugar en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes el día 17 del próximo mes de agosto, a las 18,30 horas, pudiendo asistir al acto los licitadores que lo deseen.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 15 de julio de 1971.—El Secretario Nacional (firmado), Antonio Navarro Angulo.

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca. Seat-Dodge. Menorca, 37. 2745631.

COMPRAS

COMPRAMOS papel usado, pago máximo precio. 4570876.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2663446. (75.)

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa. Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

DEMANDAS

SANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23, Barcelona (13).

HIPOTECAS

HIPOTECAS rapidísimamente, primeras, segundas, garantizadas. Franco, Bravo Murillo, cuatro. 2245558.

HIPOTECAS rapidísimamente. Gadea, Padilla, 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGL Calvario, 26 (Tiro Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

Teléfonos de ARRIBA 215 06 40 — 215 22 40

Arriba 22

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

345.660: Método polimerizar masa cloruro vinilo.

345.829: Procedimiento producción urea partir amoníaco dióxido carbono.

345.905: Procedimiento sulfonar compuestos líquidos orgánicos sulfonables.

334.121: Disposición limpiar casco barco.

257.726: Perfeccionamientos obtención composiciones vulcanizables.

258.127: Procedimiento tinción directa materiales sintéticos.

258.966: Procedimiento preparación compuestos fungicidas base bisditiocarbomatos.

267.799: Método vulcanizar copolímero olefínico amorfo saturado.

267.451: Procedimiento estabilizar polímero olefínico degradación.

267.374: Procedimiento preparar catalizador actividad mejorada polimerización olefinas.

267.375: Procedimiento preparar polímeros olefínicos dotados actividad óptica solución.

266.954: Procedimiento obtención composiciones líquidas emulsionables solubles agua base N-mono-metilamida ácido O, O-dimetiliditiocarbomato.

262.309: Procedimiento obtención ésteres fosforicos aplicables preparación composiciones parasitocidas.

276.724: Procedimiento preparar fibras textiles tingibles.

277.564: Adición patente 239.063.

276.777: Procedimiento obtención polímeros lineales peso molecular elevado.

277.993: Procedimiento preparar hexadienato 2,5-metil.

288.958: Procedimiento preparar composiciones vulcanizables.

288.083: Equipo pirólisis dicloroetano.

277.871: Método preparación compuesto antibiótico cefalosporina.

346.988: Método estabilizar materiales contienen arcilla.

346.307: Aparato tratamiento horno material sólido.

265.982: Procedimiento preparación fenil-sulfonil-N-cicloalcoholurea similares.

276.965: Dispositivo regulación automática diámetro películas tubulares.

276.726: Procedimiento dispositivo separación continua cis-1,4-polibutadieno.

285.984: Método eliminar arsénico mezclas arsenito arseniato metal alcalino.

286.117: Procedimiento preparar copolímeros lineales peso molecular elevado formaldehído cetocetona.

287.531: Procedimiento preparación composición insecticida larvicida usar contra los mosquitos.

291.065: Procedimiento imprimir decoración inscripciones hojas material plástico.

287.660: Procedimiento preparación composición termodinámicamente estable.

287.177: Procedimiento preparar copolímeros vulcanizables.

322.853: Procedimiento polimerización ciclo-olefinas.

276.204: Procedimiento preparación composicións termodinámicamente estables.

276.109: Procedimiento obtener bixido azufre, vapor óxidos hierro

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

EXTRAS

Los extras son buenos o malos, según. Son buenos: las pagas extra, las vacaciones extra, las diversiones extra.

Son malos: los extras de los colegios, los extras de los «menús».

Son buenos y malos: los extras de cine.

VOCACION

El día que consiguió vivir con mil pesetas al mes decidió su vocación: se hizo equilibrista.

SINCERIDAD

Nadie más sincero que un ministro de Hacienda cuando dice: «Agradezco a todos su valiosa contribución...»

SALTO DE CABALLO

NUMERO 44

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

LOS	SAR	NUN	PA	NO
CI	NES	HO	HU	CA
CAU	DOR	25 DO	RES	RA
CIO	VEN	VEN	DE	MI
CE	BEN	LLA	EL	A L

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 44

Los honores de la victoria deben ser para el vencedor y no para el vencido.

LAS COPLAS

SONETO A UN COBISTA

(Ejercicio para poetas puros en ca, co, cu.)

Ay, cuánta caba cabe en tu cacumen,
quebrando cañas, cauto y comedido,
por cuántos tu codicia de cocido
calcula un cobro. ¿No se te consumen

tus cálculos concretos, tu cacumen,
tus cumplidos de cuco culcudido
con cuanto compadrito conocido
consiente competencia a tu chirumen?

Cazurro concordante de costumbre
con quien cazo o comida da a tu cuajo,
¿cómo corres, cobarde, si en la cumbre

cae quien te colma! ¿Cómo cautamente
cambias camisa o callas cabizbajo
cuando cambia de curso la corriente!

MAESE PEREZ

FRED BASSET
por GRAHAM

SON TONTERÍAS LAS
QUE SE DICEN SOBRE
LAS EMOCIONES DE
LA CAZA.

DEBO DE CONFESAR
QUE A MI NO ME
EMOCIONA NI PIZ-
CA...

SOBRE TODO
CUANDO SOY
YO EL PER-
SEGUIDO.

DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Evite tomar el sol con exceso.
TRABAJO.—Obre con sensatez y no siga poniendo en peligro algo que ha conseguido con gran esfuerzo.
AMOR.—Carta que le llenará de alegría.



TAURO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Dificultades de tipo económico.
AMOR.—No sea testarudo y no trate de salirse siempre con la suya.



GEMINIS

SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Sus proyectos parece que al fin comienzan a consolidarse; siga luchando con tesón.
AMOR.—Problemas con cierto pariente político.



CANCER

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No siga eludiendo por más tiempo sus responsabilidades; realice un pequeño esfuerzo y póngase al corriente de todo lo atrasado.
AMOR.—Tenga fe en la persona amada.



LEO

SALUD.—Dolor de cabeza.
TRABAJO.—No se busque complicaciones innecesarias.
AMOR.—Muy bueno.



VIRGO

SALUD.—Tensión alta.
TRABAJO.—Enfréntese con la situación serenamente y no saque las cosas de quicio.
AMOR.—Horas felices junto a la persona amada.



LIBRA

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Es probable que le resulte difícil hoy hacerse comprender por sus compañeros y superiores y la imposibilidad de conseguirlo le pondrá de mal humor.
AMOR.—Marcha satisfactoria de sus asuntos sentimentales.



ESCORPION

SALUD.—Sus preocupaciones se desvanecerán.
TRABAJO.—Demuestre sus dotes de organizador y logrará el puesto que ambiciona.
AMOR.—La incomprensión del ser amado le llenará de pena.



SAGITARIO

SALUD.—Procure salir al campo y tomar el aire.
TRABAJO.—No deje que nadie influya en usted a la hora de tomar decisiones.
AMOR.—No descuide a la persona amada por más tiempo.



CAPRICORNIO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Responsabilidades extra.
AMOR.—No se haga el mártir.



ACUARIO

SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Su reputación crecerá a ojos de sus superiores.
AMOR.—Felicidad en este terreno.



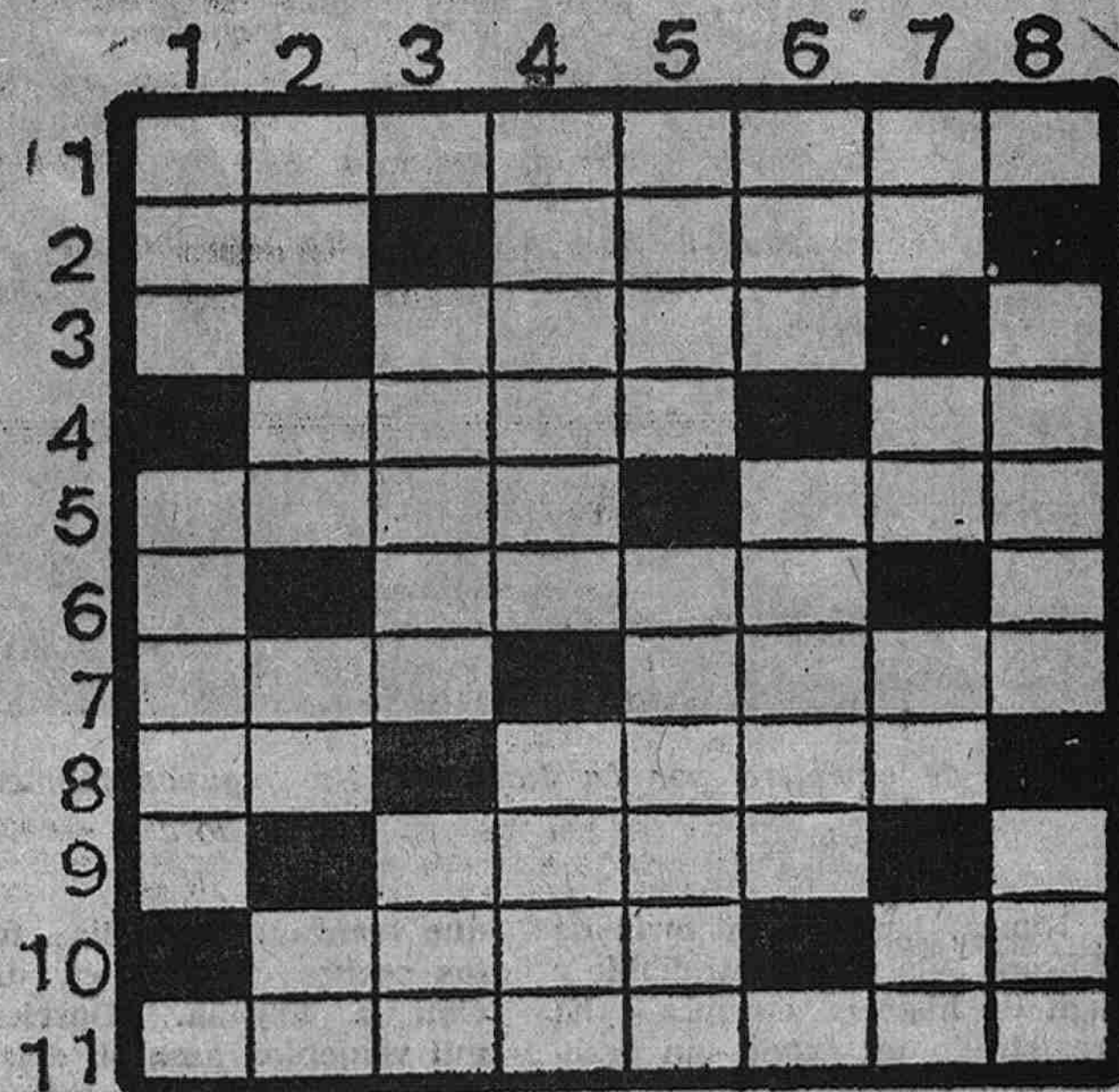
PISCIS

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Sea más tolerante con los defectos de la gente que trabaja a su lado; todos somos humanos y estamos expuestos a cometer errores.
AMOR.—No se lamenta por algo que ya no tiene solución.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán fuertes, decididos y muy independientes. Ejercerán un gran influjo en cuantas personas conozcan y a veces resultarán excesivamente dominantes y absorbentes.

CRUCIGRAMA

NUMERO 60



HORIZONTALES.—1: Figura geométrica.—2: Números romanos. Nombre ateniense de Ceres.—3: Símbolo del azufre. Das en tierra. Símbolo del fósforo.—4: Al revés, siglas de una empresa constructora de automóviles. Al revés, letra griega.—5: Al revés, símbolo cristiano. Apellido de un pintor valenciano.—6: Punto cardinal. Rapsoda. Consonante.—7: Serosidad que producen algunas heridas. Nombre árabe de mujer.—8: Al revés, adverbio. Tribuno romano del partido aristócrata.—9: Símbolo químico. Amanse. Cinco.—10: Escritura babilónica. Adverbio.—11: Reyes egipcios.

VERTICALES.—1: Siglas que llevan todos los buques de guerra ingleses. Que tienen los pies torcidos hacia adentro. Símbolo químico.—2: Artículo determinado. Pronombre personal. Artículo indeterminado. Repetido, familiar.—3: Diez. Rostros. Entregar.—4: Ocurrir. Única.—5: Consonante. Señor feudal japonés.—6: Cierta número. Danza. Símbolo del nitrógeno.—7: Nota musical. Al revés, letra griega. Siglas comerciales. Reflexivo.—8: Punto cardinal. Postre vegetal natural. Fuerza, vigor, sólo usado en sentido de comicidad.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 59

HORIZONTALES.—1: Amatller.—2: II. Reir.—3: F. Sede. R.—4: Lega. Mi.—5: Lodo. Acá.—6: A. Asar. D.—7: Gin. Daz.—8: Os. anoZ.—9: S. Prez. I.—10: Rail. eV.—11: Carabobo.

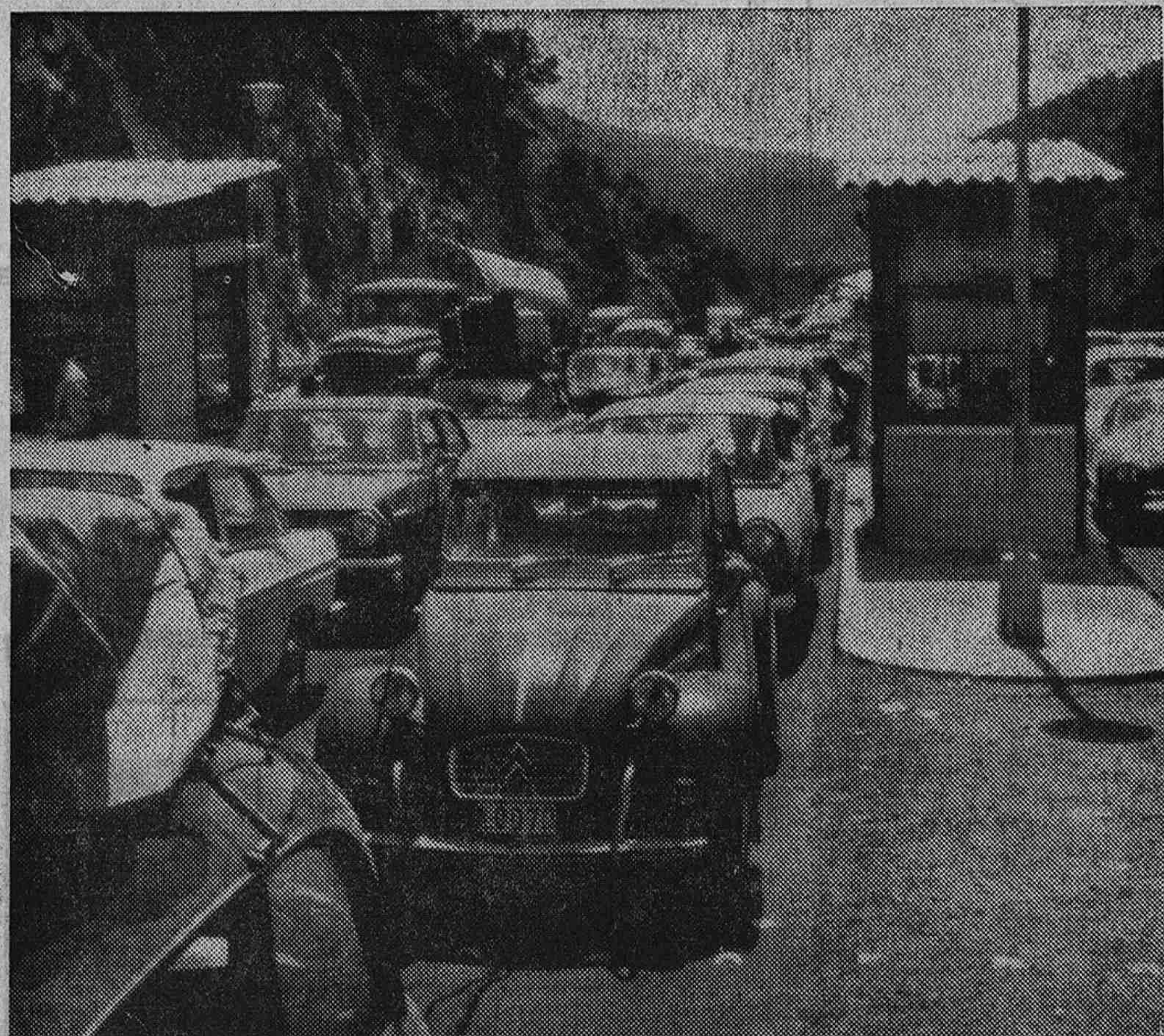
VERTICALES.—1: AIP. Lagos. C.—2: MI. Lo. iS. Ra.—3: A. Sedán. Par.—4: Tragos. Aria.—5: Leda. adnelB.—6: Ato. Araoz. O.—7: Er. MC. ZZ. eB.—8: R. Riada. Ivo.

EL SUEÑO

DEL LARGO

INVIERNO

ESPAÑA, PARADA



◆ Paso de carretera por La Junquera. En algunos momentos entran en España 1.200 coches a la hora

Nunca, jamás la historia de Europa —la vieja, entrañable y agitada historia europea— ha registrado un éxodo tan grande. (De pronto, la gente dejó caer con fuerza las persianas, se cercioró de que estaba cortado el paso del gas y dio un par de vueltas a la llave.) Ni siquiera las desbandadas que desencadenaron las guerras mundiales pueden compararse: el 50 por 100 de los franceses realizan este verano un viaje de vacaciones, uno de cada tres alemanes occidentales salen a veranear fuera, millones de rusos, polacos, húngaros, rumanos, búlgaros y yugoslavos cruzan el telón de acero mientras la mitad de los nórdicos bajan corriendo al sur para tumbarse al sol.

Puede verse desde el aire: antes, cuando el «boom» de la cristiandad, todos los caminos llevaban a Roma; ahora, en cambio, la civilización del ocio, la sociedad de consumo han cambiado el sentido de las rutas... Basta contemplar las interminables filas de coches

que avanzan. Estos días, todos los coches circulan en dirección a España. (Doscientos mil vehículos pasaron del 1 al 14 de julio por la frontera de Irún, cifra ridícula si se compara con los doscientos cuarenta mil que entraron entre el 30 de junio y el 2 de agosto por La Junquera.)

Cara al verano va surgiendo una nueva filosofía de la vida: ni trabajar para comer ni comer para trabajar. Sólo ahorrar para el descanso. Merece la pena hipotecar once meses de esfuerzos a cambio de treinta días de vacaciones. Durante las largas noches invernales, bajo los plomizos cielos del Polo, suecos y noruegos, ingleses o belgas..., hombres y mujeres, conservadores o laboristas, jóvenes y viejos, socialistas o empresarios, protestantes, católicos, todos sin excepción sueñan alguna noche, arrebujados entre las mantas, con la mediterránea explosión de luz, el olé enfervorizado de una corrida, la arena caliente de las playas

y la refrescante amenaza de las olas.

Visitas a los consulados, consultas en las oficinas de turismo, llamadas a las agencias de viajes... Hay quien lleva un folleto del lugar elegido meses y meses en el bolsillo. España ya no es esa desconocida, esa tierra semiafricana de hombres pequeños, morenos y con bigote que se pasan la vida malhumorados porque hacen el amor tantas veces como quisieran. España, por el contrario, es el país que todo el mundo conoce, el país con el que todo el mundo sueña, el país donde todo el mundo se siente feliz. A lo largo de cuatro meses, en las oficinas, en las fábricas, en los talleres, en los clubs o en las reuniones familiares se recuerdan las vacaciones en Marbella o Torremolinos, en Benidorm o Cullera, en Sitges o Rosas, en Gijón o San Sebastián, en La Coruña o Vigo.

Desde un avión, las carreteras francesas hacen pensar

NUNCA SE HABIA REGISTRADO UN EXODO TAN GRANDE EN EUROPA

estos días aquella premonición de Dalí: «Llegará, llegará un momento en que un inmenso embotellamiento del tráfico entre el Atlántico y el Pacífico paralice toda la actividad en los Estados Unidos.»

Un gran atasco dificulta la circulación por las carreteras

apenas se notan. Chillan a lo lejos los claxons impacientes, suenan los silbatos de los gendarmes, hay que facilitar la circulación por la izquierda de las ambulancias. En Irún el problema se ha aliviado en gran parte: la nueva autopista de Behobia a Bayona, que enlazará en seguida por la parte

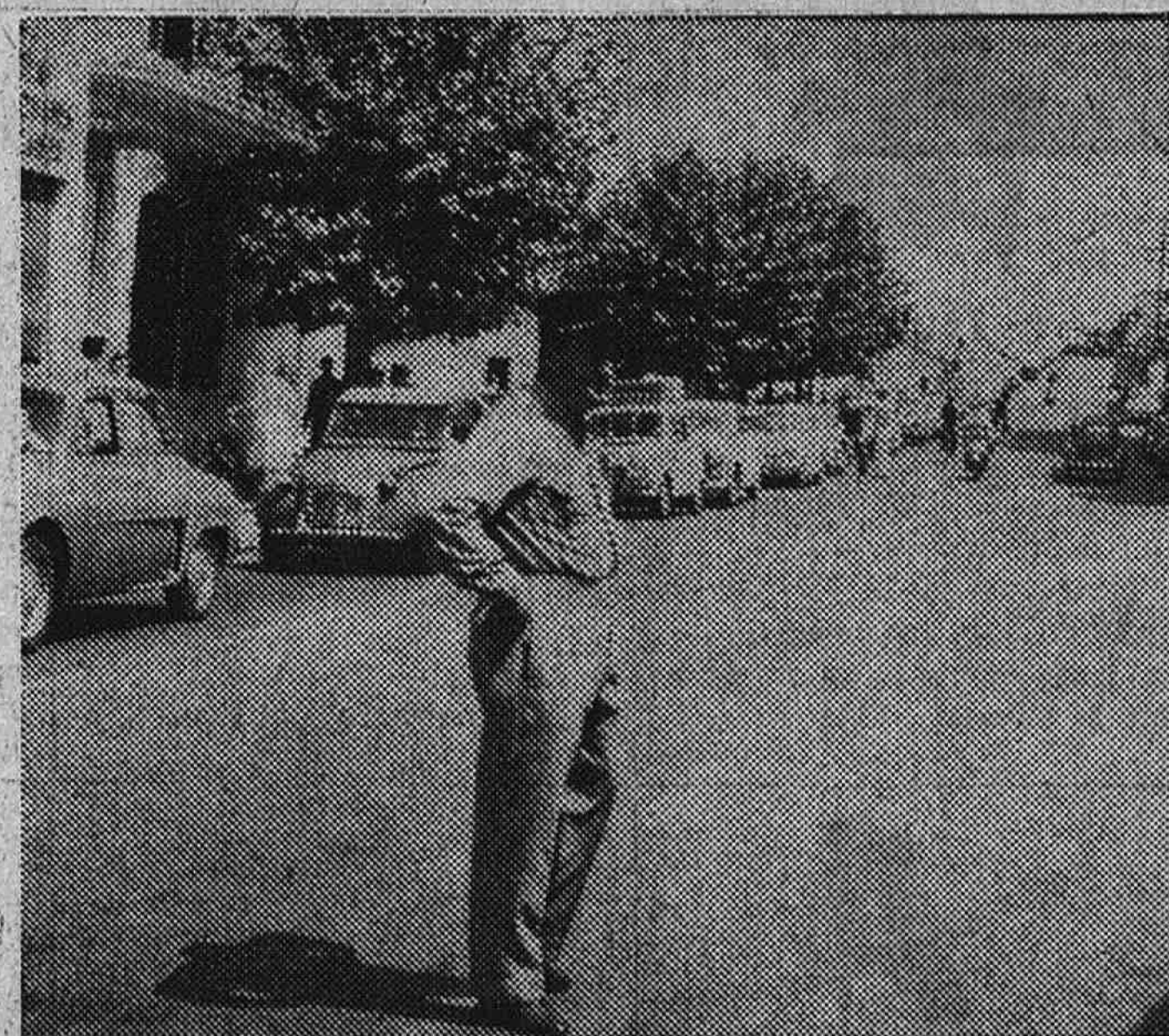
y en el mismo periodo de este año la cifra se elevó a 6.618.609; el 22,2 por 100 de aumento, aumento que está resultando ridículo este julio loco, con los pasos atascados, los trenes rebotantes y los aeropuertos saturados.

Hace veinte años, en 1951, visitaron España un millón doscientas sesenta y tres mil personas; en 1971 es probable que la población se duplique. Cerca de treinta millones de turistas, algo inimaginable, vendrán a gastarse aquí ciento veinte dólares cada uno. Es la mayor riqueza nacional, mucho más importante que si hubiese aparecido petróleo, mejor que si al país le hubiese tocado la lotería. Es la gran industria nacional, con centenares de miles de puestos de trabajo, generando nuevas profesiones en el panorama laboral, multiplicando sus efectos en todos los sectores.

Cada doce meses se ponen a disposición de los visitantes cien mil nuevas plazas hoteleras. El 31 de diciembre de 1966 había 6.499 establecimientos hoteleros y el 31 de marzo pasado estábamos ya por los 8.500. Los españoles no somos ni más vagos ni menos emprendedores que los demás: los italianos, por ejemplo, han tenido su desarrollo industrial; nosotros ofrecemos el milagro del crecimiento turístico. Contamos ya con una infraestructura fabulosa. En cuanto el ritmo de inversiones pueda descender, las ganancias serán aún mayores.

En los Bancos europeos es muy difícil ahora mismo encontrar pesetas, la moneda más solicitada, y las compañías aéreas se pelean por obtener derechos de tráfico para crear nuevos vuelos a España. Hasta finales de agosto están reservadas todas las plazas en todos los aviones que aterrizarán en los aeropuertos.

Diego CARCEDO
Enviado especial



◆ Interminables colas de automóviles —a veces hasta de 30 kilómetros de longitud— esperan para entrar en nuestra Patria

francesas —¡Oh, las espléndidas carreteras francesas que chicas os estáis quedando!— próximas a los Pirineos. A veces, las colas de automóviles en le Perthus llegan a Perpignan. Entre Port-Bou y Girona hay una caravana permanente.

Las oficinas de seguros no dan abasto para extender cartas verdes. La Policía comprueba con asombrosa rapidez la vigencia de los pasaportes. Los aduaneros examinan en pocos minutos el equipaje. Es igual, los mil doscientos coches que en sólo una hora entran por un solo paso fronterizo —record difícil de superar—

española con la de Behobia a Bilbao, ha des congestionado mucho.

Entre San Sebastián y Vitoria el domingo circulaban 20 coches extranjeros por cada uno español. La avalancha de forasteros rebasa las previsiones más optimistas. Los cálculos del Ministerio de Turismo se quedan cortos. Viene el invierno, el verano, hace menos calor que otras veces, llueve más que años anteriores... Da lo mismo, miles, miles, miles de coches circulan en dirección a los Pirineos. Desde el 1 de enero al 31 de mayo de 1970 entraron 5.414.872 extranjeros,

MIL DOSCIENTOS COCHES A LA HORA, POR LA ADUANA DE LA JUNQUERA